

## Prese ad Innesto rapido - Quick Couplings

Serie UNI ISO 6150 A-6



**Serie 100**

Pag. 13.5

Serie MIGNON



**Serie 110**

Pag. 13.7

Serie UNI ISO 6150 B-12



**Serie 120**

Pag. 13.11

ITALIAN PROFILE



**Serie 120**

Pag. 13.15

Serie UNI ISO 6150 B-15



**Serie 130**

Pag. 13.19

Serie UNI ISO 6150 C-10



**Serie 140**

Pag. 13.22

EUROPEAN PROFILE



**Serie 160**

Pag. 13.26

Serie UNI ISO 6150 B-17



**Serie 170**

Pag. 13.30

MIGNON PROFILE



**Serie 180**

Pag. 13.33

MULTISOCKET



**Serie 190**

Pag. 13.36

JAPANESE PROFILE



**Serie 400**

Pag. 13.39

Serie UNI ISO 6150 B-17



**Serie 700**

Pag. 13.41

Serie UNI ISO 6150 B-17



**Serie 710**

Pag. 13.43

New

B-SOCKET EUROPEAN DN10



**Serie 720**

Pag. 13.45

New

## Prese di Sicurezza ad Innesto Rapido - Safety Quick Couplings

Serie UNI ISO 6150 B-12



**Serie 620**

Pag. 13.51

ITALIAN PROFILE



**Serie 650**

Pag. 13.53

EUROPEAN PROFILE



**Serie 660**

Pag. 13.55

B-SOCKET EUROPEAN DN10



**Serie 670**

Pag. 13.57

## Giunti Ad Innesto Rapido Per Raffreddamento Stampi - Quick Couplings For Molding Cooling



**Series 410 - 510**

Pag. 13.62



**Series 420 - 520**

Pag. 13.64



**Series 430 - 530**

Pag. 13.68



**Series 440 - 540**

Pag. 13.71



**Series 460 - 560**

Pag. 13.76



**Series 470 - 570**

Pag. 13.79

## Pistole di Soffiaggio - Blow Guns



**Series 321**

Pag. 13.84



**Series 322**

Pag. 13.84



**Series 325**

Pag. 13.84



**Series 326**

Pag. 13.84



**Series 310 - 311 - 312**

Pag. 13.85



**Series 340**

Pag. 13.86



**Series 341**

Pag. 13.86



**Series 342**

Pag. 13.86



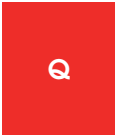
**Series 343**

Pag. 13.86

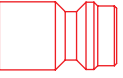

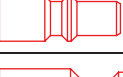

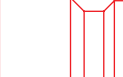


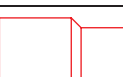


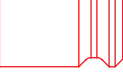

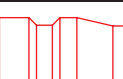

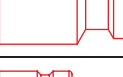

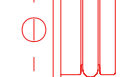



# Serie Quick Couplings

GIUNTI AD INNESTO RAPIDO - AUTOMATIC QUICK COUPLINGS





PROFILO INNESTO PLUG PROFILE SCALA - SCALE 1:1	DN	STANDARD	SERIE INNESTO -PLUG	SERIE PRESA -COUPLING
	DN5	MIGNON	210 Pag13.10	110 Pag13.7
	DN5	MIGNON DOUBLE SHUT OFF	280 Pag13.35	180 Pag13.33
	DN2,5	UNI-ISO 6150-A6	200 Pag13.06	100 Pag13.05
	DN5,5	UNI-ISO 6150-B12 INDUSTRIAL 1/4	220 Pag13.13	120-190-620 Pag13.11-13.36-13.51
	DN9	UNI-ISO 6150-B15 INDUSTRIAL 3/8	230 Pag13.21	130-720 Pag13.19-13.45
	DN12	UNI-ISO 6150-B17 INDUSTRIAL 1/2	810 Pag13.44	710 Pag13.43
	DN5,5	UNI-ISO 6150-C10	240 Pag13.24	140 Pag13.22
	DN7,5-7,8	EUROPEAN	260 Pag13.28	160-190-660-63190 Pag13.26-13.36 13.55-5.17
	DN10	EUROPEAN DN10	820 Pag13.47	720 Pag13.46
	DN5,5	170	270 Pag13.31	170-190-670 Pag13.30-13.36-13.57
	DN7,5	JAPANESE	500 Pag13.40	400 Pag13.39
	DN5	ITALIAN	250 Pag13.17	120-190-650 Pag13.15-13.36-13.53
	DN2,7	MINI	800 Pag13.42	700 Pag13.41
	DN8	FRENCH	510 Pag13.63	410 Pag13.62
	DN12	FRENCH	520 Pag13.64	420 Pag13.64
	DN6	INTERNATIONAL	530 Pag13.70	430 Pag13.68
	DN9	INTERNATIONAL	540 Pag13.73	440 Pag13.71
	DN6	EUROPEAN	560 Pag13.78	460 Pag13.76
	DN9	EUROPEAN	570 Pag13.81	470 Pag13.79

**ARIA-AIR**

**ACQUA-OLIO  
WATER - OIL**

La gamma degli innesti per l' accoppiamento con le varie prese comprende diversi tipi di profili fra i più comuni a livello internazionale. La tabella seguente riporta i vari disegni dei profili in scala 1:1 con le principali caratteristiche e misure per una corretta identificazione e scelta.

The couplings range for the connection with joints include various types of plugs which match the most common international couplings. The following table gives the various outline detail scale 1:1 with the main characteristics and sizes for correct selection.

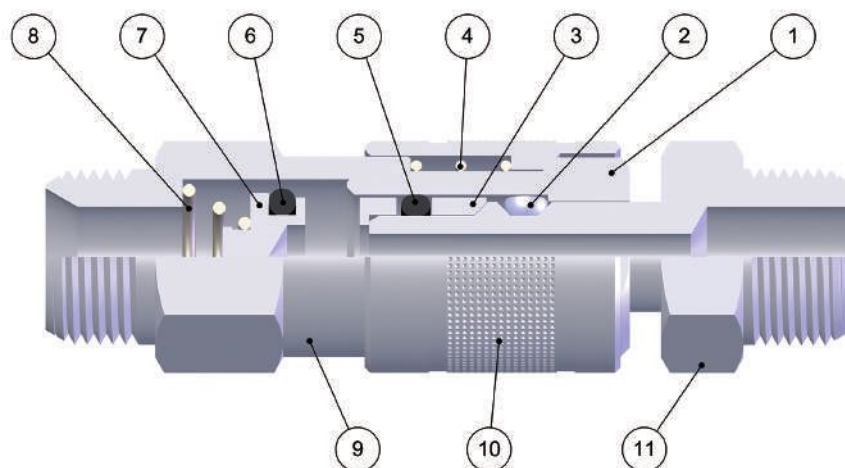


# INTERCAMBIABILITA' - INTERCHANGE

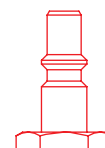
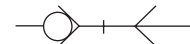
RECTUS/LEGRIS PARKER21/90	CAMOZZI 5050-5150	CEJN 220		FESTO KD-KS 3		
RECTUS/PARKER 21/90	CAMOZZI 5050-5150	CEJN 200				
				FESTO KD-KS 2		
RECTUS/LEGRIS 23/24 PARKER 20/30-1/4 TEMA1400	HANSEN 3000	CEJN 310	INDUSTRI AL 1/4	GROMELLE 600		US-MIL SPEC C-4109
RECTUS/LEGRIS 30 PARKER 30-3/8	HANSEN 4000	CEJN 430	INDUSTRI AL 3/8	GROMELLE 900		US-MIL SPEC C-4109
RECTUS 37	HANSEN 5000	CEJN 550		GROMELLE 1300		US-MIL SPEC C-4109
RECTUS/LEGRIS 18						
RECTUS/LEGRIS 25/26/1600/1625 TEMA1600	CAMOZZI 5080-5180	CEJN 320		FESTO KD-KS 6		
RECTUS/LEGRIS 27		CEJN 410				
RECTUS/LEGRIS 14/22 PARKER 50	HANSEN 210	CEJN 300		ARO210		
RECTUS/LEGRIS 13	SMC KK130	CEJN 315	NITTO KOHKI 200			
RECTUS/LEGRIS PARKER 20/91				FESTO KD-KS 2		
RECTUS 608						
RECTUS 612						
RECTUS 86	DME 1/4					
RECTUS 87	DME 3/8					
RECTUS 10	HASCO Z80/811HT/9 [Øe 9]	CEJN 220-221-225				
RECTUS 11	HASCO Z80/811HT/13 [Øe 13,5]					

# Serie 100 - UNI ISO 6150 A-6

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



DN 2,5 mm



UNI ISO 6150  
A-6  
1:1

**FKM a richiesta**  
*FKM If required*

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |  |  |
|--|--|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato                | 1 Nickel-Plated Brass Body                 |
| 2 Sfera In Acciaio Aisi 420                | 2 Stainless Steel Aisi 420 Balls           |
| 3 Anello Guida Innesto In Ottone Nichelato | 3 Nickel-Plated Brass Guide Ring Coupling  |
| 4 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302         | 4 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring |
| 5 Guarnizione O-Ring Innesto In Nbr        | 5 Nbr Plug O-Ring Seals                    |
| 6 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr     | 6 Nbr Shutter O-Ring Seals                 |
| 7 Otturatore In Ottone Nichelato           | 7 Nickel-Plated Brass Shutter              |
| 8 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302     | 8 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring  |
| 9 Attacco Terminale In Ottone Nichelato    | 9 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part   |
| 10 Ghiera In Ottone Nichelato              | 10 Nickel-Plated Brass Sleeve              |
| 11 Innesto In Ottone Nichelato             | 11 Nickel-Plated Brass Plug Outline        |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 10 bar  
Working pressure: 0 - 10 bar

## Portate / Flow Rate

Portate in NI/min  
Flow Rate in NI/min

6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
240	190	320

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM  
NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralati. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

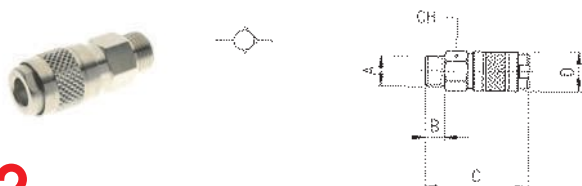
## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

**Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.**  
*For other fluids, consult the technical department Aignep.*

# 101

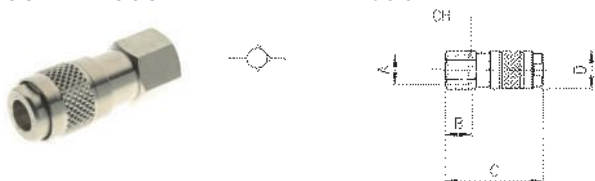
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0010100001	1/8	6	32	13	11	10

# 102

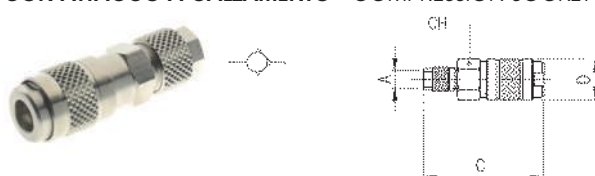
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0010200001	1/8	7.5	34	13	12	10

# 104

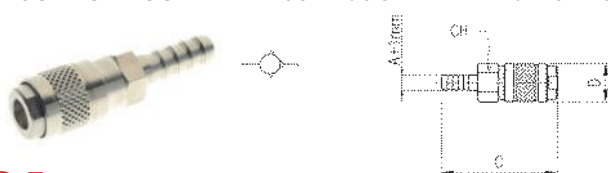
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0010400001	4/2.7	-	39	13	11	10
0010400002	6/4	-	40.5	13	11	10

# 105

PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0010500001	4	-	46.5	13	11	10
0010500002	6	-	46.5	13	11	10

# 201

INNESTO CON ATTACCO MASCHIO - MALE PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00201000102NB	1/8	6	26.5	-	11	25

# 202

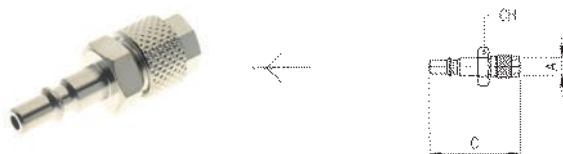
INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00202000102NB	1/8	7.5	25	-	12	25

# 204

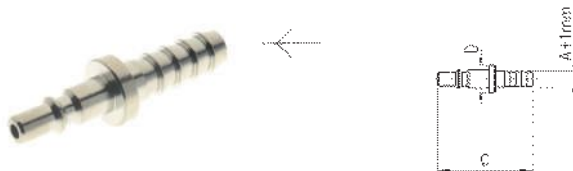
INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0020400001	4/2.7	-	32.5	-	11	25
0020400002	6/4	-	34	-	11	25

# 205

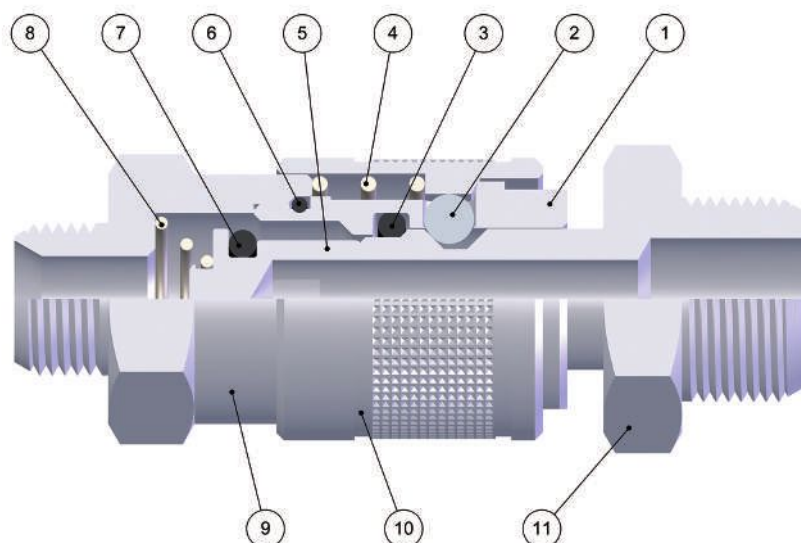
INNESTO CON PORTAGOMMA A RESCA - PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE



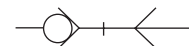
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
002050001X1NB	4	-	38.5	11	-	25
002050001X4NB	6	-	38.5	11	-	25

# Serie 110 - MIGNON

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



DN 5 mm



MIGNON  
1:1

**FKM a richiesta**  
FKM If required

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |   |  |
|---|--|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato             | 1 Nickel-Plated Brass Body                 |
| 2 Sfera In Acciaio Aisi 420             | 2 Stainless Steel Aisi 420 Balls           |
| 3 Guarnizione O-Ring Innesto In Nbr     | 3 Nbr Plug O-Ring Seals                    |
| 4 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302      | 4 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring |
| 5 Otturatore In Ottone Nichelato        | 5 Nickel-Plated Brass Shutter              |
| 6 Guarnizione O-Ring Corpo In Nbr       | 6 Nbr Body O-Ring Seals                    |
| 7 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr  | 7 Nbr Shutter O-Ring Seals                 |
| 8 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302  | 8 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring  |
| 9 Attacco Terminale In Ottone Nichelato | 9 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part   |
| 10 Ghiera In Ottone Nichelato           | 10 Nickel-Plated Brass Sleeve              |
| 11 Innesto In Ottone Nichelato          | 11 Nickel-Plated Brass Plug Outline        |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 12 bar  
Working pressure: 0 - 12 bar

## Portate / Flow Rate

Portate in NI/min Flow Rate in NI/min		
6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
650	480	1100

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM  
NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralati. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

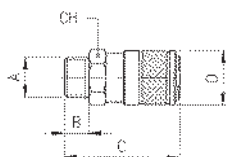
## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

**Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.**  
For other fluids, consult the technical department Aignep.

# 111

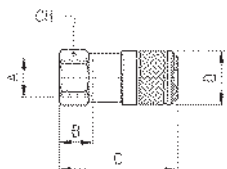
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0011100001	1/8	6	35.5	18	16	10
0011100002	1/4	8	37.5	18	16	10
0011100003	3/8	9	38.5	18	19	10

# 112

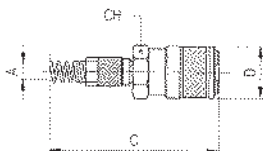
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0011200001	1/8	7.5	35	18	16	10
0011200002	1/4	11	38.5	18	16	10
0011200003	3/8	11.5	39	18	19	10

# 113

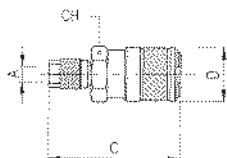
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION SOCKET WITH SPRING



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0011300001	6/4	-	124	18	16	10
0011300002	8/6	-	129.5	18	16	10

# 114

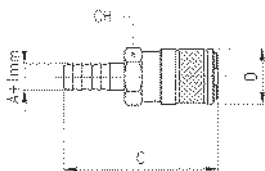
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0011400001	6/4	-	42	18	16	10
0011400002	8/6	-	42	18	16	10

# 115

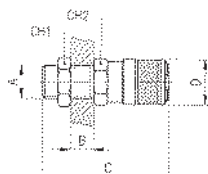
PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0011500001	4	-	48	18	16	10
0011500002	6	-	48	18	16	10
0011500003	8	-	48	18	16	10

# 116

PRESA PASSAPARETE CON ATTACCO MASCHIO - BULKHEAD SOCKET WITH MALE THREADED CONNECTION

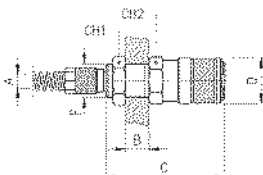


Codice Code	A	B <sub>max</sub>	C	D	CH1	CH2	Conf. Pack.
0011600001	1/8	6	47.5	18	14	16	10
0011600002	1/4	8	49.5	18	17	16	10
0011600003	3/8	9	51.5	18	20	19	10



# 117

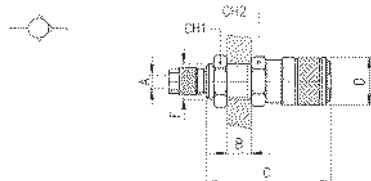
**PRESA PASSAPARETE A CALZAMENTO CON MOLLA - BULKHEAD SOCKET WITH COMPRESSION CONNECTION WITH SPRING**



Codice Code	A	B <sub>max</sub>	C	D	F	CH1	CH2	Conf. Pack.
001170001	6/4	8	55.5	18	M10x1	14	16	10
001170002	8/6	8	55.5	18	M12x1	17	16	10

# 118

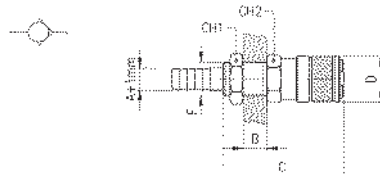
**PRESA PASSAPARETE A CALZAMENTO - BULKHEAD SOCKET WITH COMPRESSION CONNECTION**



Codice Code	A	B <sub>max</sub>	C	D	F	CH1	CH2	Conf. Pack.
001180001	6/4	8	55.5	18	M10x1	14	16	10
001180002	8/6	8	55.5	18	M12x1	17	16	10

# 119

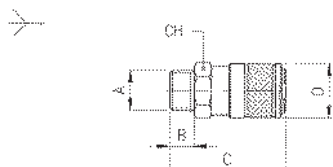
**PRESA PASSAPARETE CON PORTAGOMMA A RESCA - BULKHEAD SOCKET WITH SPIGOT FOR RUBBER HOSE**



Codice Code	A	B <sub>max</sub>	C	D	F	CH1	CH2	Conf. Pack.
001190001	4	8	61	18	M10x1	14	16	10
001190002	6	8	61	18	M12x1	17	16	10
001190003	8	8	62	18	M14x1	17	16	10

# 111SW

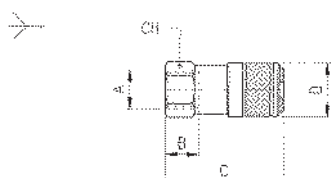
**PRESA SENZA OTTURATORE CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET WITHOUT SHUTTER**



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00111SW001	1/8	6	35.5	18	16	10
00111SW002	1/4	8	37.5	18	16	10

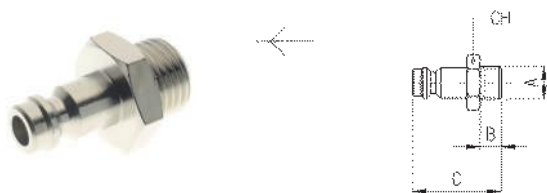
# 112SW

**PRESA SENZA OTTURATORE CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET WITHOUT SHUTTER**



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00112SW001	1/8	7.5	35	18	16	10
00112SW002	1/4	11	38.5	18	16	10

# 211

**INNESTO CON ATTACCO MASCHIO - MALE PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00211000102NB	1/8	6	26	-	14	25
00211000103NB	1/4	8	28.5	-	17	25
00211000104NB	3/8	9	29.5	-	19	25

# 212

**INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG**

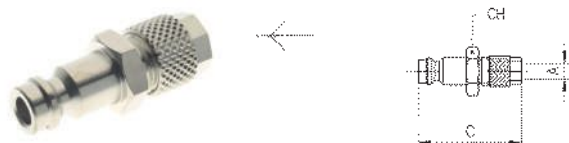

Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00212000102NB	1/8	7.5	25	-	14	25
00212000103NB	1/4	11	28.5	-	17	25
00212000104NB	3/8	11.5	29	-	19	25

# 213

**INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION PLUG WITH SPRING**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0021300001	6/4	-	115	-	12	25
0021300002	8/6	-	118.5	-	12	25

# 214

**INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0021400001	6/4	-	33	-	12	25
0021400002	8/6	-	33	-	12	25

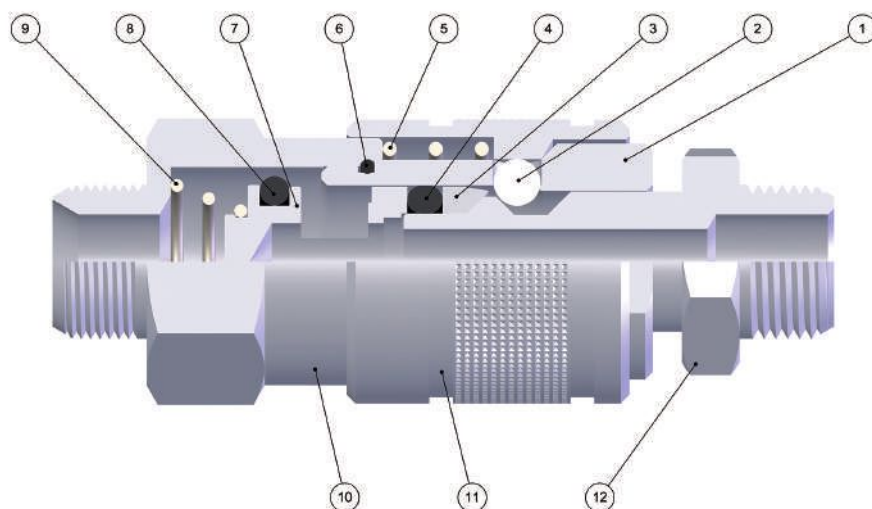
# 215

**INNESTO CON PORTAGOMMA A RESCA - PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE**

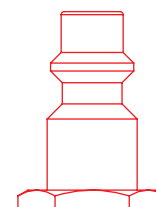
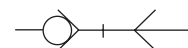

Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
002150001X1NB	4	-	35	9	-	25
002150001X4NB	6	-	35	9	-	25
002150001X7NB	8	-	38	12	-	25

# Serie 120 - UNI ISO 6150 B-12

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



DN 5,5 mm



UNI ISO 6150  
B-12  
1:1

**FKM a richiesta**  
FKM If required

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |  |  |
|--|--|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato                | 1 Nickel-Plated Brass Body                 |
| 2 Sfera In Acciaio Aisi 420                | 2 Stainless Steel Aisi 420 Balls           |
| 3 Anello Guida Innesto In Ottone Nichelato | 3 Nickel-Plated Brass Guide Ring Coupling  |
| 4 Guarnizione O-Ring Innesto In Nbr        | 4 Nbr Plug O-Ring Seals                    |
| 5 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302         | 5 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring |
| 6 Guarnizione O-Ring Corpo In Nbr          | 6 Nbr Body O-Ring Seals                    |
| 7 Otturatore In Ottone Nichelato           | 7 Nickel-Plated Brass Shutter              |
| 8 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr 70  | 8 Nbr 70 Shutter O-Ring Seals              |
| 9 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302     | 9 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring  |
| 10 Attacco Terminale In Ottone Nichelato   | 10 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part  |
| 11 Ghiera In Ottone Nichelato              | 11 Nickel-Plated Brass Sleeve              |
| 12 Innesto In Ottone Nichelato             | 12 Nickel-Plated Brass Plug Outline        |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 16 bar  
Working pressure: 0 - 16 bar

## Portate / Flow Rate

Portate in NI/min Flow Rate in NI/min		
6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
1100	800	1500

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM  
NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralati. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

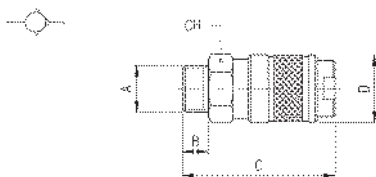
## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

**Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.**  
For other fluids, consult the technical department Aignep.

# 121

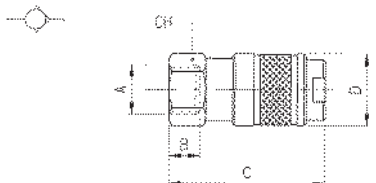
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001210001	1/4	8	53	24	21	10
001210002	3/8	9	54	24	21	10
001210003	1/2	10	55	24	24	10

# 122

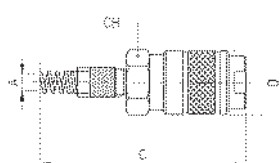
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001220001	1/4	11	55	24	21	10
001220002	3/8	11.5	55.5	24	21	10
001220003	1/2	14	59	24	24	10

# 123

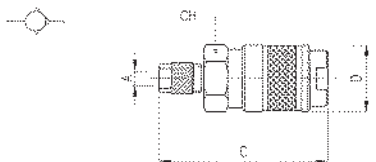
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION SOCKET WITH SPRING



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001230001	6/4	-	141	24	21	10
001230002	8/6	-	146.5	24	21	10
001230003	10/8	-	154	24	21	10

# 124

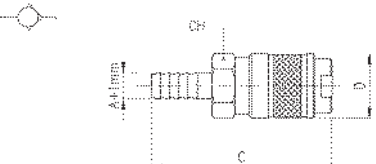
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001240001	6/4	-	59	24	21	10
001240002	8/6	-	59	24	21	10
001240003	10/8	-	60	24	21	10

# 125

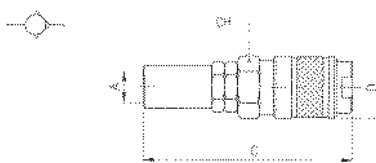
PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001250001	6	-	64	24	21	10
001250002	8	-	64	24	21	10
001250003	10	-	64	24	21	10
001250004	12	-	64	24	21	10

# 126

PRESA CON PORTAGOMMA - SOCKET FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001260001	14/6	-	72	24	21	10
001260002	17/8	-	72	24	21	10
001260003	19/10	-	72	24	21	10



# 221

**INNESTO CON ATTACCO MASCHIO - MALE PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00221000103NB	1/4	8	36.5	-	17	25
00221000104NB	3/8	9	37.5	-	19	25
00221000105NB	1/2	10	39	-	24	25

# 221AC

**INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG**

**ACCIAIO  
STEEL**

Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
221AC005103ZI	1/4	8	36.5	-	17	25
221AC005104ZI	3/8	9	37.5	-	19	25
221AC005105ZI	1/2	10	39	-	24	25

# 222

**INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00222000103NB	1/4	11	36.5	-	17	25
00222000104NB	3/8	11.5	37	-	19	25
00222000105NB	1/2	14	39.5	-	24	25

# 222AC

**INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG**

**ACCIAIO  
STEEL**

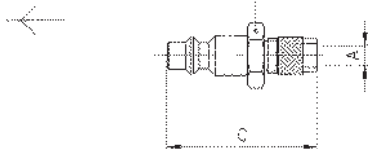
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
222AC005103ZI	1/4	11	36.5	-	17	25
222AC005104ZI	3/8	11.5	37	-	19	25
222AC005105ZI	1/2	14	39.5	-	24	25

# 223

**INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION PLUG WITH SPRING**

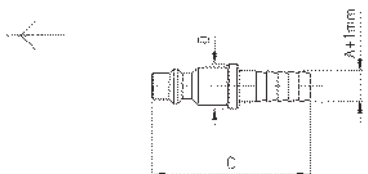

Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0022300001	6/4	-	123	-	13	25
0022300002	8/6	-	128.5	-	13	25
0022300003	10/8	-	136	-	14	25
0022300004	12/10	-	142	-	16	25

# 224

**INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION PLUG**


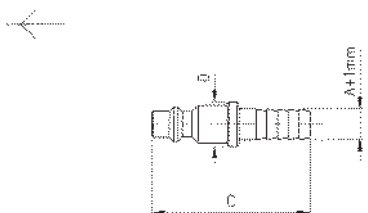
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0022400001	6/4	-	41	-	13	25
0022400002	8/6	-	41	-	13	25
0022400003	10/8	-	43	-	14	25
0022400004	12/10	-	45	-	16	25

# 225

**INNESTO CON PORTAGOMMA A RESCA - PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE**


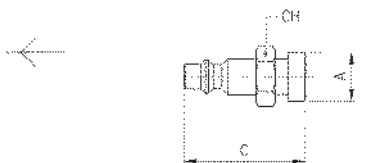
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00225000X4NB	6	-	43.5	12	-	25
00225000X7NB	8	-	43.5	12	-	25
00225000X9NB	10	-	46	14	-	25
00225000Y1NB	12	-	46	16	-	25

# 225AC

**INNESTO IN AVP CON PORTAGOMMA A RESCA - AVP PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE**
**ACCIAIO  
STEEL**


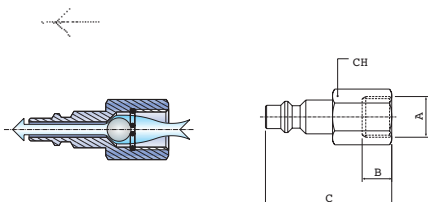
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
225AC0051X4ZI	6	-	43.5	12	-	25
225AC0051X7ZI	8	-	43.5	12	-	25
225AC0051X9ZI	10	-	46	14	-	25
225AC0051Y1ZI	12	-	46	16	-	25

# 227

**INNESTO CON ATTACCO A BAIONETTA - BAYONET PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0022700001	15	-	37	-	15	25

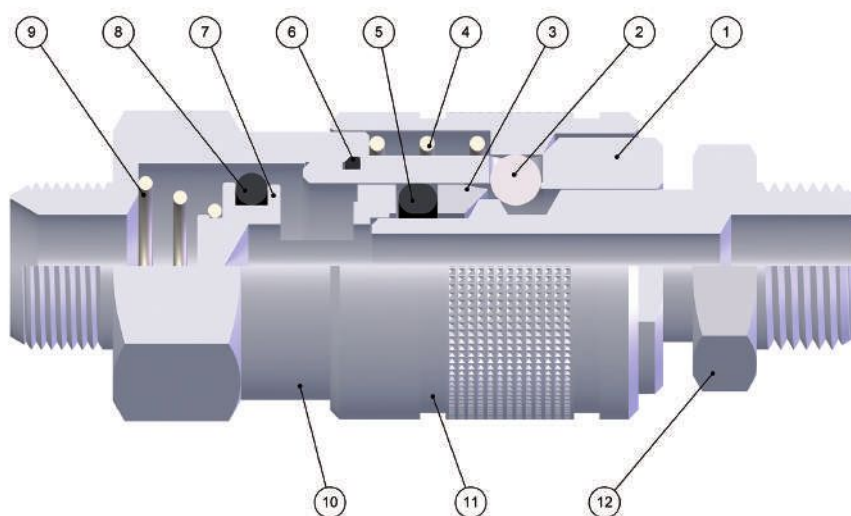
# 228

**INNESTO A SCARICO PROGRESSIVO - PLUG WITH GRADUAL EXHAUST**


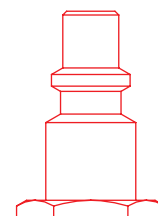
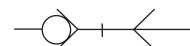
Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0022800001	1/4	11	45	17	10

# Serie 120 - Italian Profile

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



DN 5 mm



ITALIAN  
1:1

**FKM a richiesta**  
FKM If required

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |  |  |
|--|--|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato                | 1 Nickel-Plated Brass Body                 |
| 2 Sfera In Acciaio Aisi 420                | 2 Stainless Steel Aisi 420 Balls           |
| 3 Anello Guida Innesto In Ottone Nichelato | 3 Nickel-Plated Brass Guide Ring Coupling  |
| 4 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302         | 4 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring |
| 5 Guarnizione O-Ring Innesto In Nbr        | 5 Nbr Plug O-Ring Seals                    |
| 6 Guarnizione O-Ring Corpo In Nbr          | 6 Nbr Body O-Ring Seals                    |
| 7 Otturatore In Ottone Nichelato           | 7 Nickel-Plated Brass Shutter              |
| 8 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr     | 8 Nbr Shutter O-Ring Seals                 |
| 9 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302     | 9 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring  |
| 10 Attacco Terminale In Ottone Nichelato   | 10 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part  |
| 11 Ghiera In Ottone Nichelato              | 11 Nickel-Plated Brass Sleeve              |
| 12 Innesto In Ottone Nichelato             | 12 Nickel-Plated Brass Plug Outline        |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 16 bar  
Working pressure: 0 - 16 bar

## Portate / Flow Rate

Portate in NI/min Flow Rate in NI/min		
6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
1100	800	1500

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM  
NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralati. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

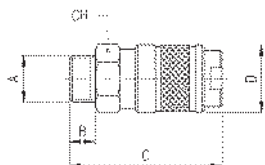
## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

**Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.**  
For other fluids, consult the technical department Aignep.

# 121

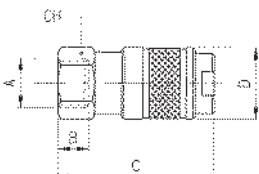
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001210001	1/4	8	53	24	21	10
001210002	3/8	9	54	24	21	10
001210003	1/2	10	55	24	24	10

# 122

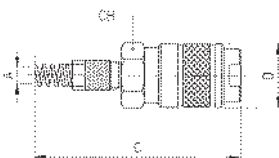
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001220001	1/4	11	55	24	21	10
001220002	3/8	11.5	55.5	24	21	10
001220003	1/2	14	59	24	24	10

# 123

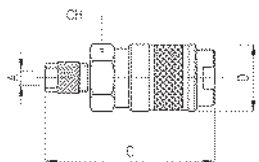
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION SOCKET WITH SPRING



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001230001	6/4	-	141	24	21	10
001230002	8/6	-	146.5	24	21	10
001230003	10/8	-	154	24	21	10

# 124

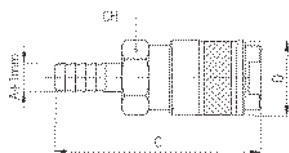
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001240001	6/4	-	59	24	21	10
001240002	8/6	-	59	24	21	10
001240003	10/8	-	60	24	21	10

# 125

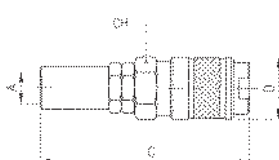
PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001250001	6	-	64	24	21	10
001250002	8	-	64	24	21	10
001250003	10	-	64	24	21	10
001250004	12	-	64	24	21	10

# 126

PRESA CON PORTAGOMMA - SOCKET FOR RUBBER HOSE

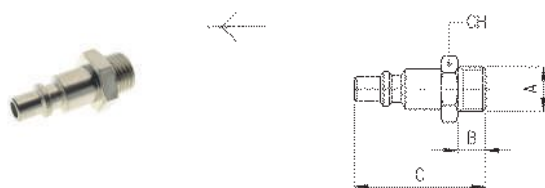


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001260001	14/6	-	72	24	21	10
001260002	17/8	-	72	24	21	10
001260003	19/10	-	72	24	21	10



# 251

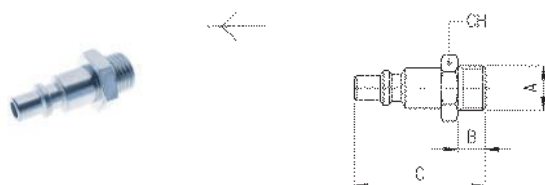
INNESTO CON ATTACCO MASCHIO - MALE PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00251000103NB	1/4	8	38	-	17	25
00251000104NB	3/8	9	39	-	19	25
00251000105NB	1/2	10	40.5	-	24	25

# 251AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG

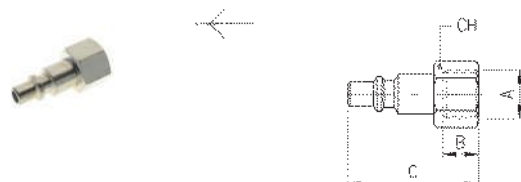


**ACCIAIO  
STEEL**

Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
251AC005103ZI	1/4	8	38	-	17	25
251AC005104ZI	3/8	9	39	-	19	25
251AC005105ZI	1/2	10	40.5	-	24	25

# 252

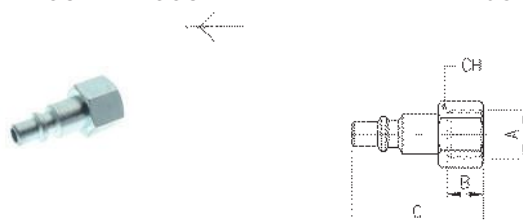
INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00252000103NB	1/4	11	38	-	17	25
00252000104NB	3/8	11.5	38.5	-	19	25
00252000105NB	1/2	14	41	-	24	25

# 252AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG

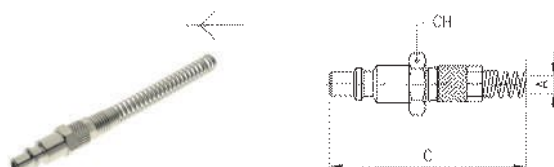


**ACCIAIO  
STEEL**

Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
252AC005103ZI	1/4	11	38	-	17	25
252AC005104ZI	3/8	11.5	38.5	-	19	25
252AC005105ZI	1/2	14	41	-	24	25

# 253

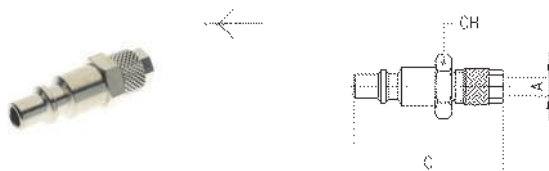
INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION PLUG WITH SPRING



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0025300001	6/4	-	124.5	-	13	25
0025300002	8/6	-	130	-	13	25
0025300003	10/8	-	137.5	-	14	25
0025300004	12/10	-	143	-	16	25

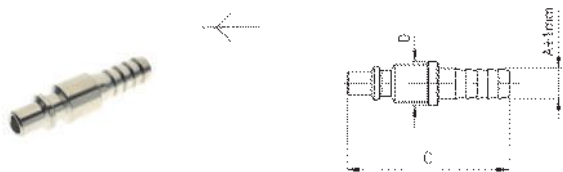
# 254

INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION PLUG



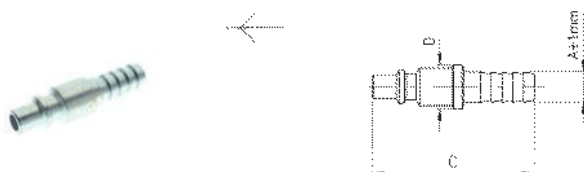
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0025400001	6/4	-	43.5	-	13	25
0025400002	8/6	-	43.5	-	13	25
0025400003	10/8	-	44.5	-	14	25
0025400004	12/10	-	46	-	16	25

# 255

**INNESTO CON PORTAGOMMA A RESCA - PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE**


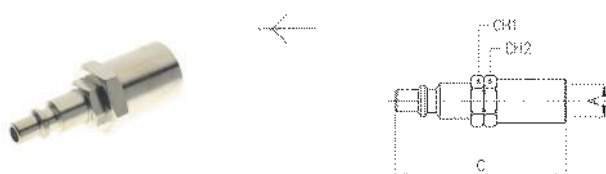
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>002550001X4NB</b>	<b>6</b>	-	44.5	12	-	25
<b>002550001X7NB</b>	<b>8</b>	-	44.5	12	-	25
<b>002550001X9NB</b>	<b>10</b>	-	47.5	14	-	25
<b>002550001Y1NB</b>	<b>12</b>	-	47.5	16	-	25

# 255AC

**INNESTO IN AVP CON PORTAGOMMA A RESCA - AVP PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE**

**ACCIAIO  
STEEL**

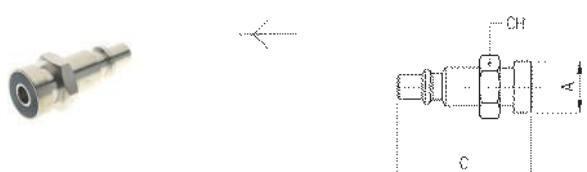
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>255AC0051X4ZI</b>	<b>6</b>	-	44.5	12	-	25
<b>255AC0051X7ZI</b>	<b>8</b>	-	44.5	12	-	25
<b>255AC0051X9ZI</b>	<b>10</b>	-	47.5	14	-	25
<b>255AC0051Y1ZI</b>	<b>12</b>	-	47.5	16	-	25

# 256

**INNESTO CON PORTAGOMMA - PLUG FOR RUBBER HOSE**


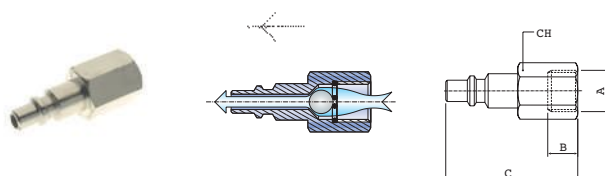
Codice Code	A	B	C	CH1	CH2	Conf. Pack.
<b>0025600001</b>	<b>14/6</b>	-	60	15	17	25
<b>0025600002</b>	<b>17/8</b>	-	60	15	20	25
<b>0025600003</b>	<b>19/10</b>	-	60	15	22	25

# 257

**INNESTO CON ATTACCO A BAIONETTA / BAYONET PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>0025700001</b>	<b>15</b>	-	38.5	-	15	25

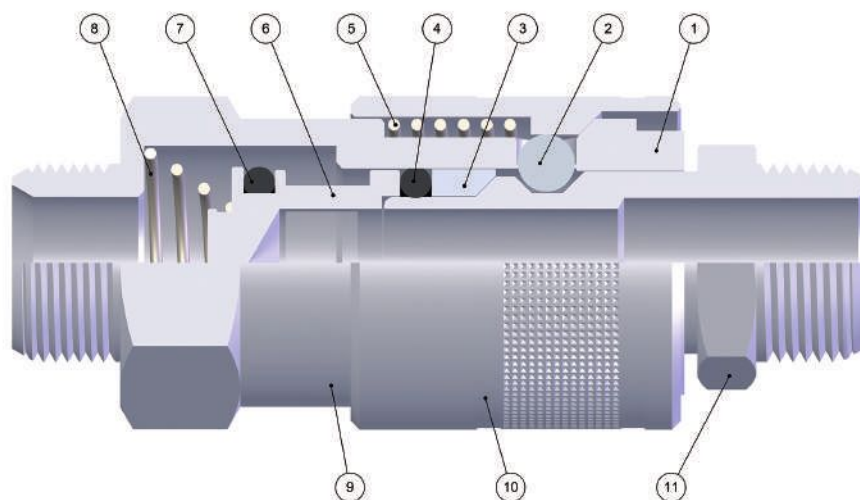
# 258

**INNESTO A SCARICO PROGRESSIVO - PLUG WITH GRADUAL EXHAUST**


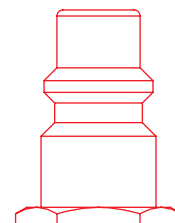
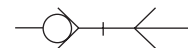
Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
<b>0025800001</b>	<b>1/4</b>	11	46.5	17	10

# Serie 130 - UNI ISO 6150 B-15

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



DN 9 mm



UNI ISO 6150  
B-15  
1:1

**FKM a richiesta**  
*FKM If required*

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |  |  |
|--|--|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato                | 1 Nickel-Plated Brass Body                 |
| 2 Sfera In Acciaio Aisi 420                | 2 Stainless Steel Aisi 420 Balls           |
| 3 Anello Guida Innesto In Ottone Nichelato | 3 Nickel-Plated Brass Guide Ring Coupling  |
| 4 Guarnizione O-Ring Innesto In Nbr        | 4 Nbr Plug O-Ring Seals                    |
| 5 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302         | 5 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring |
| 6 Otturatore In Ottone Nichelato           | 6 Nickel-Plated Brass Shutter              |
| 7 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr     | 7 Nbr Shutter O-Ring Seals                 |
| 8 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302     | 8 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring  |
| 9 Attacco Terminale In Ottone Nichelato    | 9 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part   |
| 10 Ghiera In Ottone Nichelato              | 10 Nickel-Plated Brass Sleeve              |
| 11 Innesto In Ottone Nichelato             | 11 Nickel-Plated Brass Plug Outline        |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 16 bar  
Working pressure: 0 - 16 bar

## Portate / Flow Rate

Portate in NI/min Flow Rate in NI/min		
6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
2500	2050	3300

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM  
NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralati. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

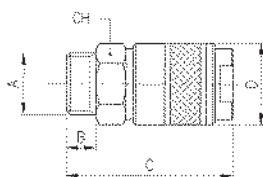
## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

**Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.**  
*For other fluids, consult the technical department Aignep.*

# 131

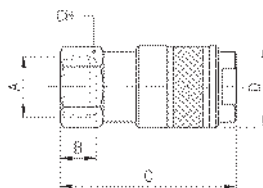
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0013100001	3/8	9	56	28	24	10
0013100002	1/2	10	56	28	24	10

# 132

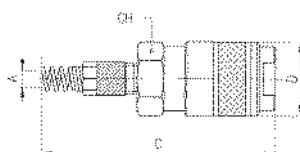
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0013200001	3/8	11.5	56.5	28	24	10
0013200002	1/2	14	59	28	24	10

# 133

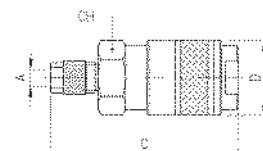
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION SOCKET WITH SPRING



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0013300001	10/8	-	155	28	24	10
0013300002	12/10	-	162.5	28	24	10

# 134

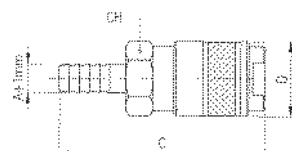
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0013400001	10/8	-	61	28	24	10
0013400002	12/10	-	63	28	24	10

# 135

PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE

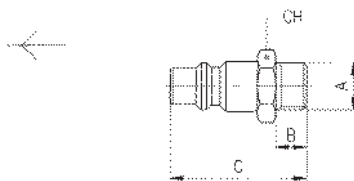


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0013500001	8	-	66	28	24	10
0013500002	10	-	66	28	24	10
0013500003	12	-	66	28	24	10



# 231

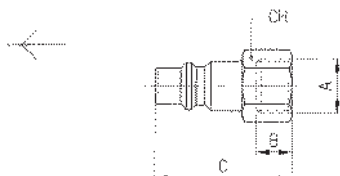
INNESTO CON ATTACCO MASCHIO - MALE PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00231000104NB	3/8	9	40	-	19	25
00231000105NB	1/2	10	41.5	-	24	25

# 232

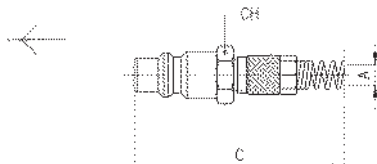
INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00232000104NB	3/8	11.5	39.5	-	20	25
00232000105NB	1/2	14	42	-	24	25

# 233

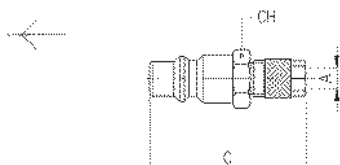
INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION PLUG WITH SPRING



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0023300001	10/8	-	140	-	16	10
0023300002	12/10	-	147	-	16	10

# 234

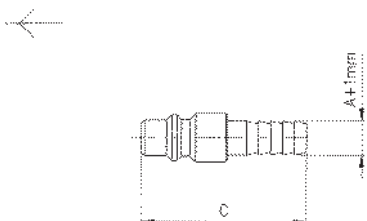
INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0023400001	10/8	-	46	-	16	25
0023400002	12/10	-	47.5	-	16	10

# 235

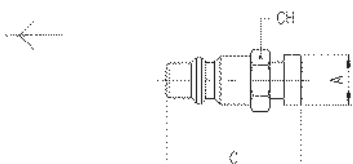
INNESTO CON PORTAGOMMA A RESCA - PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
002350001X7NB	8	-	46	-	-	25
002350001X9NB	10	-	46	-	-	25
002350001Y1NB	12	-	48.5	-	-	25

# 237

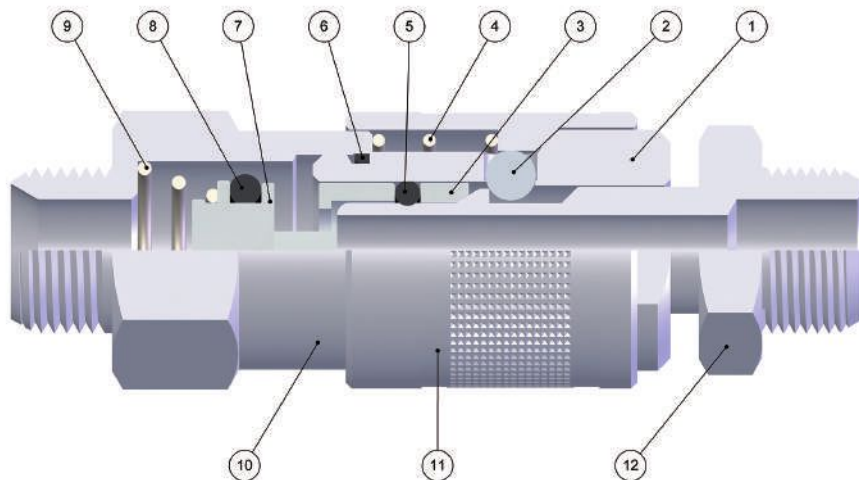
INNESTO CON ATTACCO A BAIONETTA - BAYONET PLUG



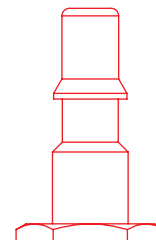
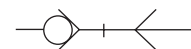
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0023700001	15	-	39.5	-	16	25

# Serie 140 - UNI ISO 6150 C-10

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



DN 5,5 mm



UNI ISO 6150  
C-10  
1:1

**FKM a richiesta**  
FKM If required

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |  |  |
|--|--|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato                | 1 Nickel-Plated Brass Body                 |
| 2 Sfera In Acciaio Aisi 420                | 2 Stainless Steel Aisi 420 Balls           |
| 3 Anello Guida Innesto In Ottone Nichelato | 3 Nickel-Plated Brass Guide Ring Coupling  |
| 4 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302         | 4 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring |
| 5 Guarnizione O-Ring Innesto In Nbr        | 5 Nbr Plug O-Ring Seals                    |
| 6 Guarnizione O-Ring Corpo In Nbr          | 6 Nbr Body O-Ring Seals                    |
| 7 Otturatore In Ottone Nichelato           | 7 Nickel-Plated Brass Shutter              |
| 8 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr     | 8 Nbr Shutter O-Ring Seals                 |
| 9 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302     | 9 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring  |
| 10 Attacco Terminale In Ottone Nichelato   | 10 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part  |
| 11 Ghiera In Ottone Nichelato              | 11 Nickel-Plated Brass Sleeve              |
| 12 Innesto In Ottone Nichelato             | 12 Nickel-Plated Brass Plug Outline        |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 25 bar  
Working pressure: 0 - 25 bar

## Portate / Flow Rate

Portate in NI/min  
Flow Rate in NI/min

6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
1160	900	1550

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM  
NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralati. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

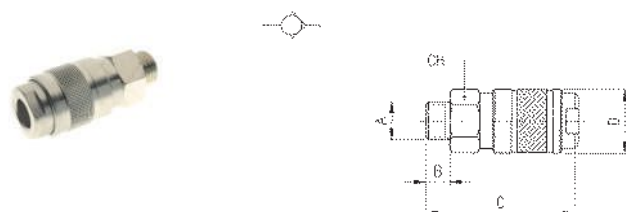
## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

**Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.**  
For other fluids, consult the technical department Aignep.

# 141

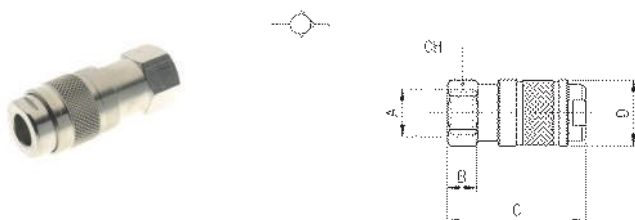
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001410001	1/4	8	51	22	19	10
001410002	3/8	9	52	22	19	10
001410003	1/2	10	52.5	22	24	10

# 142

PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001420001	1/4	11	53	22	19	10
001420002	3/8	11.5	53.5	22	20	10
001420003	1/2	14	56	22	24	10

# 143

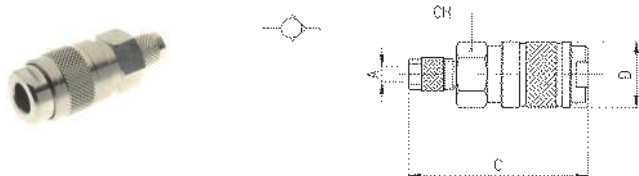
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION SOCKET WITH SPRING



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001430001	6/4	-	136	22	19	10
001430002	8/6	-	141.5	22	19	10
001430003	10/8	-	148	22	19	10

# 144

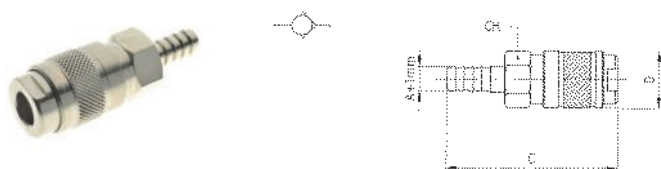
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001440001	6/4	-	54	22	19	10
001440002	8/6	-	54	22	19	10
001440003	10/8	-	54	22	19	10

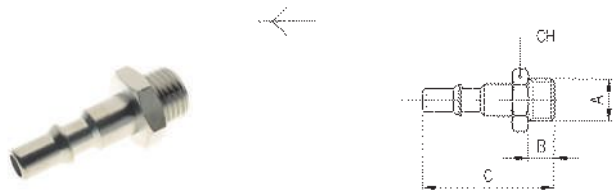
# 145

PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE



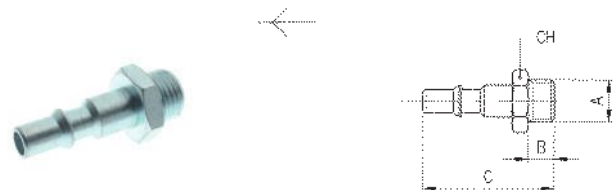
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001450001	6	-	62.5	22	19	10
001450002	8	-	62.5	22	19	10
001450003	10	-	62.5	22	19	10
001450004	12	-	62.5	22	19	10

# 241

**INNESTO CON ATTACCO MASCHIO - MALE PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00241000103NB	1/4	8	41.5	-	17	25
00241000104NB	3/8	9	42.5	-	19	25
00241000105NB	1/2	10	44	-	24	25

# 241AC

**INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
241AC005103ZI	1/4	8	41.5	-	17	25

**ACCIAIO  
STEEL**

# 242

**INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00242000103NB	1/4	11	41.5	-	17	25
00242000104NB	3/8	11.5	42	-	19	25
00242000105NB	1/2	14	44.5	-	24	25

# 242 AC

**INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
242AC005103ZI	1/4	11	41.5	-	17	25

**ACCIAIO  
STEEL**

# 243

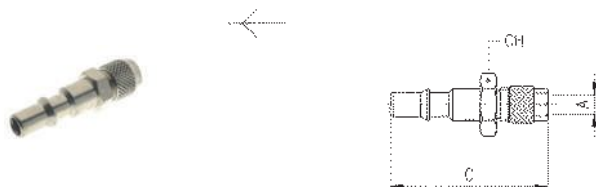
**INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION PLUG WITH SPRING**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0024300001	6/4	-	128	-	12	25
0024300002	8/6	-	133.5	-	13	25
0024300003	10/8	-	140	-	14	25



# 244

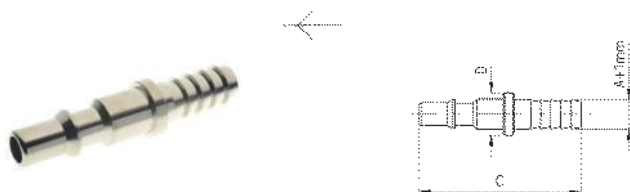
INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO - *COMPRESSION PLUG*



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0024400001	6/4	-	46	-	12	25
0024400002	8/6	-	46	-	13	25
0024400003	10/8	-	48	-	14	25

# 245

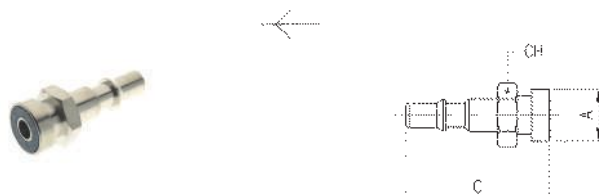
INNESTO CON PORTAGOMMA A RESCA - *PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE*



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
002450001X4NB	6	-	48	10	-	25
002450001X7NB	8	-	51	12	-	25
002450001X9NB	10	-	51	14	-	25
002450001Y1NB	12	-	51	16	-	25

# 247

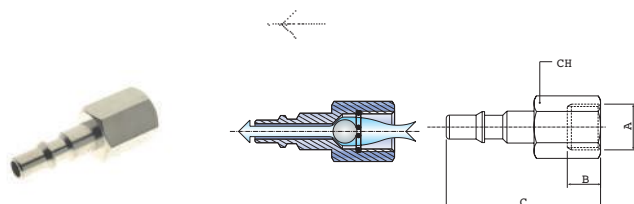
INNESTO CON ATTACCO A BAIONETTA - *BAYONET PLUG*



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0024700001	15	-	42	-	15	25

# 248

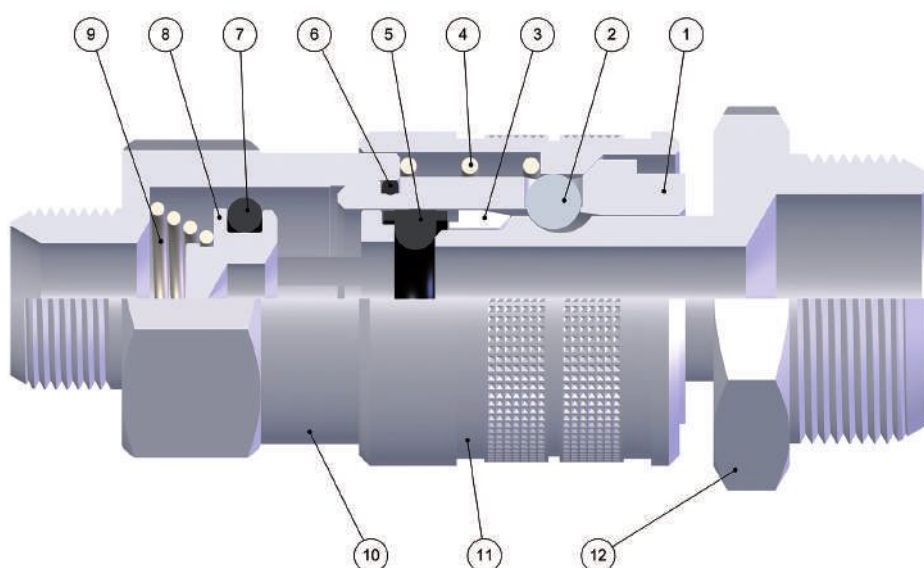
INNESTO A SCARICO PROGRESSIVO - *PLUG WITH GRADUAL EXHAUST*



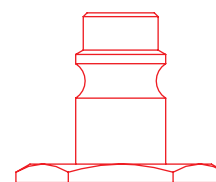
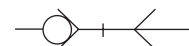
Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0024800001	1/4	11	50	17	10

# Serie 160 - European Profile

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



DN 7,5 - 7,8 mm



EUROPEAN  
1:1

**FKM a richiesta**  
*FKM If required*

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |  |  |
|--|--|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato                | 1 Nickel-Plated Brass Body                 |
| 2 Sfera In Acciaio Aisi 420                | 2 Stainless Steel Aisi 420 Balls           |
| 3 Anello Guida Innesto In Ottone Nichelato | 3 Nickel-Plated Brass Guide Ring Coupling  |
| 4 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302         | 4 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring |
| 5 Guarnizione Innesto Sagomata In Nbr      | 5 Nbr Plug Molded Seals                    |
| 6 Guarnizione O-Ring Corpo In Nbr          | 6 Nbr Body O-Ring Seals                    |
| 7 Otturatore In Ottone Nichelato           | 7 Nickel-Plated Brass Shutter              |
| 8 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr     | 8 Nbr Shutter O-Ring Seals                 |
| 9 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302     | 9 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring  |
| 10 Attacco Terminale In Ottone Nichelato   | 10 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part  |
| 11 Ghiera In Ottone Nichelato              | 11 Nickel-Plated Brass Sleeve              |
| 12 Innesto In Ottone Nichelato             | 12 Nickel-Plated Brass Plug Outline        |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 16 bar  
Working pressure: 0 - 16 bar

## Portate / Flow Rate

Portate in NI/min  
Flow Rate in NI/min

6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
1750 DN 7.5 1900 DN 7.8	1100 DN 7.5 1300 DN 7.8	2400 DN 7.5 2450 DN 7.8

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM  
NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spirali. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

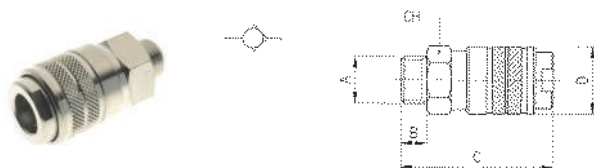
## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

**Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.**  
*For other fluids, consult the technical department Aignep.*

# 161

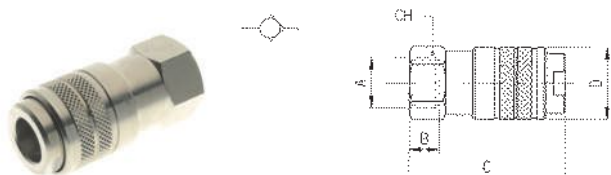
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001610001	1/4	8	50	24	21	10
001610002	3/8	9	54	24	21	10
001610003	1/2	10	55	24	24	10

# 162

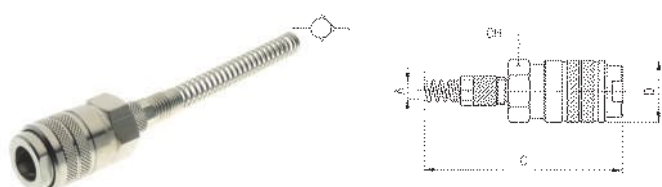
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001620001	1/4	11	52	24	21	10
001620002	3/8	11.5	52.5	24	21	10
001620003	1/2	14	56	24	24	10

# 163

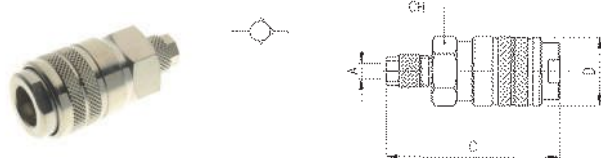
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION SOCKET WITH SPRING



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001630001	6/4	-	138	24	21	10
001630002	8/6	-	143.5	24	21	10
001630003	10/8	-	151	24	21	10
001630007	12/10	-	161.5	24	21	10

# 164

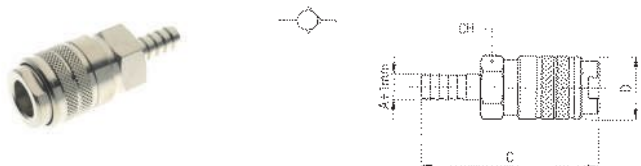
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001640001	6/4	-	59	24	21	10
001640002	8/6	-	59	24	21	10
001640003	10/8	-	60	24	21	10
001640007	12/10	-	62	24	21	10

# 165

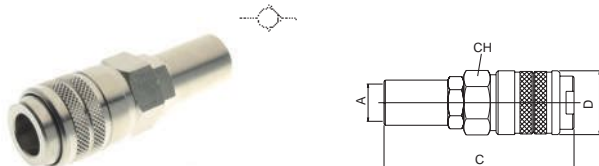
PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001650001	6	-	61	24	21	10
001650002	8	-	61	24	21	10
001650003	10	-	61	24	21	10
001650004	12	-	61	24	21	10

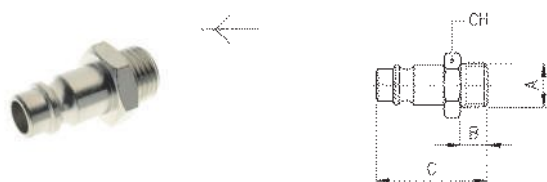
# 166

PRESA CON PORTAGOMMA - SOCKET FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001660001	14/6	-	80	24	21	10
001660002	17/8	-	84	24	21	10
001660003	19/10	-	85	24	24	10

# 261

**INNESTO CON ATTACCO MASCHIO - MALE PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00261000103NB	1/4	8	33	-	17	25
00261000104NB	3/8	9	34	-	19	25
00261000105NB	1/2	10	35.5	-	24	25

# 261AC DN 7.8

**INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG**

**ACCIAIO  
STEEL**

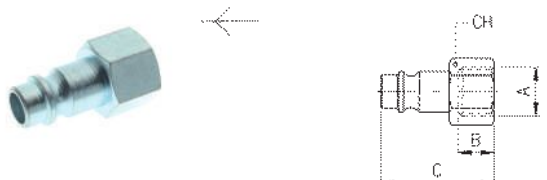
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
261AC005103ZI	1/4	8	33	-	17	25
261AC005104ZI	3/8	9	34	-	19	25
261AC005105ZI	1/2	10	35.5	-	24	25

# 262

**INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00262000103NB	1/4	11	33	-	17	25
00262000104NB	3/8	11.5	33.5	-	19	25
00262000105NB	1/2	14	36	-	24	25

# 262AC DN 7.8

**INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG**

**ACCIAIO  
STEEL**

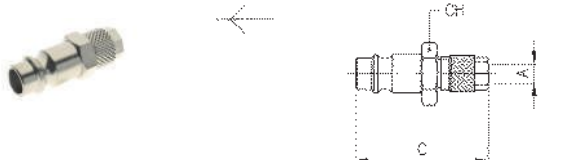
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
262AC005103ZI	1/4	11	33	-	17	25
262AC005104ZI	3/8	11.5	33.5	-	19	25
262AC005105ZI	1/2	14	36	-	24	25

# 263

**INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION PLUG WITH SPRING**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0026300001	6/4	-	124.5	-	13	25
0026300002	8/6	-	130	-	13	25
0026300003	10/8	-	137.5	-	14	25
0026300004	12/10	-	143	-	16	25

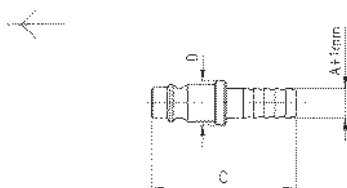
# 264

**INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0026400001	6/4	-	36	-	13	25
0026400002	8/6	-	36.5	-	13	25
0026400003	10/8	-	38.5	-	14	25
0026400004	12/10	-	47.5	-	16	25

# 265

INNESTO CON PORTAGOMMA A RESCA - PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE

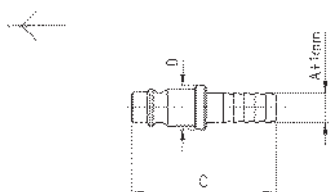


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
002650001X4NB	6	-	39.5	12	-	25
002650001X7NB	8	-	39.5	12	-	25
002650001X9NB	10	-	42.5	14	-	25
002650001Y1NB	12	-	42.5	16	-	25

# 265AC DN 7.8

INNESTO IN AVP CON PORTAGOMMA A RESCA - AVP PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE

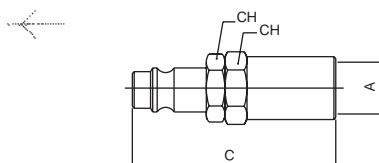
**ACCIAIO  
STEEL**



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
265AC0051X4ZI	6	-	39.5	12	-	25
265AC0051X7ZI	8	-	39.5	12	-	25
265AC0051X9ZI	10	-	42.5	14	-	25
265AC0051Y1ZI	12	-	42.5	16	-	25

# 266

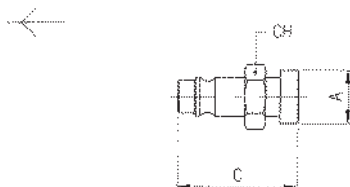
INNESTO CON PORTAGOMMA - PLUG FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	CH1	CH2	Conf. Pack.
0026600001	14/6	-	55	15	17	25
0026600002	17/8	-	55	15	20	25
0026600003	19/10	-	55	15	22	25

# 267

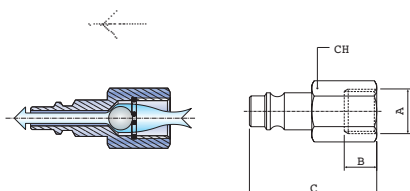
INNESTO CON ATTACCO A BAIONETTA - BAYONET PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0026700001	15	-	33.5	-	15	25

# 268

INNESTO A SCARICO PROGRESSIVO - PLUG WITH GRADUAL EXHAUST

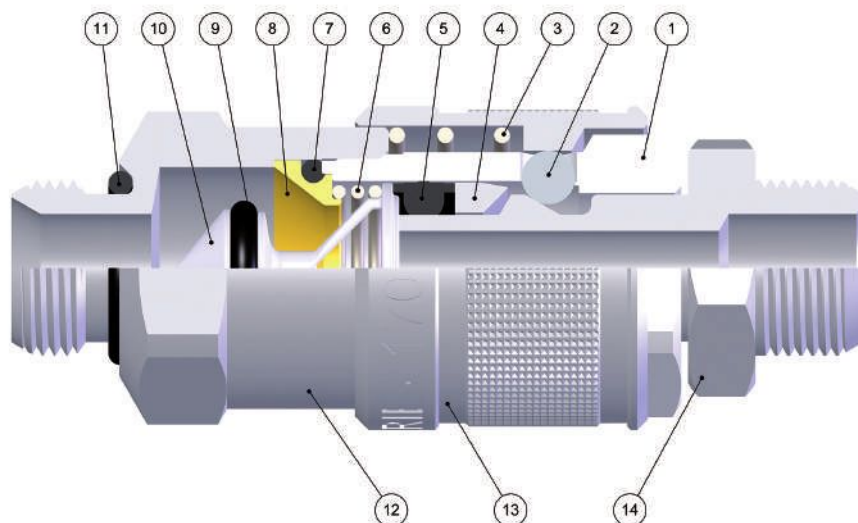


Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0026800001	1/4	11	41.5	17	10

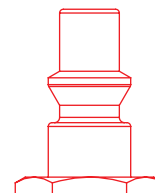
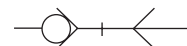


# Serie 170

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



DN 5,5 mm



1:1

**FKM a richiesta**  
FKM If required

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |  |  |
|--|--|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato                | 1 Nickel-Plated Brass Body                 |
| 2 Sfera In Acciaio Aisi 420                | 2 Stainless Steel Aisi 420 Balls           |
| 3 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302         | 3 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring |
| 4 Anello Guida Innesto In Ottone Nichelato | 4 Nickel-Plated Brass Guide Ring Coupling  |
| 5 Guarnizione Corpo Sagomata In Nbr        | 5 Nbr Body Molded Seals                    |
| 6 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302     | 6 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring  |
| 7 Guarnizione O-Ring Corpo In Nbr          | 7 Nbr Body O-Ring Seals                    |
| 8 Cestello In Ottone Giallo                | 8 Yellow Brass Basket                      |
| 9 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr     | 9 Nbr Shutter O-Ring Seals                 |
| 10 Otturatore In Zama                      | 10 Zamak Shutter                           |
| 11 Guarnizione O-Ring Filetto In Nbr       | 11 Nbr Thread O-Ring Seals                 |
| 12 Attacco Terminale In Ottone Nichelato   | 12 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part  |
| 13 Ghiera In Ottone Nichelato              | 13 Nickel-Plated Brass Sleeve              |
| 14 Innesto In Ottone Nichelato             | 14 Nickel-Plated Brass Plug Outline        |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 16 bar  
Working pressure: 0 - 16 bar

## Portate / Flow Rate

Portate in NI/min  
Flow Rate in NI/min

6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
1300	1000	1650

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM  
NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralati. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

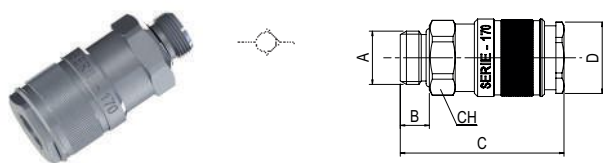
## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

**Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.**  
For other fluids, consult the technical department Aignep.

# 171

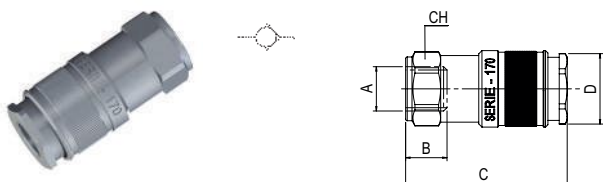
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001710001	1/4	8	50	24	21	10
001710002	3/8	9	51	24	21	10
001710003	1/2	10	52	24	24	10

# 172

PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001720001	1/4	12	51	24	21	10
001720002	3/8	12	52	24	21	10
001720003	1/2	15	56,5	24	24	10

# 271

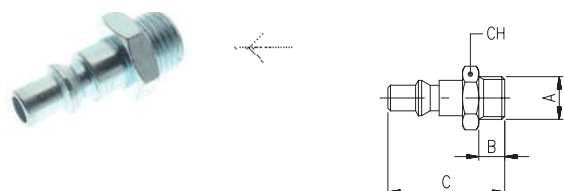
INNESTO CON ATTACCO MASCHIO - MALE PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00271000103NB	1/4	8	36	-	17	25
00271000104NB	3/8	9	37	-	19	25
00271000105NB	1/2	10	38,5	-	24	25

# 271AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG



**ACCIAIO  
STEEL**

Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
271AC005103ZI	1/4	8	36	-	17	25
271AC005104ZI	3/8	9	37	-	19	25
271AC005105ZI	1/2	10	38,5	-	24	25

# 272

INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
00272000103NB	1/4	11	36	-	17	25
00272000104NB	3/8	11,5	36,5	-	19	25
00272000105NB	1/2	14	39	-	24	25

# 272AC

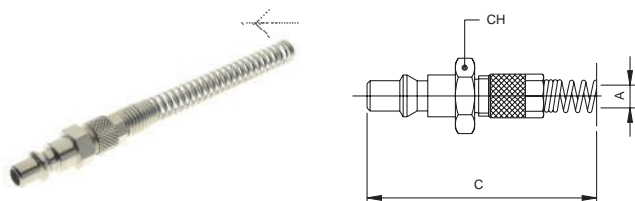
INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG



**ACCIAIO  
STEEL**

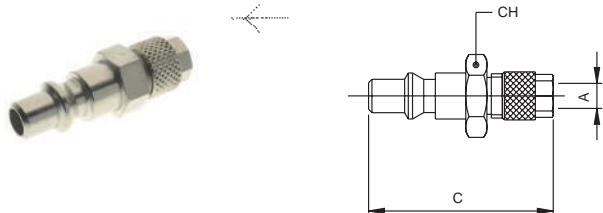
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
272AC005103ZI	1/4	11	36	-	17	25
272AC005104ZI	3/8	11,5	36,5	-	19	25
272AC005105ZI	1/2	14	39	-	24	25

# 273

**INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION PLUG WITH SPRING**


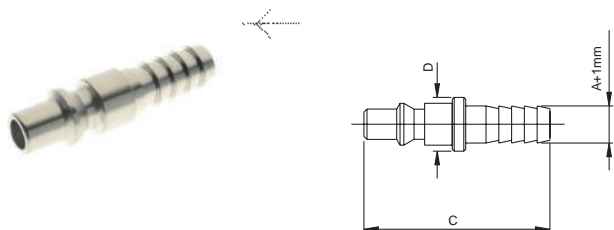
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0027300001	6/4	-	122.5	-	13	25
0027300002	8/6	-	128	-	13	25
0027300003	10/8	-	135.5	-	14	25
0027300004	12/10	-	146	-	16	25

# 274

**INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION PLUG**


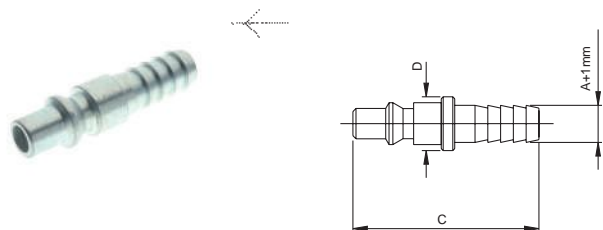
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0027400001	6/4	-	41.5	-	13	25
0027400002	8/6	-	41.5	-	13	25
0027400003	10/8	-	42.5	-	14	25
0027400004	12/10	-	44.5	-	16	25

# 275

**INNESTO CON PORTAGOMMA A RESCA - PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE**


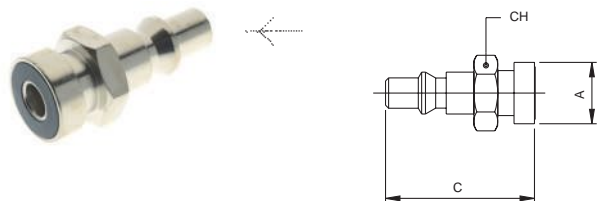
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
002750001X4NB	6	-	42.5	11	-	25
002750001X7NB	8	-	42.5	11	-	25
002750001X9NB	10	-	45.5	14	-	25
002750001Y1NB	12	-	45.5	16	-	25

# 275AC

**INNESTO IN AVP CON PORTAGOMMA A RESCA - AVP PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE**
**ACCIAIO  
STEEL**


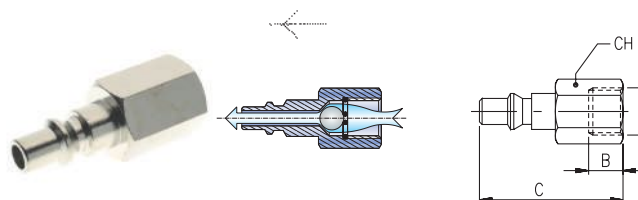
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
275AC0051X4ZI	6	-	42.5	11	-	25
275AC0051X7ZI	8	-	42.5	11	-	25
275AC0051X9ZI	10	-	45.5	14	-	25
275AC0051Y1ZI	12	-	45.5	16	-	25

# 277

**INNESTO CON ATTACCO A BAIONETTA - BAYONET PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0027700001	15	-	36.5	-	15	25

# 278

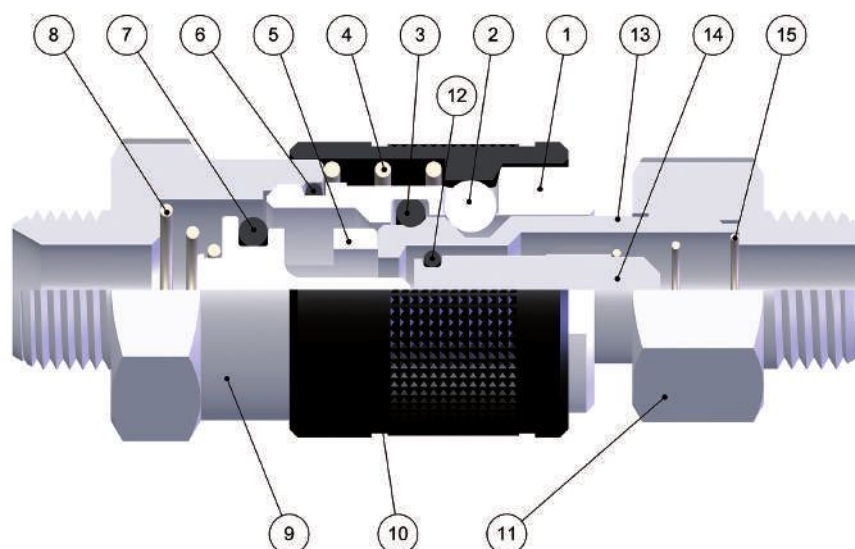
**INNESTO A SCARICO PROGRESSIVO - PLUG WITH GRADUAL EXHAUST**


Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0027800001	1/4	11	44.5	17	10

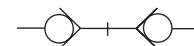
# Serie 180 - Mignon Profile

Giunti ad innesto rapido a doppia tenuta - Automatic quick couplings with double shut-off

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



DN 5 mm



MIGNON  
1:1

**FKM a richiesta**  
FKM If required

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |   |   |
|---|---|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato                     | 1 Nickel-Plated Brass Body                      |
| 2 Sfera In Acciaio Aisi 420                     | 2 Stainless Steel Aisi 420 Balls                |
| 3 Guarnizione O-Ring Innesto In Nbr             | 3 Nbr Plug O-Ring Seals                         |
| 4 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302              | 4 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring      |
| 5 Otturatore In Ottone Nichelato                | 5 Nickel-Plated Brass Shutter                   |
| 6 Guarnizione O-Ring Corpo In Nbr               | 6 Nbr Body O-Ring Seals                         |
| 7 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr          | 7 Nbr Shutter O-Ring Seals                      |
| 8 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302          | 8 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring       |
| 9 Attacco Terminale In Ottone Nichelato         | 9 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part        |
| 10 Ghiera In Ottone Nichelato                   | 10 Nickel-Plated Brass Sleeve                   |
| 11 Innesto In Ottone Nichelato                  | 11 Nickel-Plated Brass Plug Outline             |
| 12 Guarnizione O-Ring Otturatore Innesto In Nbr | 12 Nbr Plug Shutter O-Ring Seals                |
| 13 Profilo Innesto in Ottone Nichelato          | 13 Nickel-Plated Brass Profile Plug             |
| 14 Otturatore Innesto in Ottone Nichelato       | 14 Nickel-Plated Brass Plug Shutte              |
| 15 Molla Otturatore Innesto In Acciaio Aisi 302 | 15 Stainless Steel Aisi 302 Plug Shutter Spring |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 12 bar  
Working pressure: 0 - 12 bar

## Portate / Flow Rate

Portate in NI/min  
Flow Rate in NI/min

6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
285	240	445

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM  
NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiraliati. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

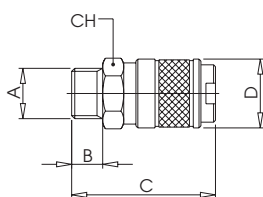
## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

**Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.**  
For other fluids, consult the technical department Aignep.

# 181

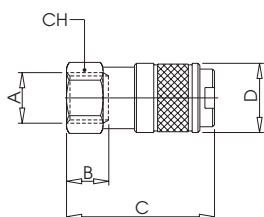
PRESA CON ATTACCO MASCHIO PER INNESTI OTTURATI - MALE SOCKET FOR SHUTTER PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001810001	1/8	6	35.5	18	16	10
001810002	1/4	8	37.5	18	16	10
001810003	3/8	9	38.5	18	19	10

# 182

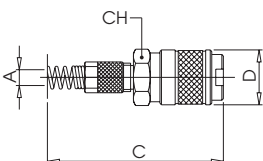
PRESA CON ATTACCO FEMMINA PER INNESTI OTTURATI - FEMALE SOCKET FOR SHUTTER PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001820001	1/8	7.5	35	18	16	10
001820002	1/4	11	38.5	18	16	10
001820003	3/8	11.5	39	18	19	10

# 183

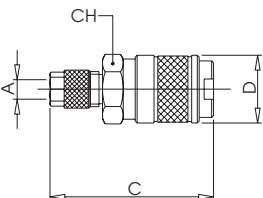
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA PER INNESTI OTTURATI - COMPRESSION SOCKET WITH NUT AND SPRING FOR SHUTTER PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001830001	6/4	-	124	18	16	10
001830002	8/6	-	129.5	18	16	10

# 184

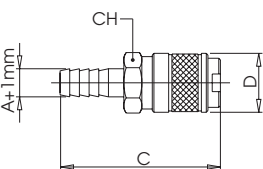
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO PER INNESTI OTTURATI - COMPRESSION SOCKET FOR SHUTTER PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001840001	6/4	-	42	18	16	10
001840002	8/6	-	42	18	16	10

# 185

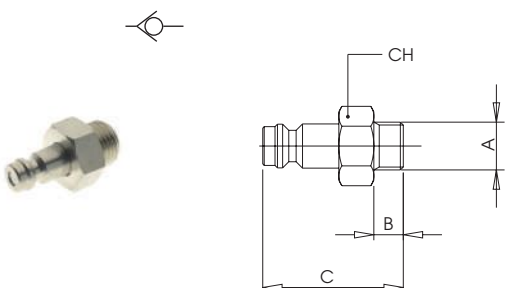
PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA PER INNESTI OTTURATI - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE FOR SHUTTER PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
001850001	4	-	48	18	16	10
001850002	6	-	48	18	16	10
001850003	8	-	48	18	16	10



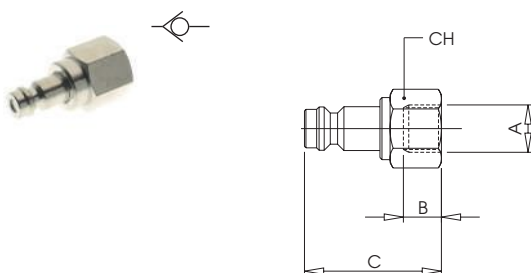
# 281

**INNESTO OTTURATO CON ATTACCO MASCHIO - MALE SHUTTER PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>0028100001</b>	<b>1/8</b>	6	29.5	-	14	25
<b>0028100002</b>	<b>1/4</b>	8	31.5	-	17	25
<b>0028100003</b>	<b>3/8</b>	9	32.5	-	19	25

**UTILIZZARE SOLO CON PRESE PER INNESTI OTTURATI**  
*USING ONLY WITH SOCKET FOR SHUTTER PLUG*

# 282

**INNESTO OTTURATO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SHUTTER PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>0028200001</b>	<b>1/8</b>	7.5	31.5	-	14	25
<b>0028200002</b>	<b>1/4</b>	11	35	-	17	25
<b>0028200003</b>	<b>3/8</b>	11.5	35.5	-	19	25

**UTILIZZARE SOLO CON PRESE PER INNESTI OTTURATI**  
*USING ONLY WITH SOCKET FOR SHUTTER PLUG*

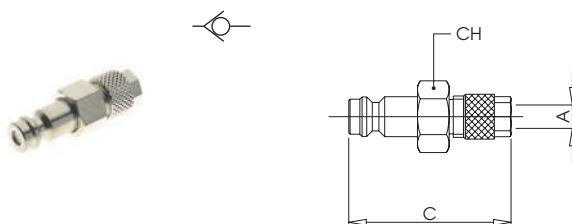
# 283

**INNESTO OTTURATO CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION SHUTTER PLUG WITH NUT AND SPRING**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>0028300001</b>	<b>6/4</b>	-	118.5	-	12	25
<b>0028300002</b>	<b>8/6</b>	-	122	-	12	25

**UTILIZZARE SOLO CON PRESE PER INNESTI OTTURATI**  
*USING ONLY WITH SOCKET FOR SHUTTER PLUG*

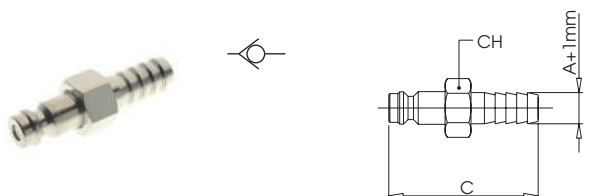
# 284

**INNESTO OTTURATO CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SHUTTER PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>0028400001</b>	<b>6/4</b>	-	36.5	-	12	25
<b>0028400002</b>	<b>8/6</b>	-	36.5	-	12	25

**UTILIZZARE SOLO CON PRESE PER INNESTI OTTURATI**  
*USING ONLY WITH SOCKET FOR SHUTTER PLUG*

# 285

**INNESTO OTTURATO CON ATTACCO PORTAGOMMA A RESCA - SHUTTER PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>0028500001</b>	<b>4</b>	-	43.5	-	11	25
<b>0028500002</b>	<b>6</b>	-	43.5	-	11	25
<b>0028500003</b>	<b>8</b>	-	43.5	-	13	25

**UTILIZZARE SOLO CON PRESE PER INNESTI OTTURATI**  
*USING ONLY WITH SOCKET FOR SHUTTER PLUG*

## Serie 190 - MULTISOCKET

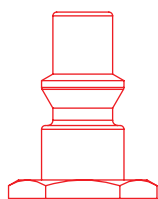
### UN'UNICA PRESA PER 4 TIPI DI INNESTI - ONE SOCKET FOR 4 DIFFERENT PLUGS

E' un dato di fatto che sul mercato esistono vari profili di innesti ben distinti sia nella forma che nelle dimensioni e generalmente necessitano di essere assemblati con specifiche prese che di norma non sono intercambiabili fra di loro. Per poter ovviare a questa incompatibilità AIGNEP propone alla sua clientela una soluzione pratica ed economica, un'unica presa da utilizzare con 4 differenti tipi di profili garantendo per tutti una perfetta tenuta.

*It is a matter of fact that on the market are available various types of plugs well distinguished whether on the shape or on the dimensions, usually they need to be assembled with specific sockets which normally are not interchangeable. To get round to this incompatibility AIGNEP is proud to offer to its customers a practical and cost-effective solution, a unique socket to be used with 4 different types of plugs, ensuring a perfect tightening.*

**La Multipresa è disponibile  
anche in acciaio AISI 316 L  
Art. 63000 pag. 5.16**

*The Multisocket is also available  
in stainless steel AISI 316L  
Art 63000 p. 5:16*

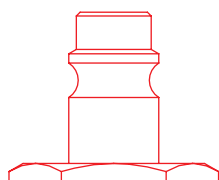


1:1

**Profil  
Serie 270**

**DN 5,5 mm**

VEDI PAG - SEE PAG 13.31

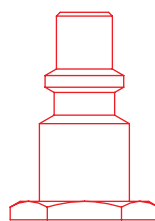


1:1

**Profil  
EUROPEAN  
Serie 260**

**DN 7,5 - 7,8 mm**

VEDI PAG - SEE PAG 13.28

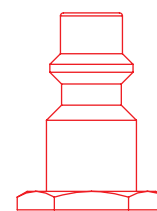


1:1

**Profil  
ITALIAN  
Serie 250**

**DN 5 mm**

VEDI PAG - SEE PAG 13.17



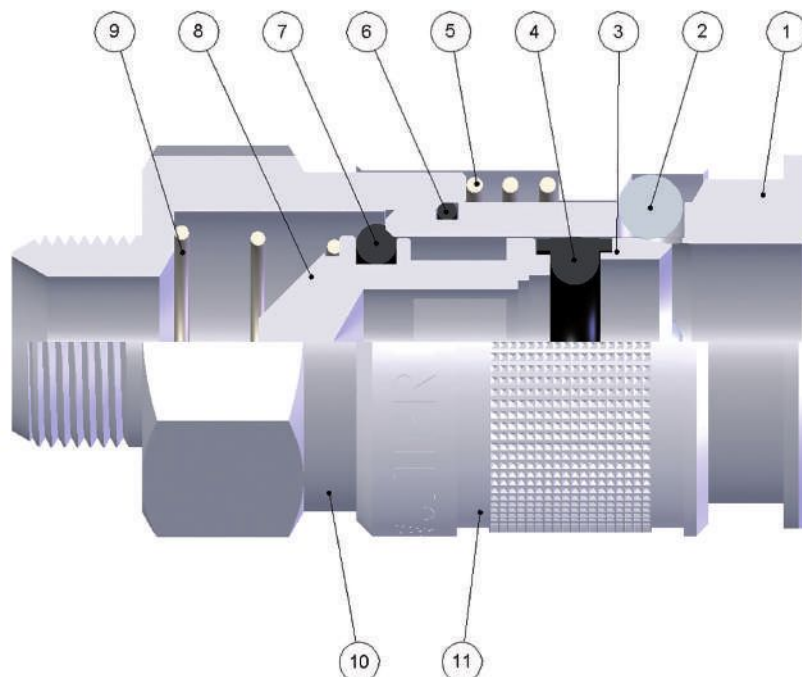
1:1

**Profil  
UNI ISO 6150 B-12  
Serie 220**

**DN 5,5 mm**

VEDI PAG - SEE PAG 13.13

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



**FKM a richiesta**  
FKM If required

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |  |  |
|--|--|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato                | 1 Nickel-Plated Brass Body                 |
| 2 Sfera In Acciaio Aisi 420                | 2 Stainless Steel Aisi 420 Balls           |
| 3 Anello Guida Innesto In Ottone Nichelato | 3 Nickel-Plated Brass Guide Ring Coupling  |
| 4 Guarnizione O-Ring Innesto In Nbr        | 4 Nbr Plug O-Ring Seals                    |
| 5 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302         | 5 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring |
| 6 Guarnizione O-Ring Corpo In Nbr          | 6 Nbr Body O-Ring Seals                    |
| 7 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr     | 7 Nbr Shutter O-Ring Seals                 |
| 8 Otturatore In Ottone Nichelato           | 8 Nickel-Plated Brass Shutter              |
| 9 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302     | 9 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring  |
| 10 Attacco Terminale In Ottone Nichelato   | 10 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part  |
| 11 Ghiera In Ottone Nichelato              | 11 Nickel-Plated Brass Sleeve              |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 16 bar  
Working pressure: 0 - 16 bar

## Portate / Flow Rate

Innesto Plug	Portate in NI/min Flow Rate in NI/min		
	6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
220	900	700	1450
250	800	700	1300
260	1350	1000	2150
260	1510	1200	2250
270	1100	750	1600

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

**NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM**  
**NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL**

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralati. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

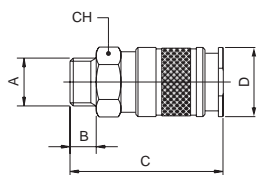
## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

**Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.**  
**For other fluids, consult the technical department Aignep.**

# 191

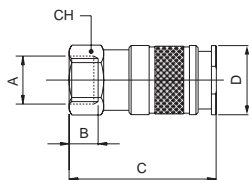
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0019100001	1/4	8	49	24	21	10
0019100002	3/8	9	50	24	21	10
0019100003	1/2	10	51	24	24	10

# 192

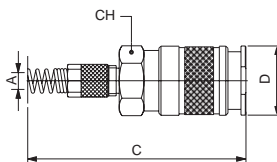
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0019200001	1/4	11	51	24	21	10
0019200002	3/8	11.5	51	24	21	10
0019200003	1/2	14	55	24	24	10

# 193

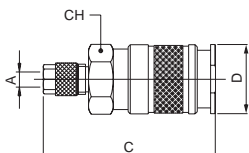
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - COMPRESSION SOCKET WITH SPRING



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0019300001	6/4	-	138	24	21	10
0019300002	8/6	-	144.5	24	21	10
0019300004	10/6.5	-	153.5	24	21	10
0019300003	10/8	-	153.5	24	21	10
0019300005	12/10	-	159	24	21	10

# 194

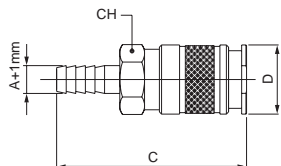
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0019400001	6/4	-	55	24	21	10
0019400002	8/6	-	55	24	21	10
0019400003	10/8	-	55	24	21	10
0019400007	12/10	-	57.5	24	21	10

# 195

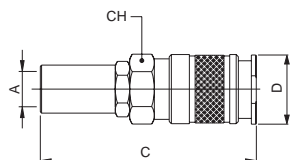
PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0019500001	6	-	61	24	21	10
0019500002	8	-	61	24	21	10
0019500003	10	-	61	24	21	10
0019500004	12	-	61	24	21	10

# 196

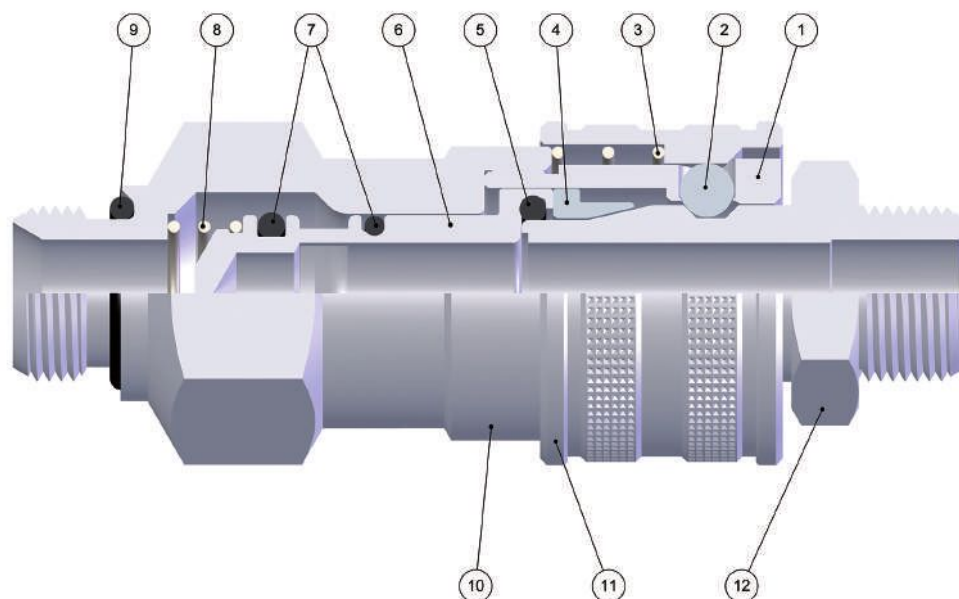
PRESA CON PORTAGOMMA - SOCKET FOR RUBBER HOSE



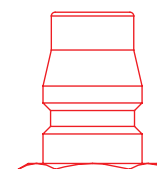
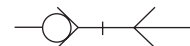
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0019600001	14/6	-	71	24	21	10
0019600002	17/8	-	71	24	21	10
0019600003	19/10	-	71	24	21	10

# Serie 400 - Japanese Profile

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



DN 7,5 mm



JAPANESE  
1:1

**FKM a richiesta**  
*FKM If required*

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |  |  |
|--|--|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato                        | 1 Nickel-Plated Brass Body                     |
| 2 Sfera In Acciaio Aisi 420                        | 2 Stainless Steel Aisi 420 Balls               |
| 3 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302                 | 3 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring     |
| 4 Anello Guida Innesto In Acciaio Aisi 303         | 4 Stainless Steel Aisi 303 Guide Ring Coupling |
| 5 Guarnizione O-Ring Innesto In Nbr                | 5 Nbr Plug O-Ring Seals                        |
| 6 Otturatore In Ottone Nichelato                   | 6 Nickel-Plated Brass Shutter                  |
| 7 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr             | 7 Nbr Shutter O-Ring Seals                     |
| 8 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302             | 8 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring      |
| 9 Guarnizione O-Ring Filetto attacco finale In Nbr | 9 Thread Final Connection Nbr O-Ring Seals     |
| 10 Attacco Terminale In Ottone Nichelato           | 10 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part      |
| 11 Ghiera In Ottone Nichelato                      | 11 Nickel-Plated Brass Sleeve                  |
| 12 Innesto In AVP                                  | 12 AVP Plug Outline                            |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 25 bar  
Working pressure: 0 - 25 bar

## Portate / Flow Rate

Portate in NI/min Flow Rate in NI/min		
6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
1350	1050	2050

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM  
NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralati. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

## Fluidi compatibili / Fluids

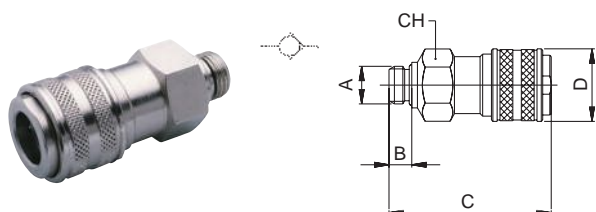
Aria compressa / Compressed air.

**Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.**  
*For other fluids, consult the technical department Aignep.*



# 401

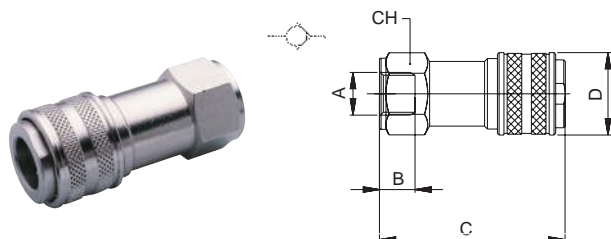
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0040100001	1/4	8	57	25.5	22	10
0040100002	3/8	9	58	25.5	22	10
0040100003	1/2	10	58	25.5	25	10

# 402

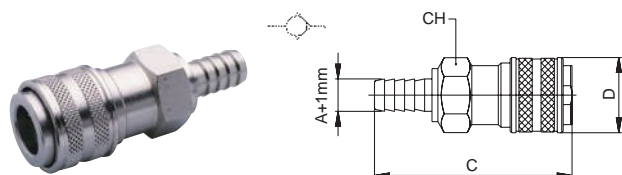
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0040200001	1/4	11	57.5	25.5	22	10
0040200002	3/8	12	58.5	25.5	22	10
0040200003	1/2	15	61.5	25.5	24	10

# 405

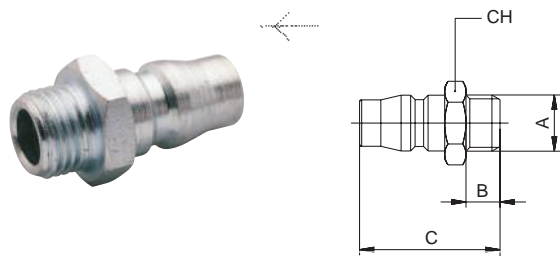
PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	C	D	CH	Conf. Pack.
0040500002	8	67	25.5	22	10
0040500003	10	67	25.5	22	10
0040500004	12	67	25.5	22	10

# 501AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG

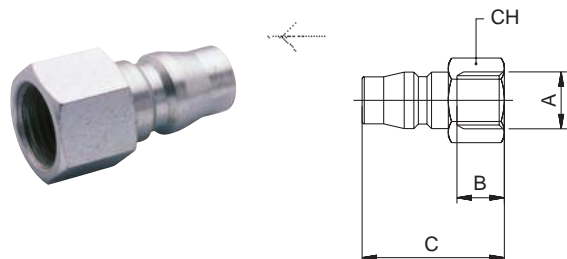


Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
501AC005103ZI	1/4	8	33	17	25
501AC005104ZI	3/8	9	34	19	25
501AC005105ZI	1/2	10	35.5	24	25

**ACCIAIO  
STEEL**

# 502AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG

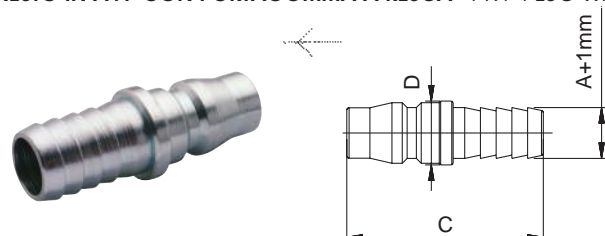


Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
502AC005103ZI	1/4	11	33	17	25
502AC005104ZI	3/8	12	33.5	19	25
502AC005105ZI	1/2	15	37	24	25

**ACCIAIO  
STEEL**

# 505AC

INNESTO IN AVP CON PORTAGOMMA A RESCA - AVP PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE

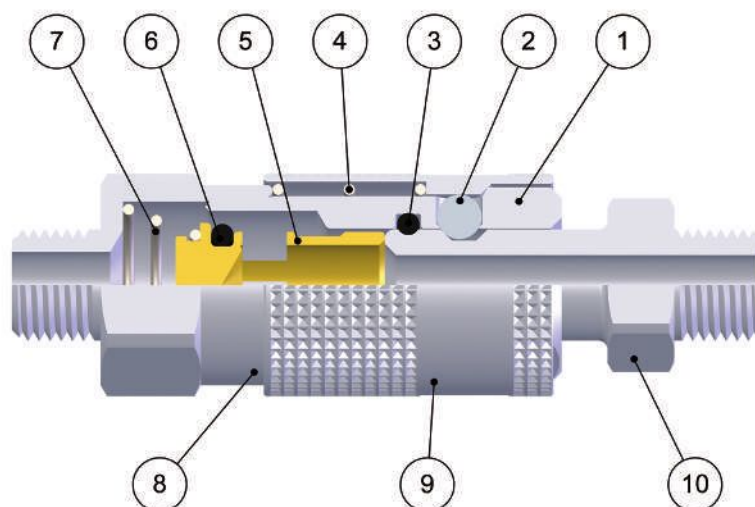


Codice Code	A	C	D	Conf. Pack.
505AC0051X7ZI	8	39.5	13	25
505AC0051X9ZI	10	42.5	14	25
505AC0051Y1ZI	12	42.5	16	25

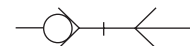
**ACCIAIO  
STEEL**

# Serie 700

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



DN 2,7 mm



1:1

**FKM a richiesta**  
FKM If required

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |   |  |
|---|--|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato             | 1 Nickel-Plated Brass Body                 |
| 2 Sfera In Acciaio Aisi 420             | 2 Stainless Steel Aisi 420 Balls           |
| 3 Guarnizione O-Ring Innesto In Nbr     | 3 Nbr Plug O-Ring Seals                    |
| 4 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302      | 4 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring |
| 5 Otturatore In Ottone                  | 5 Brass Shutter                            |
| 6 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr  | 6 Nbr Shutter O-Ring Seals                 |
| 7 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302  | 7 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring  |
| 8 Attacco Terminale In Ottone Nichelato | 8 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part   |
| 9 Ghiera In Ottone Nichelato            | 9 Nickel-Plated Brass Sleeve               |
| 10 Innesto In Ottone Nichelato          | 10 Nickel-Plated Brass Plug Outline        |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 12 bar  
Working pressure: 0 - 12 bar

## Portate / Flow Rate

Portate in NI/min Flow Rate in NI/min		
6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
235	175	295

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM  
NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralati. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

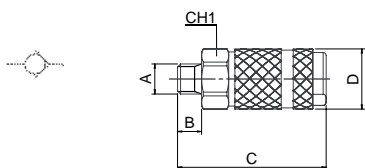
## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

**Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.**  
For other fluids, consult the technical department Aignep.

# 701

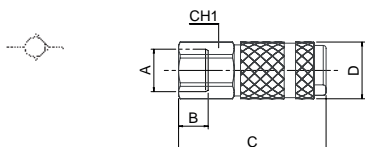
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	C	B	D	CH1	Conf. Pack.
0070100001	M5	24,5	4	10	9	10
0070100002	1/8	26,5	6	10	11	10

# 702

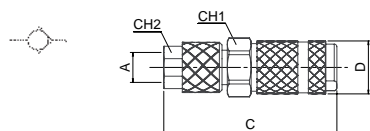
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	C	B	D	CH1	Conf. Pack.
0070200001	M5	26	5,5	10	9	10
0070200002	1/8	28	7,5	10	12	10

# 704

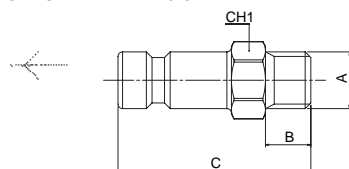
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



Codice Code	A	C	D	CH1	CH2	Conf. Pack.
0070400001	4/2,7	31,5	10	9	7	10
0070400002	6/4	32,5	10	10	8	10

# 801

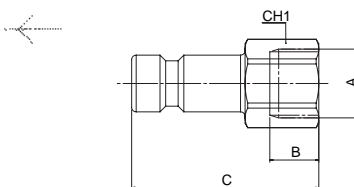
INNESTO CON ATTACCO MASCHIO - MALE PLUG



Codice Code	A	B	C	CH1	Conf. Pack.
008010001B5NB	M5	17	4	7	25
00801000102NB	1/8	19	6	11	25

# 802

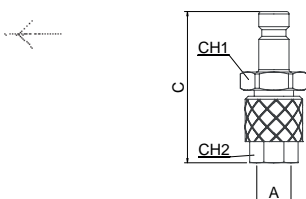
INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG



Codice Code	A	B	C	CH1	Conf. Pack.
008020001B5NB	M5	16,5	5,5	7	25
00802000102NB	1/8	18,5	7,5	12	25

# 804

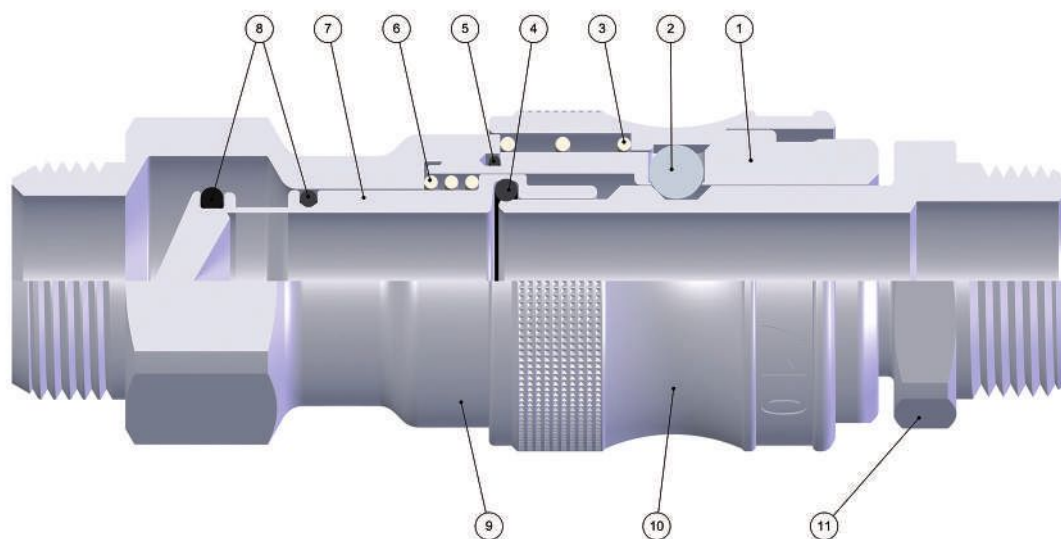
INNESTO CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION PLUG



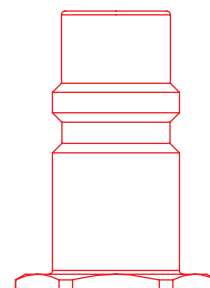
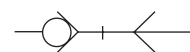
Codice Code	A	C	CH1	CH2	Conf. Pack.
0080400001	4/2,7	24	7	7	25
0080400002	6/4	25	10	8	25

# Serie 710 - UNI ISO 6150 B-17

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



DN 12 mm



UNI ISO 6150  
B-17  
1:1

**FKM a richiesta**  
FKM If required

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |   |  |
|---|--|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato             | 1 Nickel-Plated Brass Body                 |
| 2 Sfera In Acciaio Aisi 420             | 2 Stainless Steel Aisi 420 Balls           |
| 3 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302      | 3 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring |
| 4 Guarnizione O-Ring Innesto In Nbr     | 4 Nbr Plug O-Ring Seals                    |
| 5 Guarnizione O-Ring Corpo In Nbr       | 5 Nbr Body O-Ring Seals                    |
| 6 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302  | 6 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring  |
| 7 Otturatore In Ottone Nichelato        | 7 Nickel-Plated Brass Shutter              |
| 8 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr  | 8 Nbr Shutter O-Ring Seals                 |
| 9 Attacco Terminale In Ottone Nichelato | 9 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part   |
| 10 Ghiera In Ottone Nichelato           | 10 Nickel-Plated Brass Sleeve              |
| 11 Innesto In Ottone Nichelato          | 11 Nickel-Plated Brass Plug Outline        |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 16 bar  
Working pressure: 0 - 16 bar

## Portate / Flow Rate

Portate in NI/min Flow Rate in NI/min		
6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
4200	3200	4750

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM  
NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralati. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

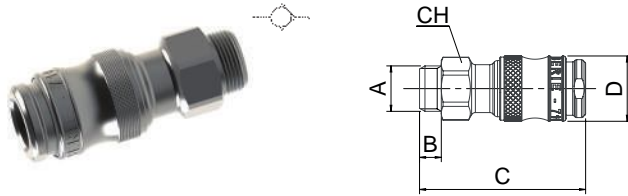
## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

**Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.**  
For other fluids, consult the technical department Aignep.

# 711

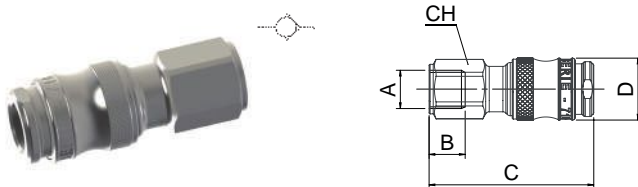
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	C	B	D	CH	Conf. Pack.
0071100003	1/2	76	10	30	26	10
0071100004	3/4	78	12	30	30	10

# 712

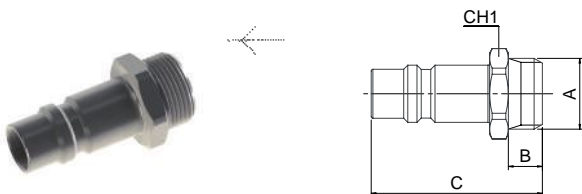
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	C	B	D	CH	Conf. Pack.
0071200003	1/2	80	15	30	26	10
0071200004	3/4	80	16,5	30	30	10

# 811

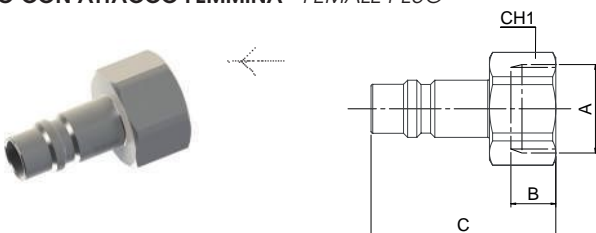
INNESTO CON ATTACCO MASCHIO - MALE PLUG



Codice Code	A	C	B	CH	Conf. Pack.
00811000105NB	1/2	50,5	10	24	10
00811000107NB	3/4	52,5	12	30	10

# 812

INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG



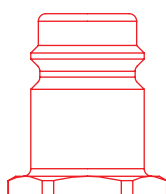
Codice Code	A	C	B	CH	Conf. Pack.
00812000105NB	1/2	53	15	24	10
00812000107NB	3/4	54,5	16,5	30	10

## Serie 720 - B-SOCKET

### UN'UNICA PRESA PER 2 TIPI DI INNESTI - ONE SOCKET FOR 2 DIFFERENT PLUGS

E' un dato di fatto che sul mercato esistono vari profili di innesti ben distinti sia nella forma che nelle dimensioni e generalmente necessitano di essere assemblati con specifiche prese che di norma non sono intercambiabili fra di loro. Per poter ovviare a questa incompatibilità AIGNEP propone alla sua clientela una soluzione pratica ed economica, un'unica presa da utilizzare con 2 differenti tipi di profili garantendo per tutti una perfetta tenuta.

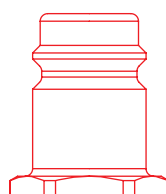
*It is a matter of fact that on the market are available various types of plugs well distinguished whether on the shape or on the dimensions, usually they need to be assembled with specific sockets which normally are not interchangeable. To get round to this incompatibility AIGNEP is proud to offer to its customers a practical and cost-effective solution, a unique socket to be used with 2 different types of plugs, ensuring a perfect tightening.*



1:1

**Profil  
UNI ISO 6150 B-15  
Serie 230  
⌀ 9 mm**

**VEDI PAG - SEE PAG 13.21**



1:1

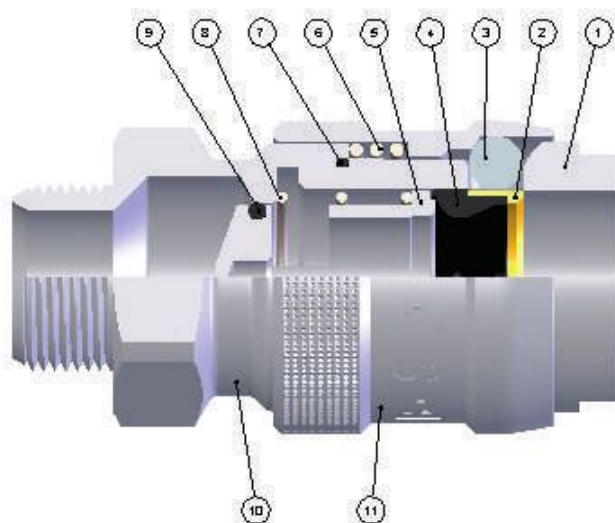
**Profil  
EUROPEAN DN10  
Serie 820  
⌀ 10 mm**

**VEDI PAG - SEE PAG 13.47**



# B-SOCKET Serie 720 - EUROPEAN DN10

## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



**FKM a richiesta**  
FKM If required

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |  |  |
|--|--|
| 1 Corpo In Ottone Nichelato              | 1 Nickel-Plated Brass Body                 |
| 2 Anello Guida Innesto In Ottone Giallo  | 2 Yellow Brass Guide Ring Coupling         |
| 3 Sfera In Acciaio Aisi 420              | 3 Stainless Steel Aisi 420 Balls           |
| 4 Guarnizione Sagomata Innesto In Nbr    | 4 Nbr Plug Molded Seals                    |
| 5 Otturatore In Ottone Nichelato         | 5 Nickel-Plated Brass Shutter              |
| 6 Molla Ghiera In Acciaio Aisi 302       | 6 Stainless Steel Aisi 302 Ring Nut Spring |
| 7 Guarnizione O-Ring Corpo In Nbr        | 7 Nbr Body O-Ring Seals                    |
| 8 Molla Otturatore In Acciaio Aisi 302   | 8 Stainless Steel Aisi 302 Shutter Spring  |
| 9 Guarnizione O-Ring Otturatore In Nbr   | 9 Nbr Shutter O-Ring Seals                 |
| 10 Attacco Terminale In Ottone Nichelato | 10 Nickel-Plated Brass Coupling Back Part  |
| 11 Ghiera In Ottone Nichelato            | 11 Nickel-Plated Brass Sleeve              |

## Pressioni / Pressures

Pressione d'esercizio: 0 - 16 bar  
Working pressure: 0 - 16 bar

## Portate / Flow Rate

Portate in NI/min  
Flow Rate in NI/min

6 bar Δ 1	6 bar Δ 0,5	6 bar Δ 0 Scarico Libero Exhaust Free
3100 DN9	2400 DN9	3700 DN9
4200 DN10	3200 DN10	4750 DN10

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228  
Parallel gas in conformity with ISO 228.

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: -20 °C  
Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C

NB: -10°C - +200°C CON O-RING IN FKM  
NB: -10°C - +200°C WITH FKM O-RING SEAL

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiraliati. Tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

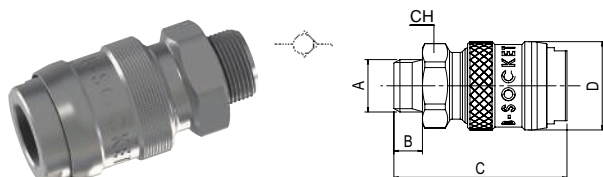
## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

Per altri fluidi, Consultare l'ufficio tecnico Aignep.  
For other fluids, consult the technical department Aignep.

# 721

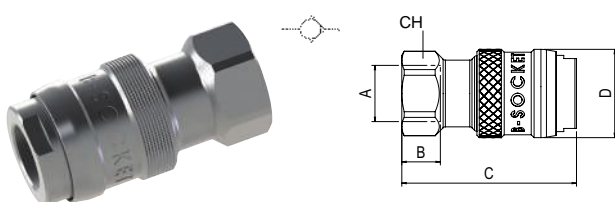
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0072100002	3/8	9	54,5	28	24	10
0072100003	1/2	10	55,5	28	24	10

# 722

PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0072200002	3/8	11,5	55	28	24	10
0072200003	1/2	12	56,5	28	24	10

# 821

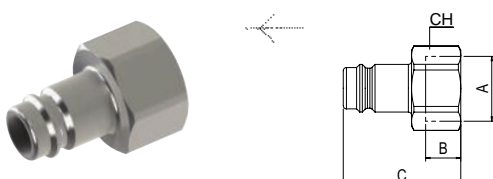
INNESTO CON ATTACCO MASCHIO - MALE PLUG



Codice Code	A	C	B	CH	Conf. Pack.
00821000104NB	3/8	35,5	9	19	10
00821000105NB	1/2	37	10	24	10

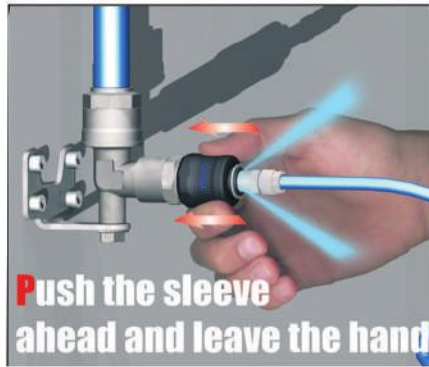
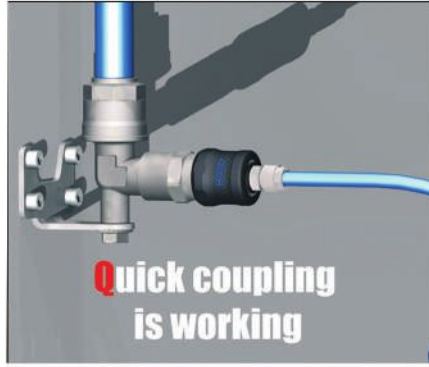
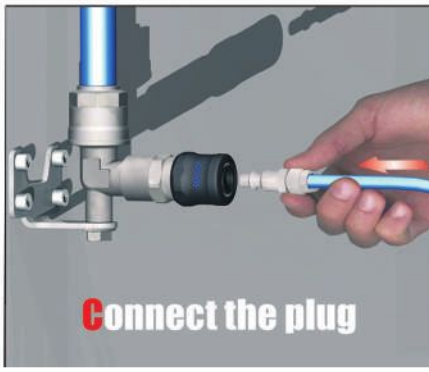
# 822

INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG



Codice Code	A	C	B	CH	Conf. Pack.
00822000104NB	3/8	34	11,5	19	10
00822000105NB	1/2	37	14	24	10

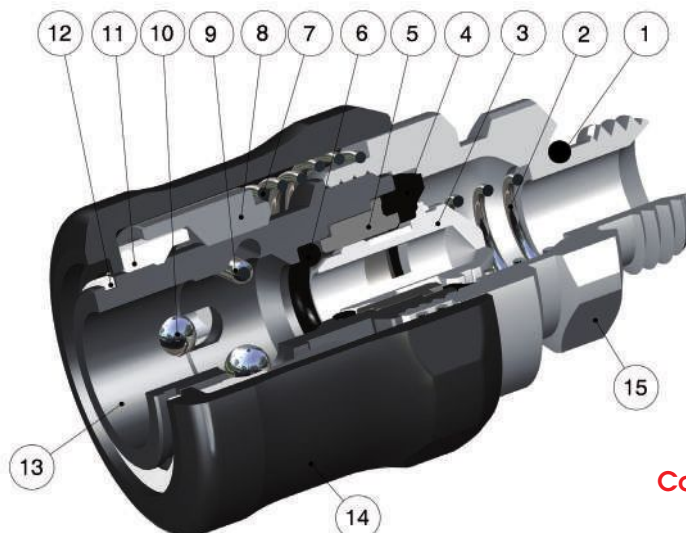
# 600 SERIES - SAFETY QUICK COUPLINGS



# ONE TOUCH



## Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



**Consigliata con innesti AVP**  
**Advise with AVP plug**

## Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- 1 Guarnizione O-Ring in NBR 70
- 2 Molla contrasto otturatore in acciaio INOX AISI 302
- 3 Otturatore in ottone nichelato
- 4 Guarnizione in NBR 70
- 5 Anello in ottone nichelato
- 6 Guarnizione O-Ring in NBR 70
- 7 Molla contrasto ghiera in acciaio INOX AISI 302
- 8 Anello trascinamento rullini in tecnopolimero
- 9 Spina in acciaio INOX AISI 420
- 10 Sfera in acciaio INOX AISI 420
- 11 Anello contenimento sfera in acciaio INOX AISI 303
- 12 Seeger in acciaio INOX AISI 302
- 13 Corpo in tecnopolimero
- 14 Ghiera in tecnopolimero
- 15 Attacco terminale in ottone nichelato

- 1 NBR 70 O-ring
- 2 INOX steel AISI 302 shutter thrust spring
- 3 Nickel-plated brass shutter
- 4 NBR 70 seal
- 5 Nickel-plated brass ring
- 6 NBR 70 O-ring
- 7 INOX steel AISI 302 ring nut thrust spring
- 8 Technopolymeric trailing pins ring
- 9 INOX steel AISI 420 pin
- 10 INOX steel AISI 420 ball
- 11 INOX steel AISI 303 restraining balls ring
- 12 INOX steel AISI 302 seeger
- 13 Technopolymeric Body
- 14 Technopolymeric sleeve
- 15 Nickel-plated brass coupling back part

## Pressioni / Pressures

Pressione minima / Minimum pressure: **-0.99 bar** (-0.099 MPa)  
Pressione massima / Maximum pressure: **15 bar** (1.5 MPa)

## Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: **-20 °C**  
Temperatura massima / Maximum temperature: **+80 °C**

## Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228 Classe A  
Parallel gas in conformity with ISO 228 Class A.

## Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

## Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico:  
PA6, PA11, PA12, Polietilene, \*Poliuretano, FEP, PTFE.  
\*Per tubi in Poliuretano é consigliata una durezza di 98 shore.  
Plastic tubes:  
PA6, PA11, PA12, Polyethylene, \*Polyurethane, FEP, PTFE.  
\*For Polyurethane hoses it is required a minimum hardness of 98 shore.

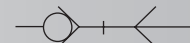
## Portate / Flow Rate

<b>Portate in NI/min</b> <i>Flow Rate in NI/min</i>		
<b>6 bar Δ 1</b>	<b>6 bar Δ 0,5</b>	<b>6 bar Δ 0</b> <b>Scarico Libero</b> <i>Exhaust Free</i>
950 (PLUG 220AC)	700 (PLUG 220AC)	1400 (PLUG 220AC)
850 (PLUG 250AC)	700 (PLUG 250AC)	1170 (PLUG 250AC)
1300 (PLUG 260AC)	1050 (PLUG 260AC)	1830 (PLUG 260AC)
1000 (PLUG 270AC)	750 (PLUG 270AC)	1350 (PLUG 270AC)

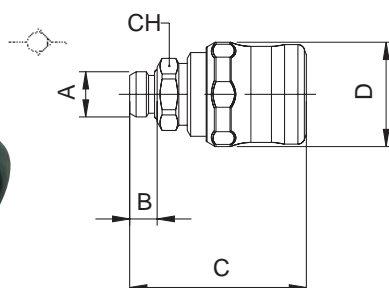

**B-12**  
1:1

# 620 SERIES

## UNI ISO 6150 B-12

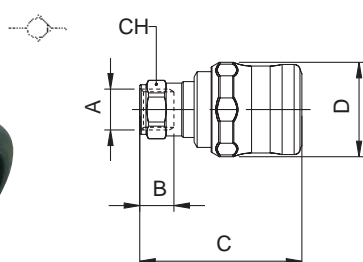
**DN 5,5 mm**

**Pressione d'esercizio / Working pressure: 0 - 15 bar**

### 621

**PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET**


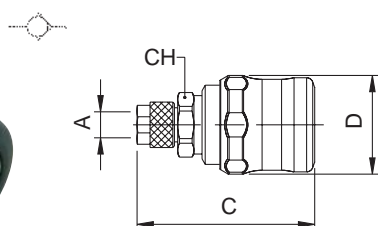
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0062100001	1/4	8	51.5	30.5	19	10
0062100002	3/8	9	52	30.5	20	10
0062100003	1/2	10	53	30.5	25	10

### 622

**PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET**


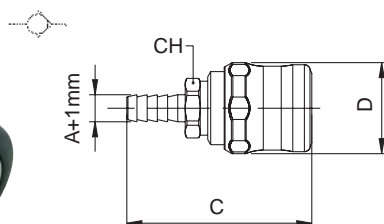
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0062200001	1/4	11	52	30.5	17	10
0062200002	3/8	12	53	30.5	20	10
0062200003	1/2	15	56	30.5	24	10

### 624

**PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0062400001	6/4	-	55	30.5	18	10
0062400002	8/6	-	54.5	30.5	18	10
0062400005	10/6.5	-	57.5	30.5	18	10
0062400003	10/8	-	56.5	30.5	18	10
0062400006	12/8	-	58	30.5	18	10
0062400004	12/10	-	57	30.5	18	10

### 625

**PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE**


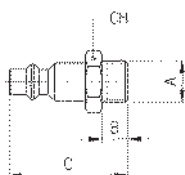
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0062500001	6	-	61.5	30.5	18	10
0062500002	8	-	61.5	30.5	18	10
0062500003	10	-	61.5	30.5	18	10
0062500004	12	-	61.5	30.5	18	10



## 221AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG

**ACCIAIO**  
**STEEL**

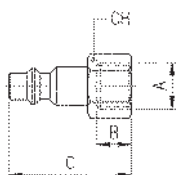


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>221AC005103ZI</b>	<b>1/4</b>	8	36.5	-	17	25
<b>221AC005104ZI</b>	<b>3/8</b>	9	37.5	-	19	25
<b>221AC005105ZI</b>	<b>1/2</b>	10	39	-	24	25

## 222AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG

**ACCIAIO**  
**STEEL**

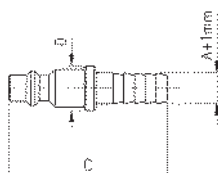


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>222AC005103ZI</b>	<b>1/4</b>	11	36.5	-	17	25
<b>222AC005104ZI</b>	<b>3/8</b>	11.5	37	-	19	25
<b>222AC005105ZI</b>	<b>1/2</b>	14	39.5	-	24	25

## 225AC

INNESTO IN AVP CON PORTAGOMMA A RESCA - AVP PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE

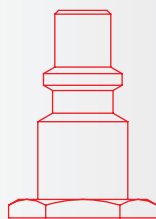
**ACCIAIO**  
**STEEL**

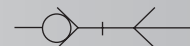


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>225AC0051X4ZI</b>	<b>6</b>	-	43.5	12	-	25
<b>225AC0051X7ZI</b>	<b>8</b>	-	43.5	12	-	25
<b>225AC0051X9ZI</b>	<b>10</b>	-	46	14	-	25
<b>225AC0051Y1ZI</b>	<b>12</b>	-	46	16	-	25

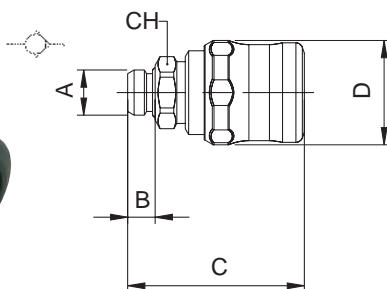


# 650 SERIES ITALIAN


 ITALIAN  
1:1

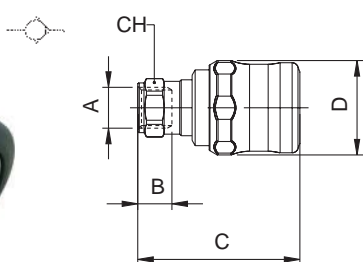
 **5 mm**

**Pressione d'esercizio / Working pressure: 0 - 15 bar**

## 651

**PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET**


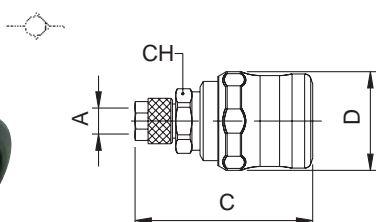
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0065100001	1/4	8	52.5	30.5	19	10
0065100002	3/8	9	53	30.5	20	10
0065100003	1/2	10	54	30.5	25	10

## 652

**PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET**


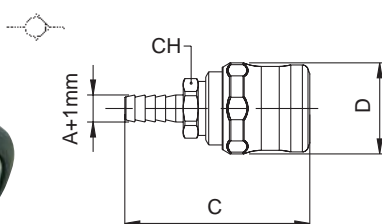
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0065200001	1/4	11	53	30.5	17	10
0065200002	3/8	12	54	30.5	20	10
0065200003	1/2	15	57	30.5	24	10

## 654

**PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0065400001	6/4	-	56	30.5	18	10
0065400002	8/6	-	55.5	30.5	18	10
0065400005	10/6.5	-	58.5	30.5	18	10
0065400003	10/8	-	57.5	30.5	18	10
0065400006	12/8	-	59	30.5	18	10
0065400004	12/10	-	58	30.5	18	10

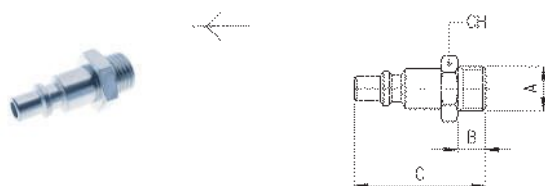
## 655

**PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0065500001	6	-	62.5	30.5	18	10
0065500002	8	-	62.5	30.5	18	10
0065500003	10	-	62.5	30.5	18	10
0065500004	12	-	62.5	30.5	18	10

## 251AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG

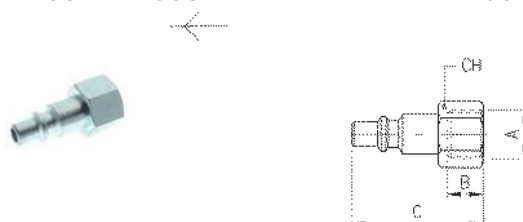


**ACCIAIO**  
**STEEL**

Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>251AC005103ZI</b>	<b>1/4</b>	8	38	-	17	25
<b>251AC005104ZI</b>	<b>3/8</b>	9	39	-	19	25
<b>251AC005105ZI</b>	<b>1/2</b>	10	40.5	-	24	25

## 252AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG

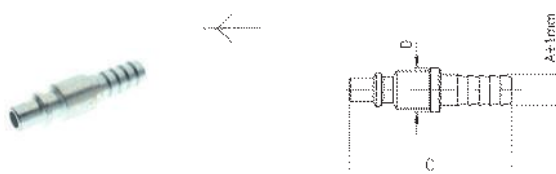


**ACCIAIO**  
**STEEL**

Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>252AC005103ZI</b>	<b>1/4</b>	11	38	-	17	25
<b>252AC005104ZI</b>	<b>3/8</b>	11.5	38.5	-	19	25
<b>252AC005105ZI</b>	<b>1/2</b>	14	41	-	24	25

## 255AC

INNESTO IN AVP CON PORTAGOMMA A RESCA - AVP PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE



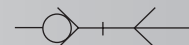
**ACCIAIO**  
**STEEL**

Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>255AC0051X4ZI</b>	<b>6</b>	-	44.5	12	-	25
<b>255AC0051X7ZI</b>	<b>8</b>	-	44.5	12	-	25
<b>255AC0051X9ZI</b>	<b>10</b>	-	47.5	14	-	25
<b>255AC0051Y1ZI</b>	<b>12</b>	-	47.5	16	-	25

# 660 SERIES EUROPEAN



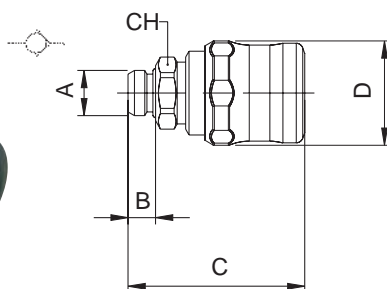
DN 7,8 mm



Pressione d'esercizio / Working pressure: 0 - 15 bar

## 661

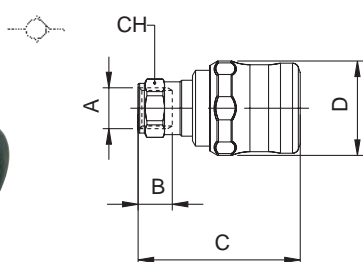
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0066100001	1/4	8	51	30.5	19	10
0066100002	3/8	9	51.5	30.5	20	10
0066100003	1/2	10	52.5	30.5	25	10

## 662

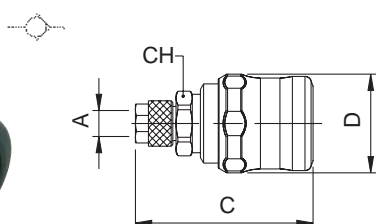
PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0066200001	1/4	11	51.5	30.5	17	10
0066200002	3/8	12	52.5	30.5	20	10
0066200003	1/2	15	55.5	30.5	24	10

## 664

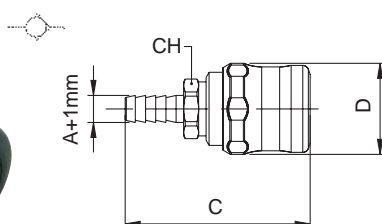
PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0066400001	6/4	-	54.5	30.5	18	10
0066400002	8/6	-	54	30.5	18	10
0066400005	10/6.5	-	57	30.5	18	10
0066400003	10/8	-	56	30.5	18	10
0066400006	12/8	-	57.5	30.5	18	10
0066400004	12/10	-	56.5	30.5	18	10

## 665

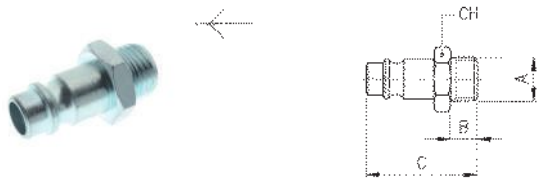
PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0066500001	6	-	61	30.5	18	10
0066500002	8	-	61	30.5	18	10
0066500003	10	-	61	30.5	18	10
0066500004	12	-	61	30.5	18	10

## 261AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG



**ACCIAIO  
STEEL**

Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>261AC005103ZI</b>	<b>1/4</b>	8	33	-	17	25
<b>261AC005104ZI</b>	<b>3/8</b>	9	34	-	19	25
<b>261AC005105ZI</b>	<b>1/2</b>	10	35.5	-	24	25

## 262AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG

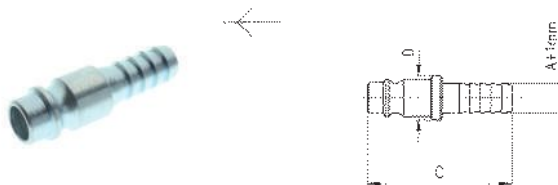


**ACCIAIO  
STEEL**

Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>262AC005103ZI</b>	<b>1/4</b>	11	33	-	17	25
<b>262AC005104ZI</b>	<b>3/8</b>	11.5	33.5	-	19	25
<b>262AC005105ZI</b>	<b>1/2</b>	14	36	-	24	25

## 265AC

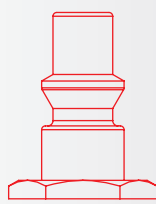
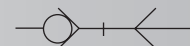
INNESTO IN AVP CON PORTAGOMMA A RESCA - AVP PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE



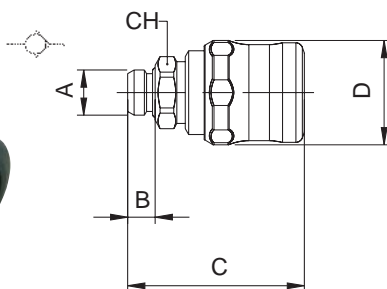
**ACCIAIO  
STEEL**

Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>265AC0051X4ZI</b>	<b>6</b>	-	39.5	12	-	25
<b>265AC0051X7ZI</b>	<b>8</b>	-	39.5	12	-	25
<b>265AC0051X9ZI</b>	<b>10</b>	-	42.5	14	-	25
<b>265AC0051Y1ZI</b>	<b>12</b>	-	42.5	16	-	25

# 670 SERIES SWEDISH

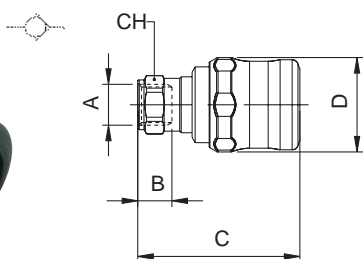
**5,5 mm**

**SWEDISH  
1:1**
**Pressione d'esercizio / Working pressure: 0 - 15 bar**

## 671

**PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET**


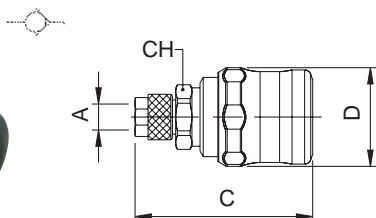
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0067100001	1/4	8	51.5	30.5	19	10
0067100002	3/8	9	52	30.5	20	10
0067100003	1/2	10	53	30.5	25	10

## 672

**PRESA CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET**


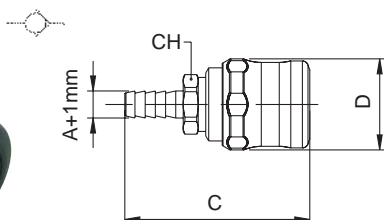
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0067200001	1/4	11	52	30.5	17	10
0067200002	3/8	12	53	30.5	20	10
0067200003	1/2	15	56	30.5	24	10

## 674

**PRESA CON ATTACCO A CALZAMENTO - COMPRESSION SOCKET**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0067400001	6/4	-	54.5	30.5	18	10
0067400002	8/6	-	54	30.5	18	10
0067400005	10/6.5	-	57	30.5	18	10
0067400003	10/8	-	56	30.5	18	10
0067400006	12/8	-	57.5	30.5	18	10
0067400004	12/10	-	56.5	30.5	18	10

## 675

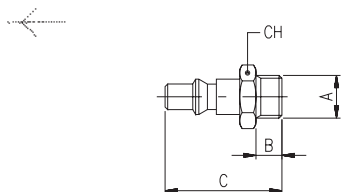
**PRESA CON PORTAGOMMA A RESCA - SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0067500001	6	-	61.5	30.5	18	10
0067500002	8	-	61.5	30.5	18	10
0067500003	10	-	61.5	30.5	18	10
0067500004	12	-	61.5	30.5	18	10

## 271AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO MASCHIO - AVP MALE PLUG

**ACCIAIO**  
**STEEL**

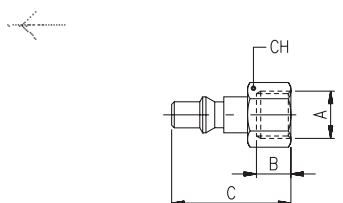


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>271AC005103ZI</b>	<b>1/4</b>	8	36	-	17	25
<b>271AC005104ZI</b>	<b>3/8</b>	9	37	-	19	25
<b>271AC005105ZI</b>	<b>1/2</b>	10	38.5	-	24	25

## 272AC

INNESTO IN AVP CON ATTACCO FEMMINA - AVP FEMALE PLUG

**ACCIAIO**  
**STEEL**

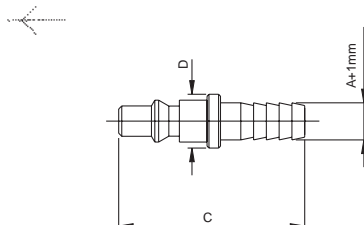


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>272AC005103ZI</b>	<b>1/4</b>	11	36	-	17	25
<b>272AC005104ZI</b>	<b>3/8</b>	11.5	36.5	-	19	25
<b>272AC005105ZI</b>	<b>1/2</b>	14	39	-	24	25

## 275AC

INNESTO IN AVP CON PORTAGOMMA A RESCA - AVP PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE

**ACCIAIO**  
**STEEL**

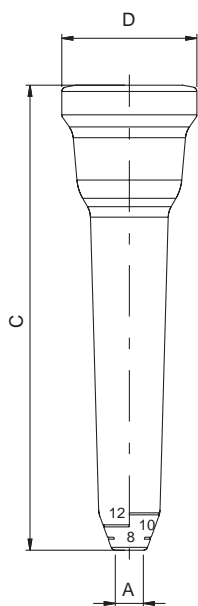


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>275AC0051X4ZI</b>	<b>6</b>	-	42.5	11	-	25
<b>275AC0051X7ZI</b>	<b>8</b>	-	42.5	11	-	25
<b>275AC0051X9ZI</b>	<b>10</b>	-	45.5	14	-	25
<b>275AC0051Y1ZI</b>	<b>12</b>	-	45.5	16	-	25



# 628

PROTEZIONE PRESA IN EPDM - EPDM SOCKET PROTECTION



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0062800200000	*6 / 8 / 10 / 12	-	105	30,5	-	10

\*Tagliare la protezione in corrispondenza della scritta indicante la misura del diametro esterno del tubo utilizzato.  
Cut the protection on external tube diameter sign.

## Applicazione articolo 628 / Item 628 Applications

L'articolo 628 è particolarmente indicato per le prese con terminale portagomma a resca e attacco a calzamento.

Articoli con attacco a calzamento:

624 - 654 - 664 - 674.

Articoli con portagomma a resca:

625 - 655 - 665 - 675.

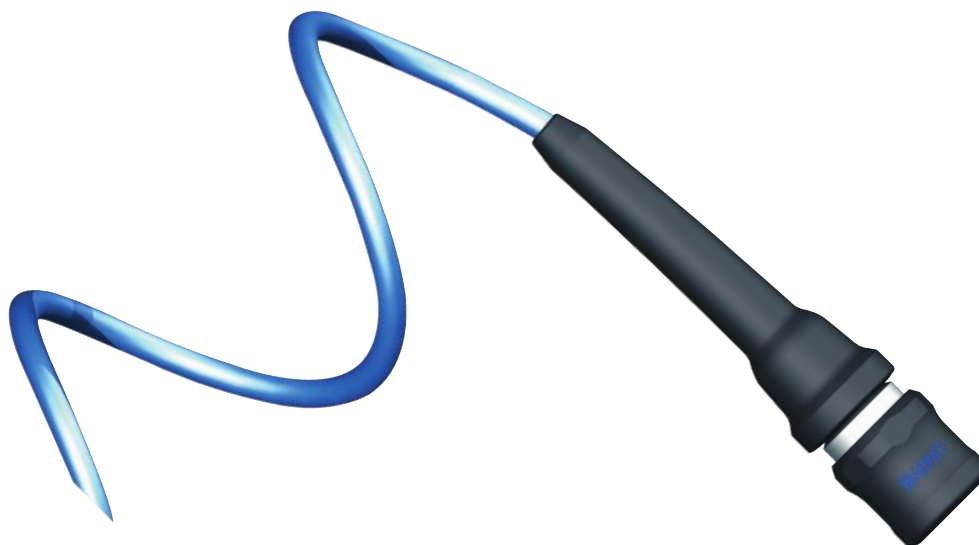
628 Item is particularly indicated for Socket with rest for rubber tube and compression socket.

Items with compression socket:

624 - 654 - 664 - 674.

Items with rest for rubber tube:

625 - 655 - 665 - 675.







# **Serie 410 - 510 DN8 / 420 - 520 DN12**

**GIUNTI AD INNESTO RAPIDO PER RAFFREDDAMENTO STAMPI**

**QUICK COUPLINGS FOR MOLDING COOLING**

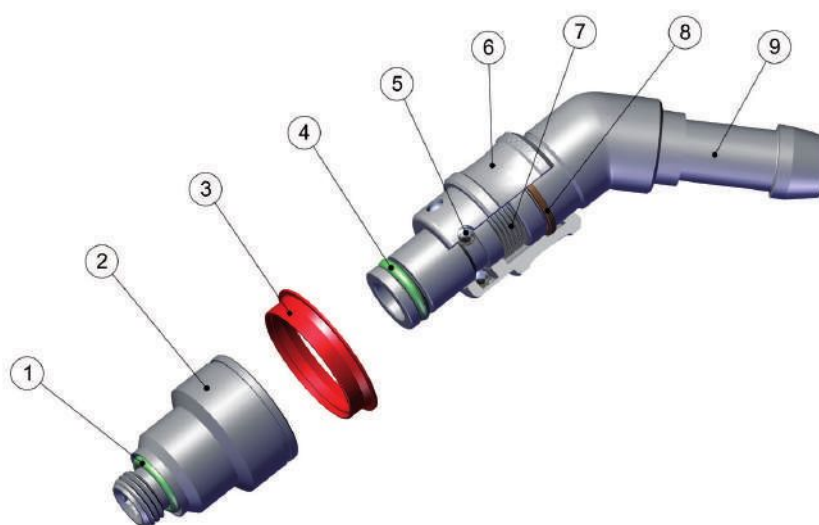
## 410-510 DN8 / 420-520 DN12

La particolare struttura comporta ingombri ridotti e consente l'innestaggio con una sola mano.  
 The particular structure that assures reduced size and allows coupling using a single hand.



### Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics

**FRENCH PROFILE**  
**DN8 & DN12**



### Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- 1 Guarnizione O-Ring in FKM
- 2 Presa in ottone nichelato
- 3 Anello in PA66
- 4 Guarnizione O-Ring in FKM
- 5 Sfera in acciaio AISI 420
- 6 Ghiera in ottone nichelato
- 7 Molla in acciaio AISI 302
- 8 Seeger in bronzo
- 9 Corpo in ottone nichelato

- 1 FKM O-Ring seal
- 2 Nickel-plated brass socket
- 3 PA66 ring
- 4 FKM O-Ring seal
- 5 Steel AISI 420 ball
- 6 Nickel-plated brass sleeve
- 7 Steel AISI 302 spring
- 8 Bronze seeger
- 9 Nickel-plated brass body

#### Temperature e pressioni:

Pressioni e temperature sono determinate dal tipo di tubo impiegato, pertanto tali valori sono da definirsi in base alle caratteristiche del tubo stesso.

I valori riguardano quindi esclusivamente i componenti da noi prodotti.

Temperature and pressures:

The working pressures and working temperatures depend on the type of tube used; therefore the values must be determined in accordance with the tube's features. The following values apply only to our products.

#### Pressioni / Pressures

Pressione massima / Maximum pressure: **15 bar (1.5 MPa)**

#### Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: **-15 °C**

Temperatura massima / Maximum temperature: **\*+200° C**

#### Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228

Parallel gas in conformity with ISO 228.

\*NB: CON ANELLO DI RICONOSCIMENTO ART. 513 - 523 : +110°C

\*NB: WITH IDENTIFICATION RING ART. 513 - 523 : +110°C

#### Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralmati;  
 tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

#### Fluidi compatibili / Fluids

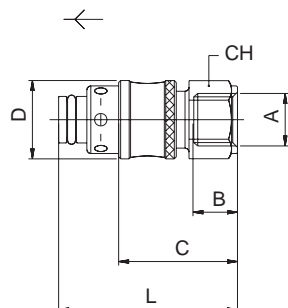
Acqua, acqua refrigerata, olio.  
 Water, cooling water, oil.

# 410-510 SERIES

DN 8 mm

## 412

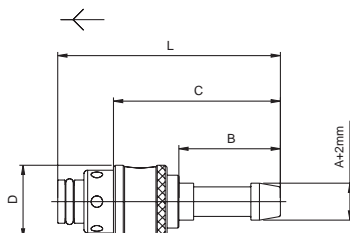
INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG



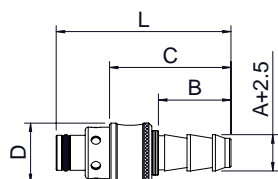
Codice Code	A	B	C	D	L	CH	Conf. Pack.
004120001	1/4	11	30	20	47	17	10

## 415

INNESTO CON PORTAGOMMA DIRITTO - STRAIGHT PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE



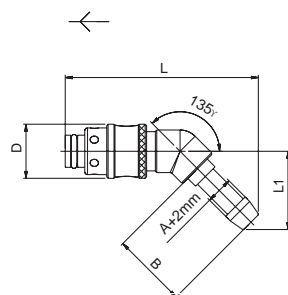
Codice Code	A	B	C	D	L	Conf. Pack.
004150001	8	27.5	45	20	62.5	10
004150002	10	27.5	45	20	62.5	10
004150003	12	33	50.5	20	68	10



Codice Code	A	B	C	D	L	Conf. Pack.
004150004	3/8	24	48	20	60	10
004150005	1/2	28	54.5	20	66	10

## 416

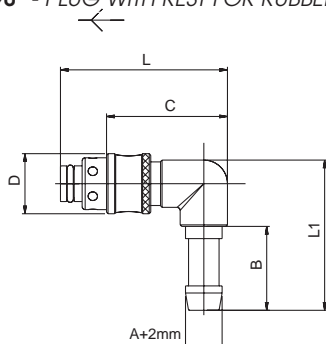
INNESTO CON PORTAGOMMA A 135° - PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE TO 135°



Codice Code	A	B	D	L	L1	Conf. Pack.
004160001	8	27.5	20	72.5	28.5	25
004160002	10	27.5	20	73	29	25
004160003	12	33	20	77.5	33.5	25

## 418

INNESTO CON PORTAGOMMA A 90° - PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE TO 90°

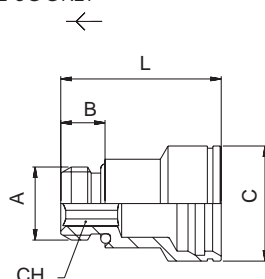


Codice Code	A	B	C	D	L	L1	Conf. Pack.
004180001	8	27.5	39.5	20	57	49	25
004180002	10	27.5	39.5	20	57	49	25
004180003	12	33	39.5	20	57	55	25



# 511

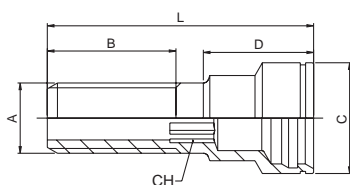
PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET



Codice Code	A	B	C	L	CH	Conf. Pack.
0051100001	1/8	6	21	27.5	5	10
0051100002	1/4	8	21	29	8	10
0051100003	3/8	9	21	30	10	10

# 512

PRESA PROLUNGATA CON ATTACCO MASCHIO - EXTENDED MALE SOCKET

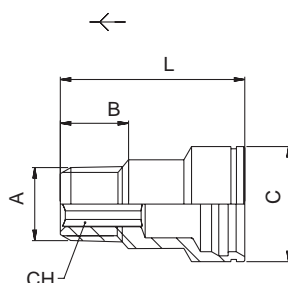


Codice Code	A	B	C	D	L	CH	Conf. Pack.
005120001NUNT	1/8	27	21	21	50	5	10
005120001NVNT	1/8	60	21	21	100	5	10
005120001NWNT	1/8	60	21	21	150	5	10
005120001NXNT	1/8	60	21	21	200	5	10
005120001NYNT	1/4	27	21	20	50	8	10
005120001NZNT	1/4	60	21	20	100	8	10
005120001PANT	1/4	60	21	20	150	8	10
005120001PBNT	1/4	60	21	20	200	8	10
005120001PCNT	3/8	35	21	11	50	10	10
005120001PDNT	3/8	60	21	11	100	10	10
005120001PENT	3/8	60	21	11	150	10	10
005120001PFNT	3/8	60	21	11	200	10	10

# 514

PRESA CON ATTACCO MASCHIO CONICO PRE-SIGILLATO - MALE SOCKET TAPER PRE-COATING

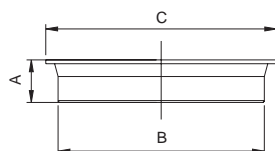
**FILETTO PRE-SIGILLATO  
PRE-COATING THREAD**



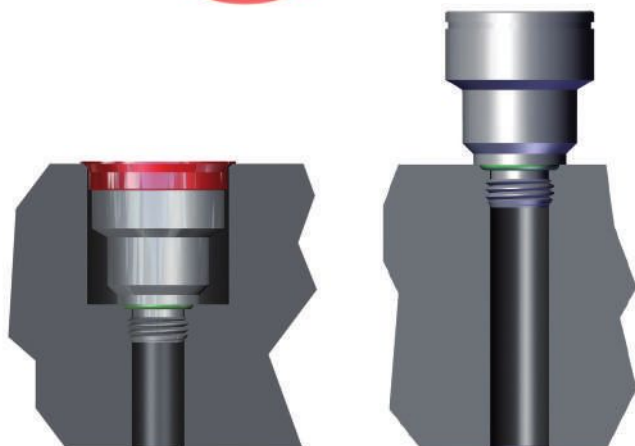
Codice Code	A	B	C	L	CH	Conf. Pack.
00514000102TF	1/8	7.5	21	28	5	10
00514000103TF	1/4	11	21	31	8	10
00514000104TF	3/8	11.5	21	31	10	10

# 513

ANELLO DI RICONOSCIMENTO - IDENTIFICATION RING



CODICE CODE	COLORE COLOR	A	B	C	Conf. Pack.
00513RO	ROSSO / RED	4.5	22	24.5	25
00513BL	BLU / BLUE	4.5	22	24.5	25



**Dimensioni sede per presa 511**  
Seat dimensions for 511 socket

Misura / Size	D	P	F
1/8	22	22	6
1/4	22	21.5	8
3/8	22	21.5	9

**Dimensioni sede per presa 521**  
Seat dimensions for 521 socket

Misura / Size	D	P	F
3/8	33	29	9
1/2	33	28.5	10

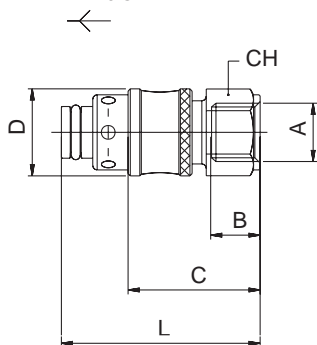


# 420-520 SERIES

DN 12 mm

## 422

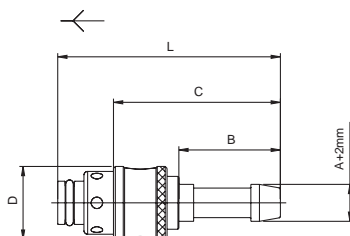
INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG



Codice Code	A	B	C	D	L	CH	Conf. Pack.
004220001	1/2	15	38.5	28	58	24	10

## 425

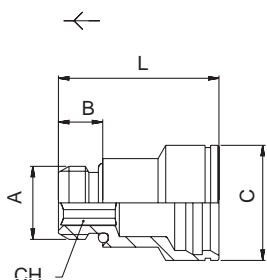
INNESTO CON PORTAGOMMA DIRITTO - STRAIGHT PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	D	L	Conf. Pack.
004250001	13	33	55	28	75	10
004250002	16	33	55	28	75	10

## 521

PRESA CON ATTACCO MASCHIO - MALE SOCKET

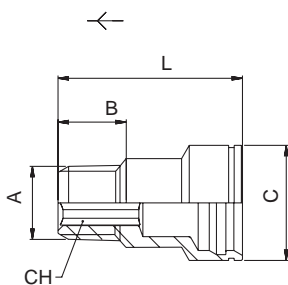


Codice Code	A	B	C	L	CH	Conf. Pack.
005210001	3/8	9	32	37.5	10	10
005210002	1/2	10	32	38	12	10

## 522

PRESA CON ATTACCO MASCHIO CONICO PRE-SIGILLATO - MALE SOCKET TAPER PRE-COATING

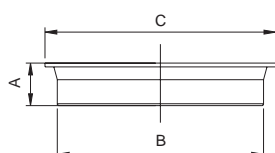
**FILETTO PRE-SIGILLATO  
PRE-COATING THREAD**



Codice Code	A	B	C	L	CH	Conf. Pack.
00522000104TF	3/8	11.5	32	39.5	10	10
00522000105TF	1/2	14	32	41	12	10

## 523

ANELLO DI RICONOSCIMENTO - IDENTIFICATION RING



CODICE CODE	COLORE COLOR	A	B	C	Conf. Pack.
00523RO	ROSSO / RED	4.5	33	36	25
00523BL	BLU / BLUE	4.5	33	36	25





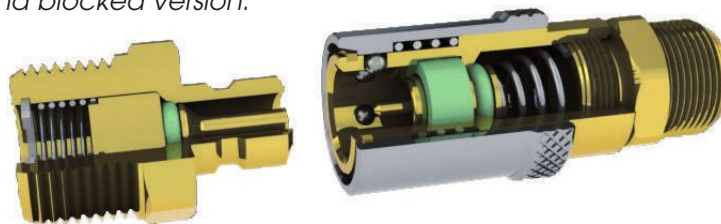
# Serie 430 - 530 DN6 / 440 - 540 DN9

GIUNTI AD INNESTO RAPIDO PER RAFFREDDAMENTO STAMPI

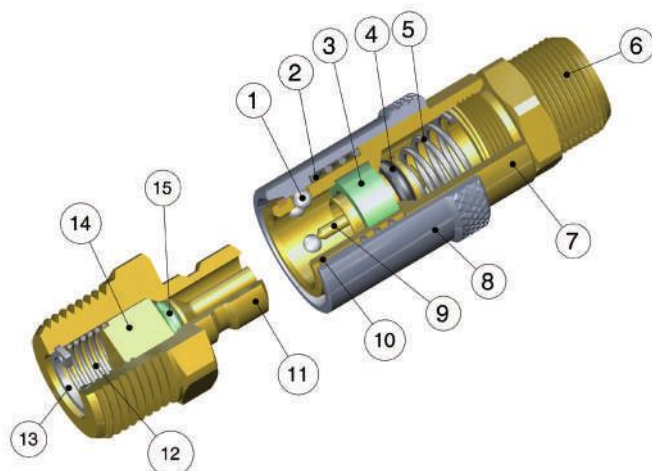
QUICK COUPLINGS FOR MOLDING COOLING

## 430-530 DN6 / 440-540 DN9

La geometria di questi giunti segue il profilo internazionale largamente diffuso nel campo del raffreddamento dello stampo. E' disponibile sia la versione otturata che quella non otturata. The profile of these quick couplings below the international profile of widespread cooling in the mold. Is available not blocked and blocked version.



### Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



### PROFILO INTERNAZIONALE INTERNATIONAL PROFILE DN6 E DN9

Versione otturata e non otturata  
Blocked and not blocked version

### Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1 Sfera in acciaio AISI 420             | 1 Steel AISI 420 ball                 |
| 2 Molla ghiera in acciaio AISI 302      | 2 Steel AISI 302 ring nut spring      |
| 3 Guarnizione in FKM                    | 3 FKM seal                            |
| 4 Guarnizione O-Ring in FKM             | 4 FKM O-Ring seal                     |
| 5 Molla otturatore in acciaio AISI 302  | 5 Steel AISI 302 shutter spring       |
| 6 Attacco terminale in ottone           | 6 Brass coupling back part            |
| 7 Presa in ottone                       | 7 Brass socket                        |
| 8 Ghiera in ottone nichelato / Giallo   | 8 Nickel-plated / Yellow brass sleeve |
| 9 Otturatore in ottone                  | 9 Brass shutter                       |
| 10 Seeger in bronzo / ottone            | 10 Bronze / Brass seeger              |
| 11 Innesto in ottone                    | 11 Brass plug outline                 |
| 12 Molla otturatore in acciaio AISI 302 | 12 Steel AISI 302 shutter spring      |
| 13 Seeger in acciaio AISI 420           | 13 Steel AISI 420 seeger              |
| 14 Otturatore in ottone                 | 14 Brass shutter                      |
| 15 Guarnizione O-Ring in FKM            | 15 FKM O-Ring seal                    |

#### Temperature e pressioni:

Pressioni e temperature sono determinate dal tipo di tubo impiegato, pertanto tali valori sono da definirsi in base alle caratteristiche del tubo stesso.

I valori riguardano quindi esclusivamente i componenti da noi prodotti.

Temperature and pressures:

The working pressures and working temperatures depend on the type of tube used; therefore the values must be determined in accordance with the tube's features. The following values apply only to our products.

#### Pressioni / Pressures

Pressione massima / Maximum pressure: **15 bar (1.5 MPa)**

#### Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228 / Parallel gas in conformity with ISO 228.

Gas conica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999 / Taper gas in conformity with ISO 7.1, BS 21, DIN 2999

#### Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralati;  
tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

#### Temperature / Temperatures

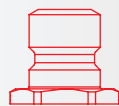
Temperatura minima / Minimum temperature: -15° C

Temperatura massima / Maximum temperature: +200° C

#### Fluidi compatibili / Fluids

Acqua, acqua refrigerata, olio.

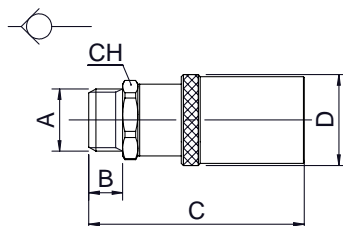
Water, cooling water, oil.


**DN6**  
1:1

# Serie 430-530 DN6

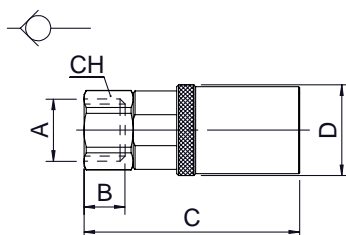

**6 mm**

## 431

**PRESA CON ATTACCO MASCHIO CILINDRICO PRE-SIGILLATO PER INNESTI OTTURATI**  
*MALE PARALLEL PRE-COATING SOCKET FOR SHUTTER PLUG*
**FILETTO PRE-SIGILLATO**  
*PRE-COATING THREAD*


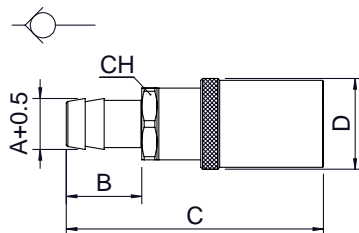
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>0043100001</b>	<b>1/4</b>	8	42.5	18.5	14	10

## 432

**PRESA CON ATTACCO FEMMINA PER INNESTI OTTURATI - FEMALE SOCKET FOR SHUTTER PLUG**


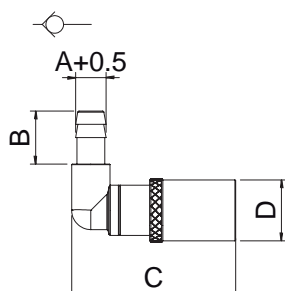
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>0043200001</b>	<b>1/4</b>	11	43.5	18.5	15	10

## 435

**PRESA CON PORTAGOMMA DIRITTO PER INNESTI OTTURATI - STRAIGHT SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE FOR SHUTTER PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>0043500001</b>	<b>6</b>	20	54.5	18.5	14	10
<b>0043500002</b>	<b>9</b>	20	54.5	18.5	14	10

## 436

**PRESA CON PORTAGOMMA 90° PER INNESTI OTTURATI - STRAIGHT SOCKET WITH 90°REST FOR RUBBER HOSE FOR SHUTTER PLUG**


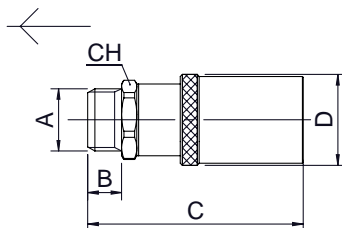
Codice Code	A	B	C	D	Conf. Pack.
<b>0043600001</b>	<b>6</b>	17.5	41.5	18.5	10
<b>0043600002</b>	<b>9</b>	20	44	18.5	10



## 431SW

PRESA SENZA OTTURATORE CON ATTACCO MASCHIO CILINDRICO PRE-SIGILLATO  
 MALE PARALLEL PRE-COATING SOCKET WITHOUT SHUTTER

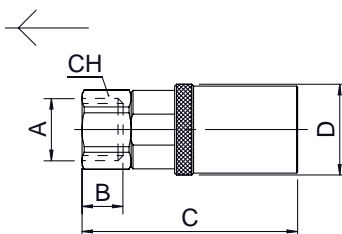
**FILETTO PRE-SIGILLATO  
 PRE-COATING THREAD**



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>431SW00001</b>	<b>1/4</b>	8	42.5	18.5	14	10

## 432SW

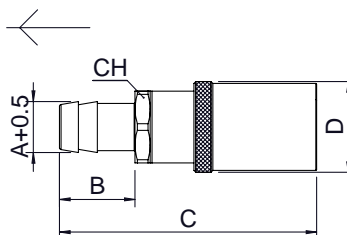
PRESA SENZA OTTURATORE CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET WITHOUT SHUTTER



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>432SW00001</b>	<b>1/4</b>	11	43.5	18.5	14	10

## 435SW

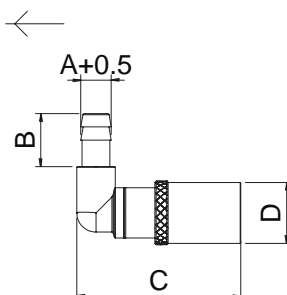
PRESA SENZA OTTURATORE CON PORTAGOMMA - STRAIGHT SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE WITHOUT SHUTTER



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>435SW00001</b>	<b>6</b>	20	54.5	18.5	14	10
<b>435SW00002</b>	<b>9</b>	20	54.5	18.5	14	10

## 436SW

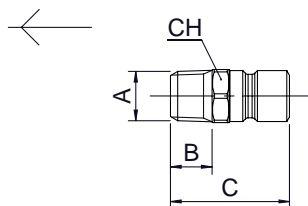
PRESA SENZA OTTURATORE CON PORTAGOMMA 90° - STRAIGHT SOCKET WITH 90° REST FOR RUBBER HOSE WITHOUT SHUTTER



Codice Code	A	B	C	D	Conf. Pack.
<b>436SW00001</b>	<b>6</b>	17.5	41.5	18.5	10
<b>436SW00002</b>	<b>9</b>	20	44	18.5	10

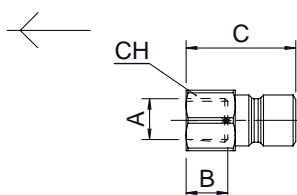


# 531

**INNESTO CON ATTACCO MASCHIO CONICO PRE-SIGILLATO - MALE PRE-COATING PLUG (TAPER)**
**FILETTO PRE-SIGILLATO  
PRE-COATING THREAD**


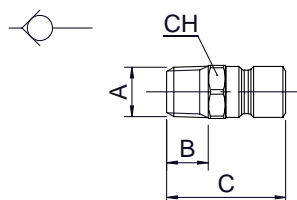
Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0053100001	1/8	7.5	22	13	10
0053100002	1/4	11	26.5	14	10
0053100003	3/8	11.5	27	17	10

# 532

**INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG**


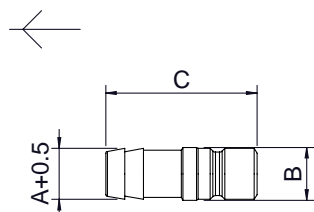
Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0053200010200	1/8	7.5	20	13	10
0053200010300	1/4	11	23.5	16	10
0053200010400	3/8	11.5	24	19	10

# 534

**INNESTO OTTURATO CON ATTACCO MASCHIO CONICO PRE-SIGILLATO - MALE PRE-COATING SHUTTER PLUG (TAPER)**
**FILETTO PRE-SIGILLATO  
PRE-COATING THREAD**


Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0053400001	1/4	11	26.5	14	10
0053400002	3/8	11.5	27	17	10

# 535

**INNESTO CON PORTAGOMMA - STRAIGHT PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE**


Codice Code	A	B	C	Conf. Pack.
005350001X800	9	10	34.5	10



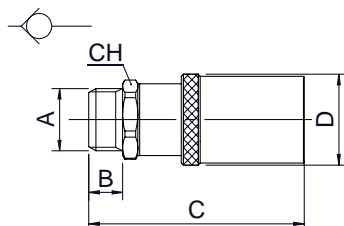
## Serie 440-540 DN9

DN 9 mm

### 441

**PRESA CON ATTACCO MASCHIO CILINDRICO PRE-SIGILLATO PER INNESTI OTTURATI**  
*MALE PARALLEL PRE-COATING SOCKET FOR SHUTTER PLUG*

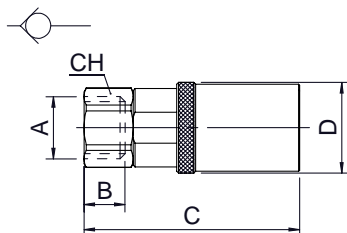
**FILETTO PRE-SIGILLATO**  
*PRE-COATING THREAD*



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0044100001	3/8	9	57	24	19	10

### 442

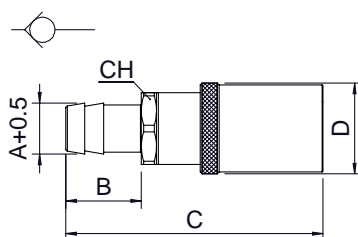
**PRESA CON ATTACCO FEMMINA PER INNESTI OTTURATI - FEMALE SOCKET FOR SHUTTER PLUG**



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0044200001	1/4	11	57	24	19	10

### 445

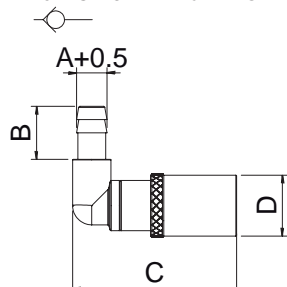
**PRESA CON PORTAGOMMA DIRITTO PER INNESTI OTTURATI - STRAIGHT SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE FOR SHUTTER PLUG**



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0044500001	11	20	68	24	19	10
0044500002	13	20	68	24	19	10

### 446

**PRESA CON PORTAGOMMA 90° PER INNESTI OTTURATI - STRAIGHT SOCKET WITH 90°REST FOR RUBBER HOSE FOR SHUTTER PLUG**

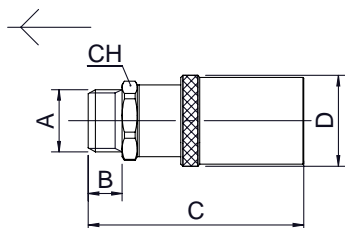


Codice Code	A	B	C	D	Conf. Pack.
0044600001	11	20	62	24	10
0044600002	13	20	62	24	10

## 441SW

PRESA SENZA OTTURATORE CON ATTACCO MASCHIO CILINDRICO PRE-SIGILLATO  
 MALE PARALLEL PRE-COATING SOCKET WITHOUT SHUTTER

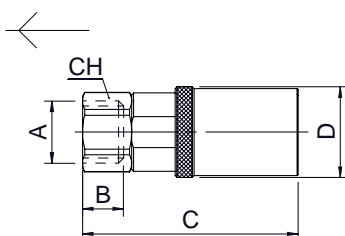
**FILETTO PRE-SIGILLATO**  
**PRE-COATING THREAD**



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
441SW00001	3/8	9	57	24	19	10

## 442SW

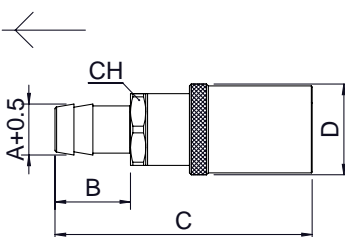
PRESA SENZA OTTURATORE CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET WITHOUT SHUTTER



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
442SW00001	1/4	11	57	24	19	10

## 445SW

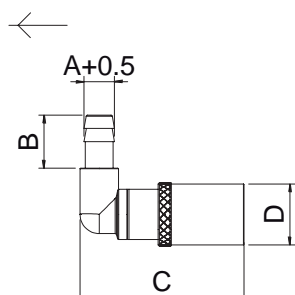
PRESA SENZA OTTURATORE CON PORTAGOMMA - STRAIGHT SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE WITHOUT SHUTTER



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
445SW00001	11	20	68	24	19	10
445SW00002	13	20	68	24	19	10

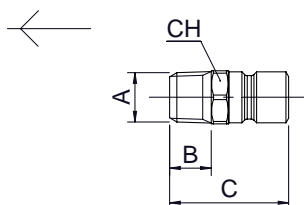
## 446SW

PRESA SENZA OTTURATORE CON PORTAGOMMA 90° - STRAIGHT SOCKET WITH 90°REST FOR RUBBER HOSE WITHOUT SHUTTER



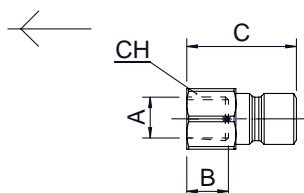
Codice Code	A	B	C	D	Conf. Pack.
446SW00001	11	20	62	24	10
446SW00002	13	20	62	24	10

# 541

**INNESTO CON ATTACCO MASCHIO CONICO PRE-SIGILLATO - MALE PRE-COATING PLUG (TAPER)**
**FILETTO PRE-SIGILLATO  
PRE-COATING THREAD**


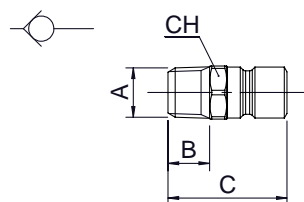
Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0054100001	1/4	11	31.5	16	10
0054100002	3/8	11.5	32.5	17	10
0054100003	1/2	14	36.5	22	10

# 542

**INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG**


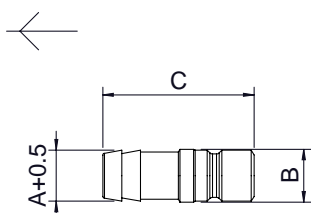
Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0054200010300	1/4	11	29	16	10
0054200010400	3/8	11.5	29.5	19	10
0054200010500	1/2	15	33	24	10

# 544

**INNESTO OTTURATO CON ATTACCO MASCHIO CONICO PRE-SIGILLATO - MALE PRE-COATING SHUTTER PLUG (TAPER)**
**FILETTO PRE-SIGILLATO  
PRE-COATING THREAD**


Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0054400001	3/8	11.5	32.5	17	10
0054400002	1/2	14	36.5	22	10

# 545

**INNESTO CON PORTAGOMMA - STRAIGHT PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE**


Codice Code	A	B	C	Conf. Pack.
005450001Y200	13	14	40	10



# Serie 460 - 560 DN6 / 470 - 570 DN9

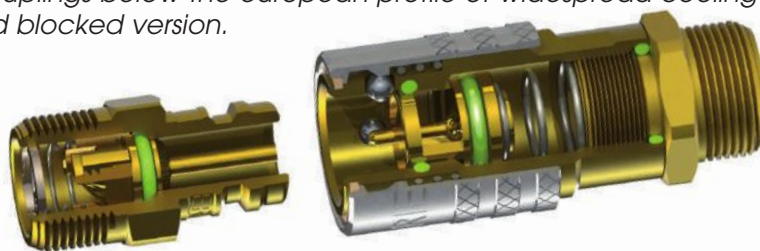
GIUNTI AD INNESTO RAPIDO PER RAFFREDDAMENTO STAMPI

QUICK COUPLINGS FOR MOLDING COOLING

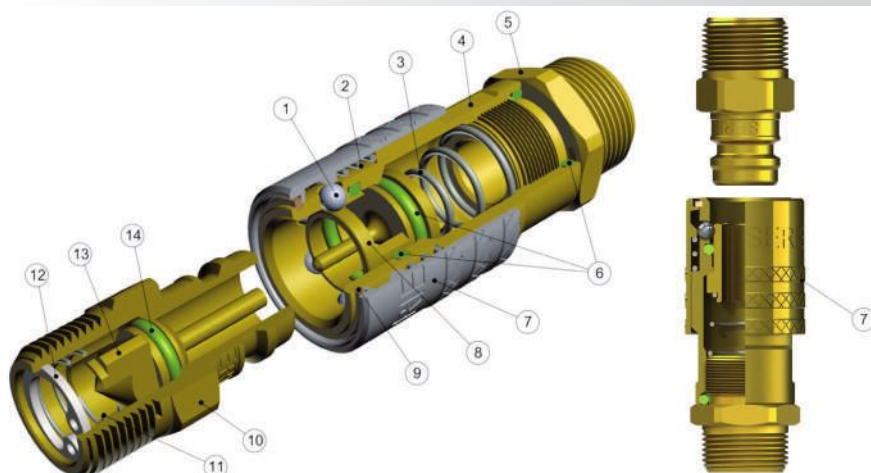


## GIUNTI AD INNESTO RAPIDO PER RAFFREDDAMENTO STAMPI **460-560 DN6 / 470-570 DN9** QUICK COUPLINGS FOR MOLDING COOLING.

La geometria di questi giunti segue il profilo europeo largamente diffuso nel campo del raffreddamento dello stampo. E' disponibile sia la versione otturata che quella non otturata. The profile of these quick couplings below the european profile of widespread cooling in the mold. Is available not blocked and blocked version.



### Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



**PROFILO EUROPEO**  
 EUROPEAN PROFILE  
**DN6 E DN9**

**Versione otturata e non otturata**  
 Blocked and not blocked version

### Materiali e Componenti / Component Parts and Materials

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 Sfera in acciaio AISI 420             | 1 Steel AISI 420 ball                |
| 2 Molla ghiera in acciaio AISI 302      | 2 Steel AISI 302 ring nut spring     |
| 3 Molla otturatore in acciaio AISI 302  | 3 Steel AISI 302 shutter spring      |
| 4 Presa in ottone                       | 4 Brass socket                       |
| 5 Attacco terminale in ottone           | 5 Brass coupling back part           |
| 6 Guarnizione O-Ring in FKM             | 6 FKM O-Ring seal                    |
| 7 Ghiera in ottone nichelato/Giallo     | 7 Nickel-plated/ yellow brass sleeve |
| 8 Otturatore in ottone                  | 8 Brass shutter                      |
| 9 Seeger in bronzo/ottone               | 9 Bronze/ Brass seeger               |
| 10 Innesto in ottone                    | 10 Brass plug outline                |
| 11 Molla otturatore in acciaio AISI 302 | 11 Steel AISI 302 shutter spring     |
| 12 Seeger in acciaio AISI 402           | 12 Steel AISI 402 seeger             |
| 13 Otturatore in ottone                 | 13 Brass shutter                     |
| 14 Guarnizione O-Ring in FKM            | 14 FKM O-Ring seal                   |

#### Temperature e pressioni:

Pressioni e temperature sono determinate dal tipo di tubo impiegato, pertanto tali valori sono da definirsi in base alle caratteristiche del tubo stesso.

I valori riguardano quindi esclusivamente i componenti da noi prodotti.

Temperature and pressures:

The working pressures and working temperatures depend on the type of tube used; therefore the values must be determined in accordance with the tube's features. The following values apply only to our products.

#### Pressioni / Pressures

Pressione massima / Maximum pressure: **15 bar (1.5 MPa)**

#### Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228 / Parallel gas in conformity with ISO 228.

Gas conica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999 / Taper gas in conformity with ISO 7.1, BS 21, DIN 2999

#### Tubi di collegamento / Connection Tubes

Tubi in materiale plastico, lineari o spiralati;  
 tubi in gomma.

Flexible tubes in plastic and rubber.

#### Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: **-15° C**

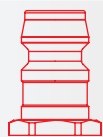
Temperatura massima / Maximum temperature: **+200° C**

#### Fluidi compatibili / Fluids

Acqua, acqua refrigerata, olio.

Water, cooling water, oil.

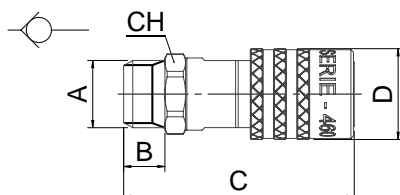



**DN6**  
1:1

## Serie 460-560 DN6

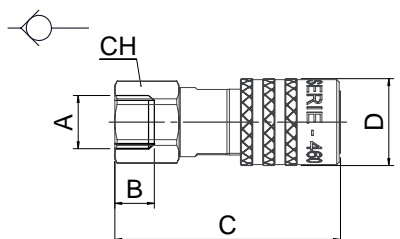
**6 mm**

### 461

**PRESA CON ATTACCO MASCHIO CILINDRICO PRE-SIGILLATO PER INNESTI OTTURATI**  
*MALE PARALLEL PRE-COATING SOCKET FOR SHUTTER PLUG*
**FILETTO PRE-SIGILLATO**  
**PRE-COATING THREAD**


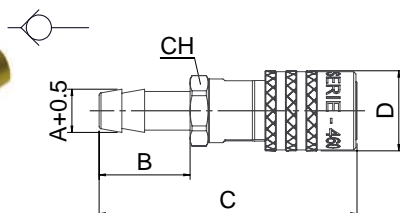
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>0046100001</b>	<b>G1/4</b>	8	45	18	14	10

### 462

**PRESA CON ATTACCO FEMMINA PER INNESTI OTTURATI - FEMALE SOCKET FOR SHUTTER PLUG**


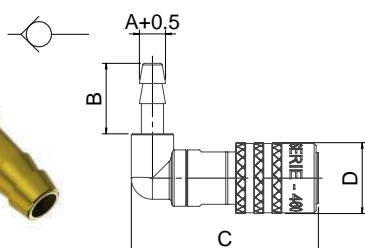
Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>0046200001</b>	<b>G1/4</b>	11	46	18	15	10

### 465

**PRESA CON PORTAGOMMA DIRITTO PER INNESTI OTTURATI - STRAIGHT SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE FOR SHUTTER PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>0046500001</b>	<b>6</b>	20	57	18	14	10
<b>0046500002</b>	<b>9</b>	20	57	18	14	10

### 466

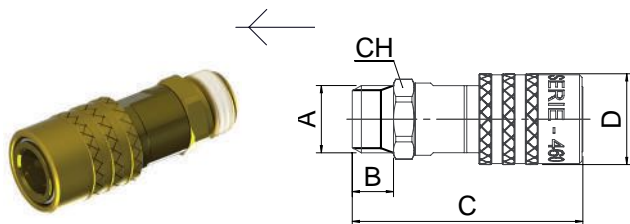
**PRESA CON PORTAGOMMA 90° PER INNESTI OTTURATI - STRAIGHT SOCKET WITH 90°REST FOR RUBBER HOSE FOR SHUTTER PLUG**


Codice Code	A	B	C	D	Conf. Pack.
<b>0046600001</b>	<b>6</b>	17,5	46,5	18	14
<b>0046600002</b>	<b>9</b>	20	46,5	18	14

# 461SW

PRESA SENZA OTTURATORE CON ATTACCO MASCHIO CILINDRICO PRE-SIGILLATO  
 MALE PARALLEL PRE-COATING SOCKET WITHOUT SHUTTER

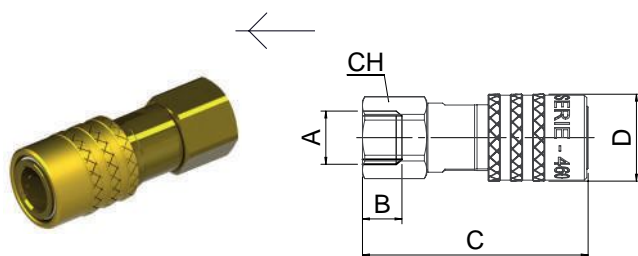
**FILETTO PRE-SIGILLATO  
 PRE-COATING THREAD**



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>461SW00001</b>	<b>G1/4</b>	8	45	18	14	10

# 462SW

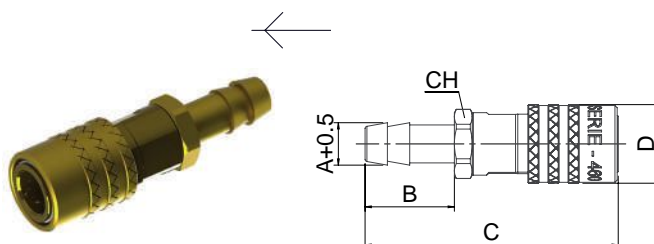
PRESA SENZA OTTURATORE CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET WITHOUT SHUTTER



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>462SW00001</b>	<b>G1/4</b>	11	46	18	15	10

# 465SW

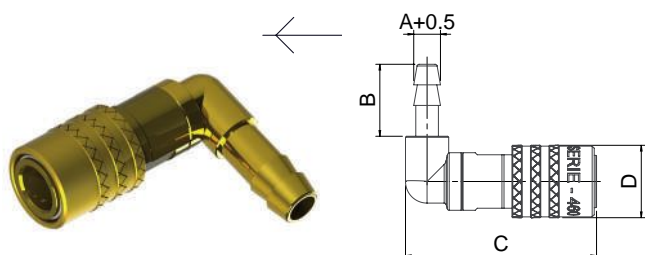
PRESA SENZA OTTURATORE CON PORTAGOMMA - STRAIGHT SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE WITHOUT SHUTTER



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>465SW00001</b>	<b>6</b>	20	57	18	14	10
<b>465SW00002</b>	<b>9</b>	20	57	18	14	10

# 466SW

PRESA SENZA OTTURATORE CON PORTAGOMMA 90° - STRAIGHT SOCKET WITH 90°REST FOR RUBBER HOSE WITHOUT SHUTTER

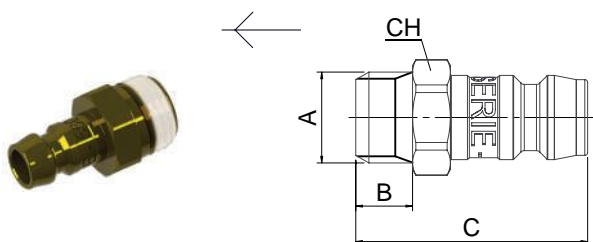


Codice Code	A	B	C	D	Conf. Pack.
<b>466SW00001</b>	<b>6</b>	17,5	45,6	18	14
<b>466SW00002</b>	<b>9</b>	20	46,5	18	14

# 561

INNESTO CON ATTACCO MASCHIO CILINDRICO PRE-SIGILLATO - MALE PRE-COATING PLUG (PARALLEL)

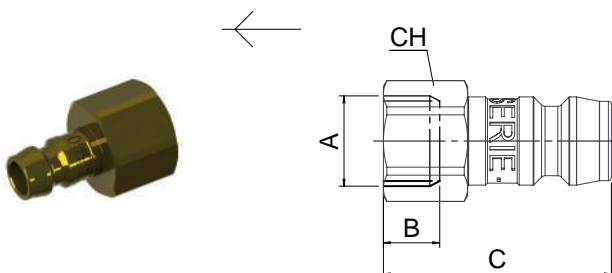
## FILETTO PRE-SIGILLATO PRE-COATING THREAD



Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0056100001	G1/8	6	24,5	11	10
0056100002	G1/4	8	27,5	14	10
0056100003	G3/8	11,5	31	17	10

# 562

INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG

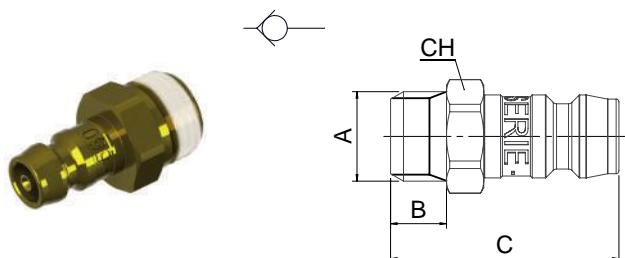


Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0056200010200	G1/8	7,5	23	11	10
0056200010300	G1/4	11	27	16	10
0056200010400	G3/8	11,5	27,5	19	10

# 564

INNESTO OTTURATO CON ATTACCO MASCHIO CILINDRICO PRE-SIGILLATO - MALE PRE-COATING SHUTTER PLUG (PARALLEL)

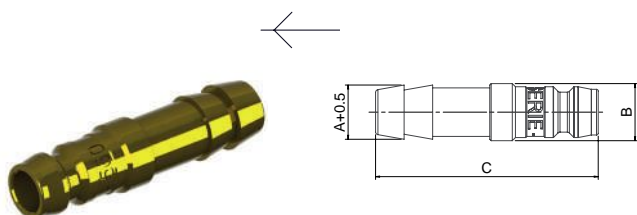
## FILETTO PRE-SIGILLATO PRE-COATING THREAD



Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0056400001	G1/4	8	27,5	14	10
0056400002	G3/8	11,5	31	17	10

# 565

INNESTO CON PORTAGOMMA - STRAIGHT PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	Conf. Pack.
005650001X800	9	10	39	10


 DN9  
1:1

## Serie 470-570 DN9

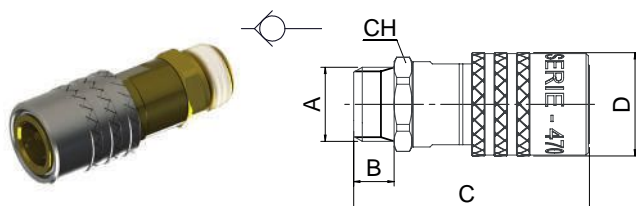


9 mm

### 471

PRESA CON ATTACCO MASCHIO CILINDRICO PRE-SIGILLATO PER INNESTI OTTURATI  
MALE PARALLEL PRE-COATING SOCKET FOR SHUTTER PLUG

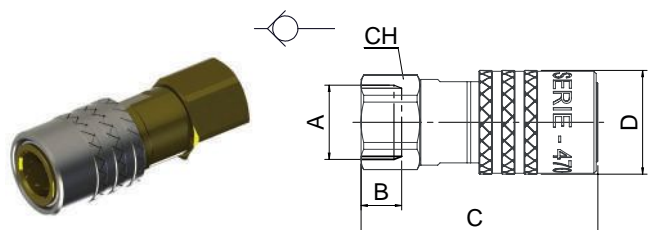
**FILETTO PRE-SIGILLATO  
PRE-COATING THREAD**



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0047100001	G3/8	9	52,5	23	19	10

### 472

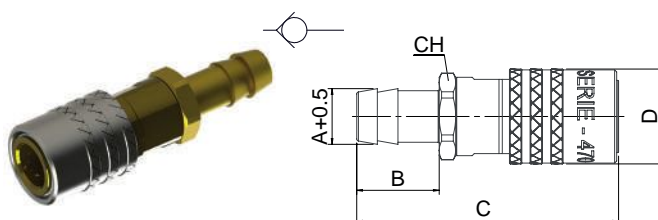
PRESA CON ATTACCO FEMMINA PER INNESTI OTTURATI - FEMALE SOCKET FOR SHUTTER PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0047200001	G1/4	11	52,5	23	19	10

### 475

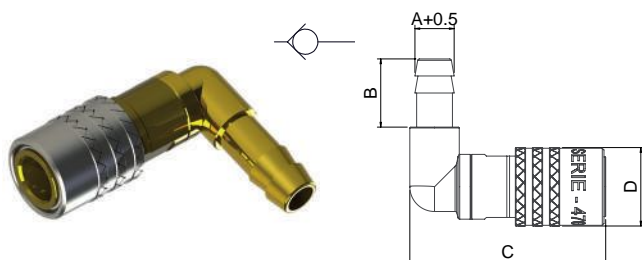
PRESA CON PORTAGOMMA DIRITTO PER INNESTI OTTURATI - STRAIGHT SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE FOR SHUTTER PLUG



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
0047500001	11	20	63,5	23	19	10
0047500002	13	20	63,5	23	19	10

### 476

PRESA CON PORTAGOMMA 90° PER INNESTI OTTURATI - STRAIGHT SOCKET WITH 90°REST FOR RUBBER HOSE FOR SHUTTER PLUG

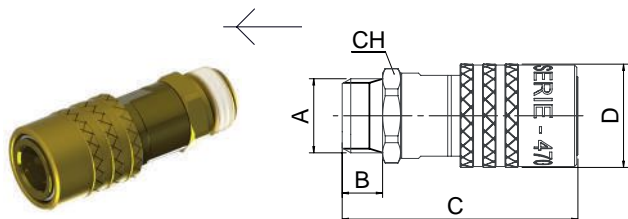


Codice Code	A	B	C	D	Conf. Pack.
0047600001	11	20	57,5	23	10
0047600002	13	20	57,5	23	10

# 471SW

**PRESA SENZA OTTURATORE CON ATTACCO MASCHIO CILINDRICO PRE-SIGILLATO**  
**MALE PARALLEL PRE-COATING SOCKET WITHOUT SHUTTER**

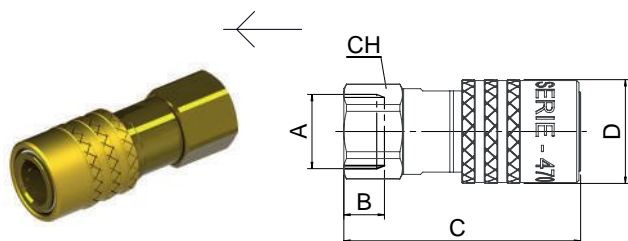
**FILETTO PRE-SIGILLATO**  
**PRE-COATING THREAD**



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>471SW00001</b>	<b>G3/8</b>	9	52,5	23	19	10

# 472SW

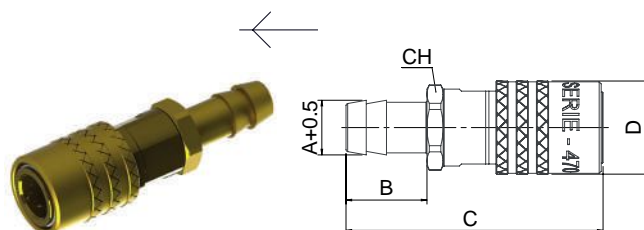
**PRESA SENZA OTTURATORE CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE SOCKET WITHOUT SHUTTER**



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>472SW00001</b>	<b>G1/4</b>	11	52,5	23	19	10

# 475SW

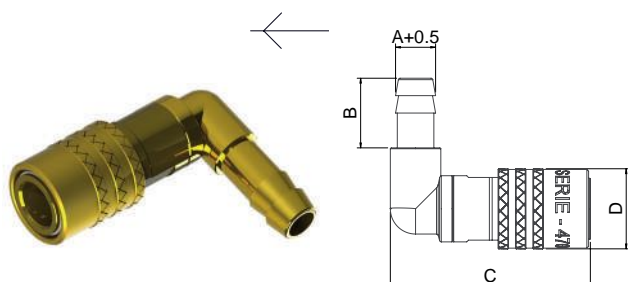
**PRESA SENZA OTTURATORE CON PORTAGOMMA - STRAIGHT SOCKET WITH REST FOR RUBBER HOSE WITHOUT SHUTTER**



Codice Code	A	B	C	D	CH	Conf. Pack.
<b>475SW00001</b>	<b>11</b>	20	63,5	23	19	10
<b>475SW00002</b>	<b>13</b>	20	63,5	23	19	10

# 476SW

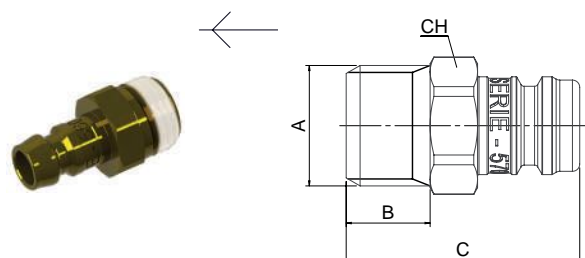
**PRESA SENZA OTTURATORE CON PORTAGOMMA 90° - STRAIGHT SOCKET WITH 90°REST FOR RUBBER HOSE WITHOUT SHUTTER**



Codice Code	A	B	C	D	Conf. Pack.
<b>476SW00001</b>	<b>11</b>	20	57,5	23	10
<b>476SW00002</b>	<b>13</b>	20	57,5	23	10

# 571

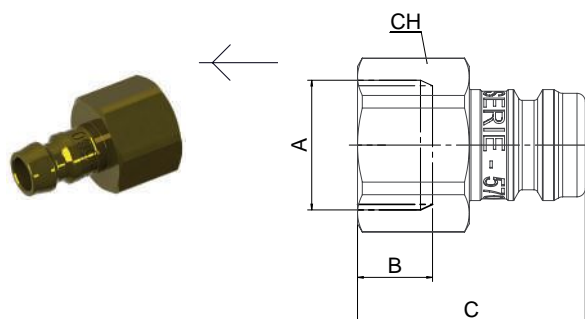
INNESTO CON ATTACCO MASCHIO CILINDRICO PRE-SIGILLATO - MALE PRE-COATING PLUG (PARALLEL)



Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0057100001	G1/4	8	26,5	14	10
0057100002	G3/8	11,5	32	17	10
0057100003	G1/2	14	34,5	22	10

# 572

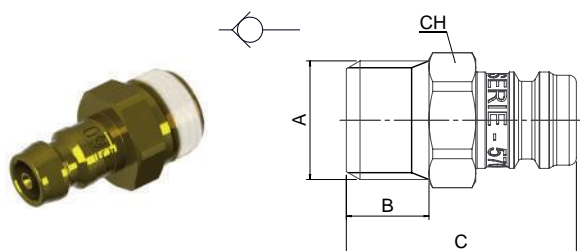
INNESTO CON ATTACCO FEMMINA - FEMALE PLUG



Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0057200010300	G1/4	11	27	16	10
0057200010400	G3/8	11,515	27,5	22	10
0057200010500	G1/2	11,5	31	24	10

# 574

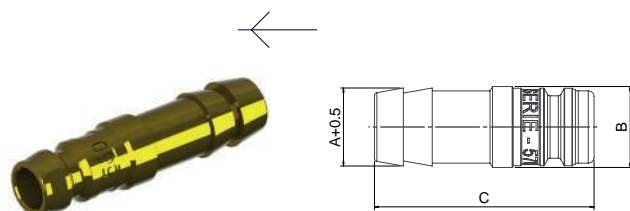
INNESTO OTTURATO CON ATTACCO MASCHIO CILINDRICO PRE-SIGILLATO - MALE PRE-COATING SHUTTER PLUG (PARALLEL)



Codice Code	A	B	C	CH	Conf. Pack.
0057400001	G1/4	8	26,5	14	10
0057400002	G3/8	11,5	32	17	10
0057400004	G1/2	14	34,5	22	10

# 575

INNESTO CON PORTAGOMMA - STRAIGHT PLUG WITH REST FOR RUBBER HOSE



Codice Code	A	B	C	Conf. Pack.
005750001Y200	13	14	38	10



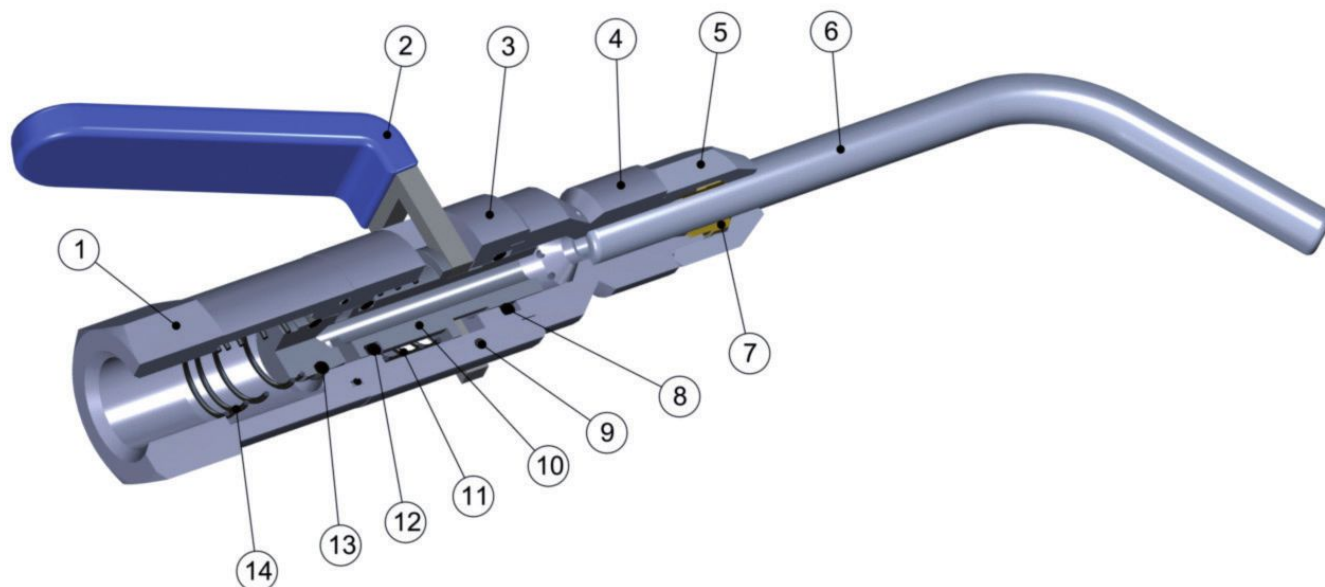


# Serie 300

PISTOLE DI SOFFIAGGIO - BLOW GUNS

## Serie 310-320

### Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics



### Scheda Materiali / Specifications

- |  |  |
|--|--|
| 1 Attacco terminale in Ottone nichelato            | 1 Nickel-plated Brass Back Connection      |
| 2 Maniglia in ottone Nichelato Plastificata        | 2 Nickel-plated Brass Handferro Plastified |
| 3 Corpo centrale in ottone Nichelato               | 3 Nickel-plated Brass Central Body         |
| 4 Corpo anteriore in ottone Nichelato              | 4 Nickel-plated Brass Front Body           |
| 5 Dado di serraggio in ottone Nichelato            | 5 Nickel-plated Brass Locking nut          |
| 6 Ugello di soffiaggio in acciaio A10 Nichelato    | 6 Nickel-plated inox Nozzle                |
| 7 Ogiva aggraffaggio tubo in ottone giallo         | 7 Yellow Brass Clamping olive              |
| 8 Guarnizione O-Ring in NBR 70                     | 8 NBR 70 O-RING Seals                      |
| 9 Spina in Acciaio                                 | 9 Steel Pin                                |
| 10 Pistoncino in ottone Nichelato                  | 10 Nickel-plated Brass Plunger             |
| 11 Molla contrasto Pistoncino in acciaio AISI 302  | 11 Steel AISI 302 Plunger thrust spring    |
| 12 Guarnizione O-Ring in NBR 70                    | 12 NBR 70 O-RING Seals                     |
| 13 Guarnizione O-Ring in NBR 70                    | 13 NBR 70 O-RING Seals                     |
| 14 Molla posteriore Pistoncino in acciaio AISI 302 | 14 Steel AISI 302 Plunger back Spring      |

### Pressioni / Pressures

Pressione massima / Maximum pressure: **10 bar (1 MPa)**

### Temperature / Temperatures

Temperatura minima / Minimum temperature: **-20 °C**  
 Temperatura massima / Maximum temperature: **+80 °C**

### Filettature / Threads

Gas cilindrica conforme ISO 228 Classe A  
 Parallel gas in conformity with ISO 228 Class A.

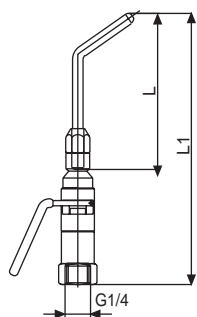
Metrica conforme ISO R/262  
 Metric in conformity with ISO R/262.

### Fluidi compatibili / Fluids

Aria compressa / Compressed air.

# 321

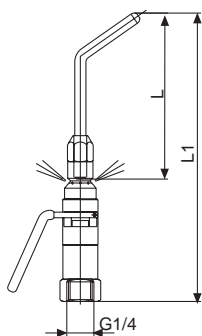
PISTOLA DI SOFFIAGGIO - ATTACCO FEMMINA - BLOW GUN FEMALE CONNECTION



Codice Code	L	L1	Conf. Pack.
0032100001	90	157	10
0032100002	200	267	1
0032100003	290	357	1

# 322

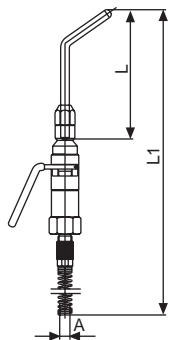
PISTOLA DI SOFFIAGGIO CON SCHERMO D'ARIA PROTETTIVO ATTACCO FEMMINA  
BLOW GUN WITH PROTECTIVE AIR-SCREEN FEMALE CONNECTION



Codice Code	L	L1	Conf. Pack.
0032200001	90	157	10
0032200002	200	267	1
0032200003	290	357	1

# 325

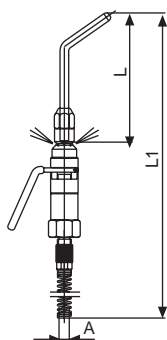
PISTOLA DI SOFFIAGGIO - ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA - BLOW GUN - PUSH-ON CONNECTION WITH SPRING



Codice Code	L	A	L1	Conf. Pack.
0032500001	90	8/6	250.5	1
0032500002	90	10/8	251.5	1
0032500003	200	8/6	360.5	1
0032500004	200	10/8	361.5	1
0032500005	290	8/6	450.5	1
0032500006	290	10/8	451.5	1

# 326

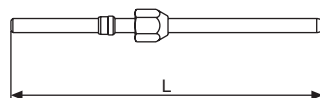
PISTOLA DI SOFFIAGGIO CON SCHERMO D'ARIA PROTETTIVO ATTACCO A CALZAMENTO CON MOLLA  
BLOW GUN WITH PROTECTIVE AIR SCREEN PUSH-ON CONNECTION WITH SPRING



Codice Code	L	A	L1	Conf. Pack.
0032600001	90	8/6	250.5	1
0032600002	90	10/8	251.5	1
0032600003	200	8/6	360.5	1
0032600004	200	10/8	361.5	1
0032600005	290	8/6	450.5	1
0032600006	290	10/8	451.5	1

# 310

UGELLO DIRITTO (RICAMBIO) - STRAIGHT NOZZLE (SPARE PART)

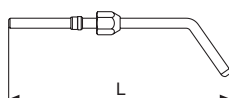


Codice Code	L	Conf. Pack.
003100001	100	1
003100002	210	1
003100003	300	1

OGNI UGELLO È COMPLETO DI DADO E OGIVA.  
EVERY NOZZLE IS SUPPLIED WITH NUT AND OLIVE.

# 311

UGELLO ANGOLATO (RICAMBIO) - ELBOW NOZZLE (SPARE PART)

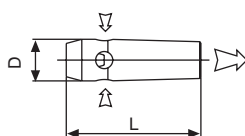


Codice Code	L	Conf. Pack.
003110001	90	1
003110002	200	1
003110003	290	1

OGNI UGELLO È COMPLETO DI DADO E OGIVA.  
EVERY NOZZLE IS SUPPLIED WITH NUT AND OLIVE.

# 312

UGELLO EFFETTO VENTURI (RICAMBIO) - VENTURI'S EFFECT NOZZLE (SPARE PART)

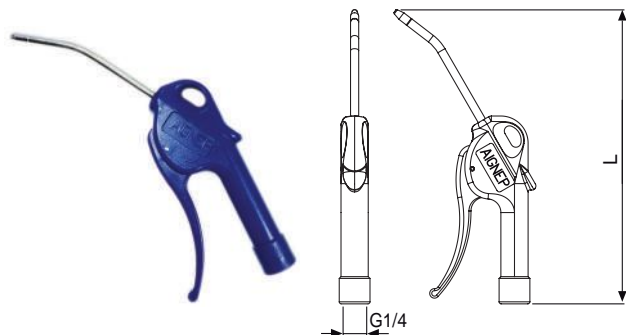


Codice Code	D	L	Conf. Pack.
003120001	17	55	1

# Serie 340

## 340

PISTOLA DI SOFFIAGGIO Ø6MM ATTACCO FEMMINA IN TECNOPOLIMERO - BLOWGUN WITH Ø6MM BENT PIPE FEMALE POLYMER THREAD



Codice Code	L	Conf. Pack.
<b>003400001</b>	215	1

Temperatura minima / Minimum temperature: -10 °C  
 Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C  
 Pressione massima / Maximum pressure: **+16 bar** (1.5 MPa)

## 341

PISTOLA DI SOFFIAGGIO Ø6MM CON ATTACCO FEMMINA IN METALLO - BLOWGUN WITH Ø6MM BENT PIPE WITH METAL BUSHING

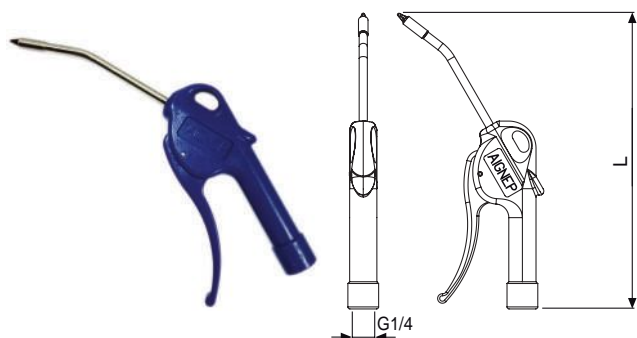


Codice Code	L	Conf. Pack.
<b>003410001</b>	217	1

Temperatura minima / Minimum temperature: -10 °C  
 Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C  
 Pressione massima / Maximum pressure: **+16 bar** (1.5 MPa)

## 342

PISTOLA DI SOFFIAGGIO Ø6MM INOX CON TUBO RICURVO SUPER SILENZIOSE - BLOWGUN WITH Ø6MM STAINLESS BENT PIPE SUPER SILENT

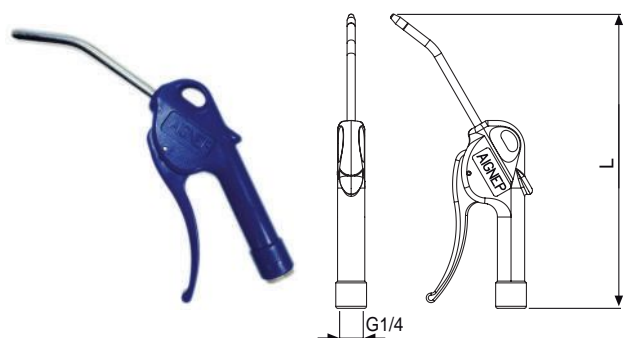


Codice Code	L	Conf. Pack.
<b>003420001</b>	215	1

Temperatura minima / Minimum temperature: -10 °C  
 Temperatura massima / Maximum temperature: +60 °C  
 Pressione massima / Maximum pressure: **+12 bar** (1.5 MPa)

## 343

PISTOLA DI SOFFIAGGIO DI SICUREZZA A 3,5 BAR CON TUBO RICURVO DA Ø8MM - BLOWGUN WITH Ø8MM BENT PIPE - 3,5 BAR UNBLOCKABLE



Codice Code	L	Conf. Pack.
<b>003430001</b>	217	1

Temperatura minima / Minimum temperature: -10 °C  
 Temperatura massima / Maximum temperature: +80 °C  
 Pressione massima / Maximum pressure: **+16 bar** (1.5 MPa)